

ههيو و ترس

مافه كاني مروڤ
له ههرئمي
كوردستاني عيراق



AMNESTY
INTERNATIONAL

” لئبوردنی نئونتهوهی ” بزوتنهوهیهکی جیهانی 2.2 ملیۆن خه لکه له زیاد له 150 ولات و ههرتم، که له پناو کۆتایی ههنان به دهستدرئزی کردنه سهر مافهکانی مرؤف خهبات دهکات. روانگهی ئمه ئهوهیه ههموو تاکه کهسک خوشی له و مافانه ببننت که له ” جاری جیهانی مافی مرؤف ” و پناوه نئونتهوهییهکانی دیکهی مافی مرؤفدا هاتوون. ئمه له ههموو حکومتهتک، بیروباوهپنکی سیاسی، سوودی ئابووری یا ئایین سهربهخوین - و بودجهمان به شوهی سهرهکی له رنگی ئهنادامیهتی و دهسگرۆیی خه لکهوه دابین دهکرت.



AMNESTY
INTERNATIONAL

چاپمهنی لئبوردنی نئونتهوهی

یهکم جار چاپ بووه له لایهن
Amnesty International Publications
International Secretariat
Peter Benenson House
1 Easton Street
London WC1X 0DW
United Kingdom
www.amnesty.org

© چاپمهنی لئبوردنی نئونتهوهی، سالی 2009

Index: MDE 14/006/2009

زمانی سهرهکی: ئینگلیزی
سکرتاریهتی نئونتهوهی، لئبوردنی نئونتهوهی،
له شانشینه په کگرتووکان چاپی کردوه

ههموو مافهکان پارتزراون. مافی کۆبی راپتسی ئه م
چاپمهنییه پارتزراوه، به لام بۆ ئه رکی پشتگیری کردن،
خهبات و ههروهها فنکردن، دهتواننت به ههر شتوازانک
که بخوارنت کۆبی بکرت به بئ ئه وهی دراوکی بۆ بدرت،
به لام بۆ فرۆشتهوه نابنت. به ئامانجی ههلسهنگاندنی راده
ی کارتکهریهکانی چاپمهنییه که، خاوهنی کۆبی راپتسه که
داواکارن ئه و چهشنه که لک وهگرتنانه له لای ئه وان
تۆماربکرت. بۆ کۆبی کردن له ههر بارودۆخکی دیکه دا،
یا بۆ به کارهتانی له چاپمهنییهکانی تر، بۆ وهگرتان یا
راگواستن، دهی پشتر به نووسین ئیجازه له بلاوکه رهوه
وهگرتابنت، واهیه دراوکیش داوا بکرت.

وئنه ی رووبه رگ: پارتزگهی دهوک له ههرتمی کوردستان
© لئبوردنی نئونتهوهی

پیرست

1. ناساندن..... 5
2. پیشینه..... 7
3. دور و بهر پرسایهتی ناسایش..... 9
4. دستبهرکردنی هموسکارانه..... 11
- ناموژگاریهکان..... 16
5. ونیوونی بهزور..... 17
- ناموژگاریهکان..... 20
6. نهشکنجه و ههلسوکهوتی نالهباری تر..... 21
- ناموژگاریهکان..... 24
7. دادگایکردنی ناعادلانه و سزای مهرگ..... 25
- ناموژگاریهکان..... 30
8. ههلاواردن و زهبروزهنگ دژ به ژنان..... 31
- راهی زهبروزهنگ دژ به ژنان..... 31
- ههلبژاردنی بهر بهستکراوی شیوازی ژبان..... 32
- راگهپاندنی زهبروزهنگ..... 34
- پیداویستی باشترکردنی پاریزگاری..... 35
- راونانی تاوانباران..... 38
- ژنانی داکوکیکاری مافهکانی مروّف له مهترسیدا..... 39
- ناموژگاریهکان..... 40
9. هنرشکاری بو سهر نازادی دهر برینی بیرورا..... 42
- ناموژگاریهکان..... 46
- پهراویزمکان..... 47

1. سهرهتا

هيريمي كوردستاني عيراق¹، به پيچوانه ي پاشماوه ي ولاتهكه، له كاتي هيريشي سالي 2003 به ريبيرايهتي ئهمريكاه، به گشتي همين بووه. هيريمهكه گهشه سهندني روو له زيادبووني بهخويوه بينيوه و ههروهها پهر سهندني كومهلگاي مهمني، به دامهزراي ژمارميهكي زوري ريخراوه ناحكوميهي (ئين جي ئو) كانهوه، كه له بواري برهوپندان و پاريزگار يكردي مافهكانی مروژدا چالان. حكومهتي هيريمي كوردستان (ح.ه.ك) له بواري مافهكانی مروژدا پيشكوهتتي ودهست هيناوه. له نوامهر استهكانی سالي 2008 دا سهدان دهستبهسهر ي سياسي نازاد كرد، كه بهشي زوريان بو ماوه ي چهند سال به بي تومتهباري فهرمي و دادگاييكران له زينداندا راگيرابوون. نهوه بووته هو ي باشتربووني ياساكانی عيراق بو نمونه، ياساي چاپمهنيهكانی مانگي سپتهميري 2008 پهره ي به نازاديهكانی دهربريني بيرورا دا، و چاككاري له ياساي باري كهسايهتي كه له مانگي توكتوري 2008 دا پسند كرا، مافهكانی ژناني بههيزتر كرد. دهسه لاتداريهي چندهها كور و ئهجو مهنيشيان بو چاو دتيري و بهرگريكردي توندوتيزي دژ به ژنان پتيك هيناوه، كه بهريو بهر ايهتي پولييسي تايهت و پهنگهش دهگر نهوه. ههروهها بو برهوپداني وتوويز له عنيوان دهسه لاتداريهي، بهتايهت و مزارهتي مافي مروژ و ريخراوهكانی كومهلگاي مهمني و باس كردن سهبارهت به دلنيكهراني له مهر مافهكانی مروژ، به زهبروز هنگي دژ به ژنانهوه، دووانگه دامهزراون.

به لام، سههره ي ئهم ههنگاه ئهريبي و هيوابهخشانه، توند وتيزي جيدي دژ به مافهكانی مروژ بهردهوامه و هيشتا دهبي كاري بو بكرهت. بهتايهت، كردهوه ي خيرا له لايهن حكومهتي هيريمي كوردستانهوه دهخوازيت بو دلنيابوون لهوه ي خزمهتگوزاري ئهمني ناوخوي، ناسايش، به گويزه ي ياسا و بهكردهوش، به تهواوتي به لپير سراو بزازهت له بهران بهر ليكولينهوه ي تومهتي ئهشكهجه، ونبووني به زور و توندوتيزي جيدي ديكه ي دژ به مافهكانی مروژ له لايهن ناسايش و هيزه ئهمن و زانياريهكانی ترموه. ههروهها، بو كوتايهينان به زهبروز هنگ و ههلاواردني دژ به ژنان، بهرهو پيش چوون له سههر بنههاي دهستكوهتهكانی تا ئيستا، و پهريپدان و گونجاو كردني تواناي بهردهوامبوون و ههلبژاردني شيوازي ژيان بو ژنان و كچان، پيوسته گهليك كاري تر بكرهت. سهيههه، حكومهتي هيريمي كوردستان دهبي بو پاراستن و پهريپداني مافي نازاديه دهربريني بيرورا، به نازاديه ميدياوه، ههنگاو ههليتيهوه، و دهوري گرنگي ميديا له زانياريهخشين به كومهلگاي خهلك و مك پاسهواني گشتي بهينيته حساب.

ههر ئهم سي خالهشن كه ناوچهقي ئهم راپورتهن.

له سالي 2000 بهدواوه له هيريمي كوردستاني عيراقدا ههزاران كهس به ههوهسكاري گيراون و به بي تومتهبار كردني فهرمي و موحاكهمه زينداني كراون، له ههندي حالهتا بو ماوه ي زياد له كهوت ساليش. زوربه ي ههره زوريان گوماني ئهوهيان لي كراوه ئهendam يا لايهنگري ريخراوه خوچييه ئيسلامييهكان بن. ئهم خاله، گروهي چهكدار و حزبي سياسي قانونيه ئهوتوش دهگرتهوه كه توندوتيزي نانوئين و وهك بهشيك له دوانگه ي سياسي خويان بانگدهري توند وتيزي نين. ههنديكيان ئهشكهجه كراون يا له زينداندا ههلسوكهوتي خراپيان لهكهلا كراوه.

گیرانه‌کان، به بئ جیاوازی، له لایهن ئەندامانی ئاسایشهوه بهرپوه چون، به بئ ئەوهی قهراری گیران به کەسه‌که نیشان بدن و ئەوانهش وا گیراون، دواتر مافی دەستێرگه‌هه‌ستن به نوێنه‌ری یاسایی یا خود له ماوه‌ی دەستبەسه‌ریدا دهره‌تانی بهر بهر هه‌که‌کانیکردنی درێژبوونه‌وه‌ی ماوه‌ی گیرانی خۆیان له بهر دەم دادگا یا ئەنجومه‌نێکی یاساییدا نه‌بووه. هه‌ندیک له گیرانه‌کان به گوێزه‌ی ونبوونی به زۆر بهرپوه چون، که چاره‌نووس و شوینی هه‌ندیکیان ئیستاش روون نه‌بوته‌وه - به دوا‌ی گیرانیان له لایهن ئاسایش یا خزمه‌تگوزارییه ئەمنیه‌کانی دوو حزبی سه‌ره‌کی کورده‌وه، که سوکاریان له چاره‌نووس و شوینیان بئ ئاگان و نه‌یانوانیوه زانیاری سه‌بارت به وان، یا پشتر استه‌کرده‌وه‌ی گیرانیان له لایهن ده‌سه‌لاتدارییه‌وه و ده‌ست به‌ئین. له هه‌مان کاتدا، چه‌نده‌ها دهره‌ن به‌ندکراوی دیکه‌ش له‌ژێر قهراری ئیعدامان و قهرار مه‌کانیان له دادگای ناعادله‌نا دهره‌ن چوون.

سه‌ره‌رای هه‌وڵی جێگه‌ی په‌سندی حکومه‌ت بۆ چاره‌سه‌ری "تاوانه‌کانی ناموس" و توندوتیژییه‌کانی تری دژ به ژنان، له رێگه‌ی به‌راوردکاری داتای پرس و جۆ سه‌بارت به زه‌بره‌نگی دژ به ژنان به گوێزه‌ی ژماره‌ی که‌یسی تو‌مارکراوی پۆلیس له‌سه‌ر توندوتیژی دژ به ژنان دهره‌که‌وت که زۆربه‌ی زۆری رووداو مه‌کان رانه‌گه‌یه‌نراون. ته‌نانه‌ت کاتی ژنان کووژراوان یا له هه‌وڵی کوشتن رزگاریان بووه، زۆریک له تاوانباران نه‌دراونه‌ته ده‌ست دادپه‌روه‌ری. زۆربه‌ی جار له بهر ئەوه‌ی لێکۆلینه‌وه‌کان نه‌گه‌یه‌شتوونه‌ته ئەوه‌ی تاوانبار هه‌که دیاری بکه‌ن یاخود له بهر ئەوه‌ی گومانلێکراو هه‌لاتوه.

له کرده‌وه‌دا، ئازادیی دهره‌برینی به‌روورا، به جیددی رووی له که‌میو نه‌وه‌ی به‌رده‌وام ناوه، ئەوه‌ش سه‌ره‌رای ئەوه‌ی له‌م دوا‌یه‌دا زیندانی‌کران بۆ خه‌تای چاپکردن له‌ناو براوه. روژنامه‌نووسان گیراون و هه‌ندیک جار لێیان دراوه، به تابه‌ت کاتی که وتاری وایان چاپ کردوه که تییدا رهنه‌ له حکومه‌ت گیراوه یا ئەه‌میان زه‌ق کردوه‌ته‌وه که پنی ده‌گوتی گه‌ندەلی و خاترگرتنی ناو حکومه‌ت و حزبه سیاسییه ده‌سه‌لاتدار مه‌کان. لێره‌شدا هه‌ر ده‌گوتی ده‌ستی ناشکرای ئاسایش و ریکخواه ئەمنیه‌کانی تر له پشت ژماره‌یه‌کی زۆری ئەو هیرشکار بیانه‌وه بێت. روژنامه‌نووسیک له مانگی جولای 2008 له بارودۆخێکی گومانلێکراو دا کووژرا.

ئهم راپۆرت هه‌ شروقه‌ی توندوتیژی به‌ربلاو دژ به مافه‌کانی مروّف له ههریمی کوردستانی عیراق له‌م سالانه‌ی دوا‌یه‌دا ده‌کات. به تابه‌ت، رووناکی ده‌خاته سه‌ر توندوتیژی و هه‌که گرتنی هه‌هه‌سه‌کارانه و درێژخایه‌ن به بئ تو‌مه‌تبارکردنی فه‌رمی و دادگاییکردن، ونبوونی به زۆره‌می، ئەشکه‌نجه و شیوازه‌کانی دیکه‌ی هه‌لسوکه‌وتی خراب، سزای ئیعدام، دادگاییکردنی نادادپه‌روه‌رانه، هه‌لاواردن و زه‌بره‌نگ دژ به ژنان، و هیرشکاری بۆ سه‌ر ئازادیی دهره‌برینی به‌روورا. راپۆرت هه‌که هه‌ندیک تو‌یژینه‌وه‌ی کێشه‌کانیش بۆ دهره‌خستنی ئەو ده‌ستدریژیانه ده‌گرتنه به‌ر. راپۆرت هه‌که هه‌روه‌ها ژماره‌یه‌کی زۆر ئامۆژگاری و پێشنیار ده‌خاته به‌رده‌ست، که ئەگه‌ر که‌لکیان لئ وهره‌گیریت، رێگه‌یه‌کی درێژ به‌رو که‌مه‌کرده‌وه‌ی توندوتیژییه‌کان ده‌پۆرت.

زۆربه‌ی زانیارییه‌کانی ناو ئهم راپۆرت هه‌ نه‌جامی سه‌ردانیی راستی‌دۆزینه‌وه بوو، که لێبووردنی نیونه‌ته‌وه‌یی له ماوه‌ی 23 مانگی پینچ هه‌تا 8 شه‌شی 2008 له ههریمی کوردستانی عیراقدا به‌رپوه‌ی برد² که به‌که‌م سه‌ردانی لێبووردنی نیونه‌ته‌وه‌یی بوو له ماوه‌ی چه‌نده‌ها سالدا. لێبووردنی نیونه‌ته‌وه‌یی له ئۆگۆستی 2008 دا نه‌جام و ده‌سه‌که‌وته‌کانی خۆی له شیوازی دوو راکه‌یه‌اندنامه‌ی سه‌بارت به دلنیه‌گه‌رانی له‌مه‌ر مافه‌کانی مروّف، ئاراسته‌ی حکومه‌تی ههریمی کوردستان کرد و داوا و هه‌لامه‌کان له کۆتایی سالی 2008 له تو‌ی نامه‌ی وه‌زاره‌تی مافی مروّقی ههریمی کوردستاندا گه‌یه‌شتنه ده‌ستمان و له‌م راپۆرت هه‌دا رهنگیان داوه‌ته‌وه³.

2. پيشينه

هيريمي كوردستاني عيراق له سالي 1991 هره له سي پاريزگاي دهوك و هوليير و سلیماني پيك هاتوو و به تهواوتي و به كردهوه له لايهن دوو حزبي سياسي سهركي كوردبيوه بهريوه براوه. پارتی ديموكراتي كوردستان (پ.د.ك)، به ريبرايهتي مهسعود بارزاني، سهروكي ئيستاي هيريمي كوردستاني عيراق، و بهكيمي نيشتماني كوردستان (ی.ن.ك) به ريبرايهتي جهلال تالباني، كه ئيستا سهركوماري عيراقه.

له ههليژاردني سالي 1992 دا بو دياريكردني 105 نهندامي پهلهماني كاتي كوردستان، پدك و ينك ههركاميان 50 كورسيان بردهوه و 5 كورسيهكهه تر گهي به حزبه سياسييه بچووكهكاني ناسوري (مسيحي). پدك و ينك لهسه نهوه پيكهاتن كه هيزيكي هاوبهش پيك بهين و پيكهوه حوكمي هيريمي كوردستان بكهن كه نهوهكاره هاوبهشه زور هاسان نهبوو، و لهسهرتاكاني سالي 1994 و دوابهواي كيشه لهسه شهريكايهتي هاوبهشي داهاهت و كونترولاي هاوبهشي خاكهكه، له بهريهك چوو. له مانگي پينجي 1994 دا شهريهنيوان دوو حزبهكه ههلايسا و ناوبهناو ههتا كوتايي سالي 1997 دريژهي كيشا⁴، بهلام دواتر، له سالي 1998 ناشتي لهنيوانياندا هاتهدي.⁵ بهلام ههريهريه پدك و ينك ههركام دريژهيان دا به كونترولاي ناوچهيهكي دياريكراوي جوغرافيايي و لهويدا دوو "حكومتهت" يان پيك هينا، كه به تهريهت به هوليير و سلیماني دامهزران و پيشمهركه (ميليشيا) و ناسايش (ئهنمن) خوشيان دامهزراند.

ههريهريه پدك، له مانگي دوازهدي 2005، و دواي هيرش به ريبرايهتي نهريكا، كه سههدام حوسيني لهسهركار لابرده، پدك و ينك به ليستهي هاوبهش له ههليژاردني گشتيي عيراقدا بهشداربيان كرد، و 53 كورسي له 275 كورسيي نهجومهني نوينهريان (پارلمان) يان له بهغدا، بردهوه. له مانگي جوني 2005 دا، مهسعود بارزاني له لايهن پهلهماني كوردستانهوه، وهك سهروكي هيريمي كوردستان راگهينرا، و چهند مانگ دواتر جهلال تالباني وهك سهركوماري عيراق ههليژيرا. له 21 ي جانيومري 2006 دا، پدك و ينك پيكهاتني حكومتهتي يهكگرتوي هيريمي كوردستانيان نيمزا كرد، كه ريگاي بو يهكگرتتهوهي دوو دهزگاي بهريوهريهتي خوش كرد.

له مانگي پينجي سالي 2006 دا حكومتهتيك بو هيريمي كوردستان، به ناوي حكومتهتي هيريمي كوردستان، راگهينرا. نيچيروان بارزاني، برازاي مهسعود بارزاني، بوو به سهرك و هزيان. پدك و ينك به سهركومتهتهكهدا زانن بهلام چهند نهنداميكي گروهه كهمايهتبهكان وهك ناسوري و توركمان و نوينهرياني حزبه سياسييه قانونيه ئيسلامييهكانيشي گرتوته خو. وهزارهتخانهكاني حكومتهت يهكيان گرتوو و ناوهنديان له هوليير، پيتهختي حكومتهتي ههريه، سي وهزارهت نهبي كه هيشتا يهكيان نهگرتوتهوه. وهزارهتي ناوخو، وهزارهتي دارايي، و وهزارهتي كاروباري پيشمهركه⁶. زياد لهوانه، هيچ دهزگايهكي ناسايش و زانياربيش يهكيان نهگرتوو و بهردهوامن له كار كردن وهك دوو قهوارهي جياواز له هوليير و سلیماني.

له مانگي دهدي 2005 سي پاريزگاي كوردي له لايهن مهجليسي ياساداناني عيراقوه وهك "ههريه" يكي قانوني ناسران، بهوه دهسه لاتهوه كه ياساي نوي بو هيريمي كوردستان دابنين و ههروهه قانونه نهتهوايهتبهكاني عيراق به ئامانجي كاربيكردن له هيريمي كوردستان بگورن. له راستيدا، پهلهماني كوردستان گهليك ياساي نوي دهر كرد ياخود گوراني له ياساكاني عيراقدا پدك

هینا، و مک قانونی سزا، و قانونی پهیرمویی توان. ههندیک له یاسایانه پیش سالی 2005 دهر چوون. حکومتهی ههریمی کوردستان ههروهه نوینهرانی سیاسی خوی له زور و لاتاندا ههیه.

لهم سالانهی دواییدا ههریمی کوردستانی عیراق به گشتی دور بووه له توندوتیژی کوشهندهی رۆژانه، که زور بهی بهشهکانی دیکهی عیراق بهوانهوه دهناسرین. ههریمهکه ههروهه خۆشی له گهشهسهندنی نیسی ببنیوه. بهلام ههرچونیک بیت، گهلنیک له کوردانهی وا له لایهن لیبووردنی نیونهته مییهوه چاوپنیکهوتیان لهگهلا کراوه، دلنیکهرانی خویان سهبارت به گهندهلی و خزمزمینه و کهمیونی شهفافییهت لهناو حکومتهی ههریمی کوردستان، به تاییهت لهناو دوو حزبی سیاسی زالدا، دهربریوه. دلنیکهرانی گهلنیک جیددی ههبووه که دوو رنیهی سههرکی کورد، مهسعود بارزانی و جهلال تالهبانی به کردهوه له بهرانبهی پرلهمانی کوردستان یا هیچ دامهزراوهیهکی دیکهدا بهرپرسیار نهبن.

لهم دوایاندا زور شوینی مشتومر لهنیوان حکومتهی ههریمی کوردستان و حکومتهی ناوهندی عیراق له بهغدا ههیه. یهکیان پهیوهندیداره به دۆخی هههمیشهی کهرکووک، که کهوتوته پاریزگی ئهلهتهمییهوه، راست له دهرهوهی ههریمی کوردستان.⁷ دهسهلاتدارییهتی کوردی لای وایه کهرکووک، که ناوهندیکی پیشهسازی نهوته و زهخیرهیهکی بهرچاوی نهوتی ههیه،⁸ و ههروهه چهند شارۆچکه و گوندی پاریزگی دیاله، تهئمیم، و نهینهوا (مووسل) به گویرهی میژوو، هی کوردن،⁹ و له نهجامدا، دهبی به فرمی، بهشیک بن له ههریمی کوردستانی عیراق. زور بهی ئهندامانی غهیره کوردی حکومتهی ناوهندی عیراق لهسه ئهوه مشتومریان ههیه. پیکهاتنیک بووه سهبارت بهوهی مهسهلهکه له ریگهی هههمپرسییهکی گشتیهوه بریاری لهسه بدریت که تینیدا دانیشتوانی کهرکووک و ناوچه جیگهی مشتومر هکانی تر، دهبی دهنگ بدن بۆ نهوهی گهلۆ بکهونه سههر ههریمی کوردستان یان نا. به گویرهی یاسای بههرتهی مانگی دهی 2005، هههمپرسییهکه دهباوه تا مانگی دوازهدهی 2007 بهریوه بچوایهت، بهلام نهوه روهی نهداوه. هههمپرسییهکه چهند جار به هوی بارودۆخی نالهباری ناسایشی که به سههر کهرکووکدا زاله، ههروهه له بهر ناکوکی نیوان ئهوه لایهنه سیاسییه جیاوازهی وا له ئهنجومهنی نوینهرانی عیراق و حکومتهی ناوهندی نوینهریان ههیه، چهند جار دواکهوتوه. توندوتیژی سیاسی شوینی کار یگهری لهسههر پاریزگاکانی نهینهوا و دیاله دانوه.

دوای روهخانی حکومتهی پیشووی عیراق لهسههرتهی هیرشی سالی 2003 به رنیهی ایهتی ئهمریکا، دهسهلاتداری ههریمی کوردستان ههزاران کس له هیزی ئهمنی کوردیان نارده ناو کهرکووک و ئیستا ههوال دهگات که کۆنترۆلی ئهوه شاره نهوتیه و گهلنیک ناوچهی جیگهی مشتومریان بهدهستهوه بیت و گوشاریان خستیهته سههر زوریک له سههری عیراقی و ئهندامانی کهمایهتی قومیی تورکمان ئهوی بهجی بهیلن. رۆژی 31ی جانیهوری 2009 ههلبزاردنی پاریزگی له 14 پاریزگا لهسههرجهمی 18 پاریزگا له عیراق بهریوه برا، بهلام له سههر پاریزگی ههریمی کوردستان و ههروهه کهرکووک (ئهلتهئمیم) بهریوه نهچوو، ههلبزاردنی پاریزگی ئهوه ناوچانه بریاره درهنگتر له سالی 2009دا بهریوه بترین. دهستهی یارمهتیدانی نهتهوه یهکگرتوهکان بۆ عیراق (UNAMI) له ههولیاندا بۆ دۆزینهوهی چارهسههریکی جیگهی پهسندی ههر دوولا سهبارت به مشتومر لهمههر دۆخی داهاتوی کهرکووک و ناوچهکانی تر، یارمهتی حکومتهی ناوهندی عیراق و ههریمی کوردستانی عیراق دهن.¹⁰

حکومتهی ناوهندی عیراق و حکومتهی ههریمی کوردستان ههروهه کیشیهکی گهورمیان لهگهل یهکتردا ههیه سهبارت به داهاتی نهوت و دهرهینانی نهوت. دوای چهند مانگ وتووێژ و گۆرانکاری

له زور ليژنهدا، ئيستا دهگوتريت كه رهشنووسي ياساي نهتهوهيي نهوت و گاز پيشكش به نهجومهني نوينهراي عيراقى كرابيت بو نهوهي پهسندی بكن. ههچونيك بيت، هه ئيستايش ياساي نهوت و گاز له هيريمي كوردستاني عيراق دانراوه و حكومهتي هيريمي كوردستان پهيماني دههيناني نهوت و گازي لهگهل زور كومپانياي لارهكي بهستوه- كه نهوش بووته هوي گرژيي لهنيوان حكومهتي هيريمي كوردستان و حكومهتي ناوهنديي عيراق- و وهزيري نهوتي عيراق گوتويهتي نهو پهيمانانهي و لهلايهن حكومهتي هيريمي كوردستانهوه بهسترابن، ناقانونين. حكومهتي هيريميش، بهش بهحالي خوي، دهليت ههه ياساي نهوت و گازمهكي و ههه پهيمانه موركرامكاني هه دووكيان قانونين و لهگهل ياساي بنههتيي عيراقدا يهك دهگر نهوه.

3. دەور و بەرپرسایهتی ئاسایش

ئاسایش دەزگایهکی فەرمی ئەمنی هەریمی کوردستانه. دەزگاکه له ساڵی 1992دا له لایهن دەسه‌لاتداریهتی کوردهوه دامەزرا و لەسەر هاتنکاتی ساڵی 1993دا دەستی بەکار کرد. له ماوهی ساڵی 1993 دا بەرپرۆمبەردنی خرایه ئەستوی وەزارەتخانهی کوردیی ناوخرۆیی¹¹. دواي سەر هەڵدانی شەر لەناو هەرستهکانی ساڵی 1993دا، پدک و ینگ سووربوون لەسەر ئەوهی که هیزری ئاسایشی خۆیان لەژێر دەسه‌لاتی وەزارەتی ناوخرۆیی خۆیاندا بێت. پدک و ینگ بە تەرتیب له ساڵی 2004 و 2005 دا ئاسایشیان لەژێر دەسه‌لاتی ئەو وەزارەتخانه دەر هینا.

له 20ی یازدهی 2004دا یاسایهکی نوێ، به ناوی یاسای 46ی ساڵی 2004، له لایهن پەرلهمانی کوردستانهوه پەسند کرا.¹² یاساکه، هۆکار و دەوری هیزر مکانی ئاسایش له هەریمی کوردستان دا دیاری دهکات. دەوری سەر مکیان بریتیه له: "پارێزگار یکردنی دانیشتون، دا بینکردنی دامەزراوی و ئاسایش له هەریمی کوردستانی عێراق و بەرپرسایهتی تیرۆریزم، هەر وهها بەرپرسایهتی سیخوری و تاوانی پەڕه‌نیدار به دەرمانی سەرکەر" (بەندی 6). دەزگاکه لەژێر دەسه‌لاتی هێچ وەزارەتخانهیه‌کدا نییه، به‌لام راسته‌خۆ راپۆرت ده‌داته سەرۆکی هەریمی کوردستانی عێراق. دەزگاکه سەر به‌خۆیی داری و بەرپرۆمبەرایهتی و بوودجهی تایبەت به خۆی ههیه (بەندی 2، 3). سەرۆکایهتییه‌که‌ی فەرمانبەرێکی مەزنه، که پلهی له ریزی وەزیر دایه و له لایهن سەرۆکی هەریمی کوردستانی عێراقهوه دادەمەزریت و راسته‌خۆ راپۆرت ده‌داته ئەو (بەندی 4). یاساکه، هێچ روهتیکی سزا بۆ ئەو ئەندامانهی ئاسایش دیاری ناکات که تاوان بکەن.

مانگی دووی 2009وه، هیشتا به کردهوه دوو قهواره‌ی ئاسایش هەن، که هەر کامیان لەناوچه‌ی دەسه‌لاتی خۆیاندا لەژێر کۆنترۆلی پدک و ینگ دان. به شێوهیه‌کی بەهره‌تی، هەر دووکیان له کاروباری پەڕه‌نیدار به یاسا و نەزما، ده‌گەرینه‌وه بۆ سەر یاسای عێراقی بۆ راکه‌یشتن به تاوان و هەر وه‌ها بۆ یاسای سزای عێراقی له‌گه‌ڵ یاسای دژی تیرۆریزم له هەریمی کوردستان. له هه‌موو شار و شارۆچکه‌یه‌کدا بینایه‌ی ئاسایش هه‌یه، که دەرمانی زیندان یا گرتوو‌خانه‌یه‌کی به تەنیشته‌وه‌یه. دائیره‌ی سەرکی ناوی ئاسایشی گشتی یه، (واته ده‌زگای ئەمنی گشتی)، یه‌ک له سلێمانی، که سەرۆکه‌که‌ی سه‌یفه‌ددین عه‌لی ئەحمده‌، و ئەوتیریان له هه‌ولێر، که سەرۆکه‌که‌ی عیسمه‌ت ئەرگوشی یه. هەر کام له‌و دوو بینایه‌ی ئاسایشی گشتی زیندانێکیان لەناوخرۆیاندا هه‌یه.

دیعه‌یه‌ی توندوتیژی نوواندن زۆر ده‌کریت دژ به مافه‌کانی مروژف و له‌وانه، ئەشکه‌نجه و هه‌لسووکه‌وتی ناله‌باری تر له لایهن هەر دوو قهواره‌ی ئاسایشه‌وه، و نوینه‌رانی لیبووردنی نۆونه‌ته‌وه‌یی له کاتی سەردانی هەریمی کوردستانیاندا لەناو هەرسته‌کانی ساڵی 2008، دیعه‌یه‌ی زیاتری له‌و چه‌شنه‌یان بێ راکه‌یشت. هەرچۆنیک بێت، ده‌سه‌لاتداریه‌تی حکومه‌تی هەریمی کوردستان نه‌یتوانیوه لیکۆلینه‌وه‌ی خیرا، بیلایهن و سەر به‌خۆ سەبارەت به‌و تۆمه‌تانه به‌رپڕه‌وه‌ ببات، به شێوه‌یه‌ک که پێوانه‌گه‌لی مافه‌کانی مروژفی نۆونه‌ته‌وه‌یی ده‌یان‌ه‌وت، و وا دهر ده‌که‌وتیت که قه‌واره‌ی ناوبراو له فەزایه‌کی بێ سزایه‌وه‌دا کاروبار به‌رپڕه‌وه‌ ببات.

زۆر خه‌لک له‌لای لیبووردنی نۆونه‌ته‌وه‌یی گ‌ازنده‌یان کردوه که ئاسایش مۆلته‌ی ئەوه‌ی پێدراوه له دەر‌وه‌ی یاسادا کار بکات، به بێ ئەوه‌ی هێچ ده‌زگایه‌کی دادپه‌روهری یا چاوهدێرێک به‌هه‌لته‌ی بێت، وه‌ک ئەوه‌ی یاسای خۆی هه‌بێت و خۆی به‌رپڕه‌وه‌ی به‌ریت. تەنانه‌ت ئەندامانی پەرله‌مان بێزار بیان دهر پڕه‌وه له‌وه‌ی که ناتوانن داوا له کار به‌ده‌ستانی ئاسایش بکەن بێن و له به‌رده‌م پەرله‌مانی

كوردستان وه لامي پرسيارى سهيارهت به توند وتيزينو اندنئىكى تاييهت بدهنهره كه گوتراييت قهوارى ناوبراو بهريوهى بردووه و نهوان به گویرهى ياسا پنيان راگهيننراوه. گهلئيك لهو كيشانهى وا لهم راپورتهدا زمق كراونتهوه، شروقهى توندوتيزيى دژ به مافهكاني مروفت دهكهن، كه دهگوتريت دواى گيرانى كهسهكان، لهلايهن كار بهدهستاني ئاسايشهوه بهريوه براون.

له كاتئيدا زوربهى ئهو دهستبهسهر بيانهى وا به روانگيهكى سياسيهيهوه كراون، لهلايهن ئاسايشهوه بوون، ههنديكى تريان نهندامانى "پاراستن" و "دهزگاي زانيارى" بهريوهى بردوون، كه به تهرتيب، دهزگاي نهمنيى پدك و ينكن. سهروكى پاراستن مهسروور بارزاني، كورى سهروكى حكومهتى هریمی كوردستانه، و دهزگاي زانيار بيش لهلايهن باقل تالهبانى، كورى سهركومارى عيراقهوه سهروكايهتى دهكريت. ههوالى ئهوه دهكات كه ههر دوو دهزگاكهن لهناوندى زيندانه نهينيهكاني خوياندا دهستدريزى جيديان كرووته سه مافهكاني مروفت.

ههروهها ههوال دهكات كه نهوان ههر شهپان له روژنامه نووسان، نووسهران و ئهو كهسايهتتبه ناكاديميانه كرووه كه دژ بهوهى پنى دهگوتريت گهندهلىى نيو پدك و ينك، ومدهنگ هاتوون.

نوينهوانى لئيووردنى نيونهتهوهى له سهردانى سالى 2008 ي هریمی كوردستاندا، به دور و دريژى لهگهل گهلئيك بهرپرسى سهروهى ئاسايش قسهپان كرد و لهسه كاروبارى پهوهنديدار به ياسا و نزم و بهريوهردنى دادپهرومى، گرتن و دهستبهسهر كردن لهلايهن ئاسايشهوه به بى دادگايي كردن جهختيان كردهوه. وهفدهكه ئيزنى پئيرا كه چاوى به ههنديك له بهندكر او مكان له ناوهنگهلى سهركمى ئاسايشى ههولير و سلئمانى بكهويت. ههنديك له گيراوهكان دواتر ئازاد كراون.

لئيووردنى نيونهتهوهى لهسه ئهو برواويه كه له بارودوخى ئيستادا، كه ئاسايش و پاراستن و دهزگاي زانيارى به شيوهيهكى كار يگهر له دهروهى دهسهلاتى ياسادا ئيش و كار بهريوه دهبن، پئويستى خيرا ههيه بو ئهوهى دهسهلاتدار بيهتى حكومهتى هریمی كوردستان پئوانه نيونهتهوهيه پهوهنديدار مكان بگرنه بهر چاو. "ياساى نهتهوهيهكگرتووهكان بو بهريوهبرايهتى فهرمانيهوانى داسهپنهرى ياسا"، "ياساى كهمترين پئوانه نيونهتهوهيهكگرتووهكان بو ههلسوكهوت لهگهل زينداننيان" ههروهها "راگهياندى بنچينهيهكاني نهتهوهيهكگرتووهكان بو پاراستنى ههموو زينداننيان له ههر شيوهيهكى گرتن و دهستبهسهريدا" (راگهياندى بنچينهيهكان)، بنهما و مهرجى گرنگان بو بهريوهردنى مروفانهى نهرك و كارى داسهپاندى ياسا ريك خستوه. ئهوانهش برپتين له:

■ ههموو دهزگايهكى داسهپنهرى ياسا دهبن نوينهرو وهلامدهر و بهرپرس بيت له بهرانبهر كزمهگادا به گشتى;

■ پاراستنى بهسووى پئوانه نهخلاقيهكان لهناو فهرمانيهوانى داسهپنهرى ياسادا بهستراوتهوه به ياساكانهوه كه به باشى بيريان لى كرايتهوه، كومهلانى گهل و مريان گرتبيت و سيستهمىكى مروفانهى بو دانراييت;

■ ههموو كار بهدهستىكى داسهپنهرى ياسا بهشيكه له سيستهمى دادپهرومى تاوان، كه نامانجى نهوش بهرگر كردن و كونترولى ياسايه، و ههلسوكهوتى ههر تاكيك له فهرمانيهوان، كار تيكهريى لهسه ههموو سيستهمهكه دهبيت;

■ ههموو دهزگايهكى داسهپنهرى ياسا دهبن خوى به شيوهيهك رابهينيت كه پئوانهكاني مافى مروفت بپاريزيت;

- کاری کاربه‌دهستانی داسه‌پینه‌ری یاسا ده‌بی له‌ژیر چاوه‌دیری رای گشتیدا بی‌ت;
- پیوانه‌کانی هه‌لسوکه‌وتی مرۆفانه‌ی کاربه‌دهستانی داسه‌پینه‌ری یاسا له‌لایهن بایه‌خی کرداره‌وه له‌که‌می ده‌دهن مه‌گه‌ر ناوه‌روک و واتایان بی‌ته به‌شیک له‌ریبازی هه‌موو کاربه‌دهستتکی داسه‌پینه‌ری یاسا، ئه‌وه‌ش له‌ریگای په‌روه‌ده، راه‌ینان و چاوه‌دیرییه‌وه گونجاو ده‌بی‌ت.

4. دهستبهسهر كردني ههوهسكارانه

له هيريمي كوردستاني عيراق تا ئيسنا ههزاران زينداني سياسي گيراون به بي ئهوهي تومهتي فهرميان لي بدريت يا دادگاي بكرين، ههنديكيان بو چهندهها سال. له وهلامي يادداشتي مانگي ههستي 2008ي لئيووردي نيونهتهوهي سهبارت به دلنيگهراي له مهر مافهكاني مرؤفا، وهزارهتي مافهكاني مرؤف له حكومهتي هيريمي كوردستان رؤزي 19ي دهي 2008 ناگاداري لئيووردي نيونهتهوهي كردهوه كه دهسهلاتدربيهتي له ماوهي سالي 2007 و نيوهي يهكههي 2008 دا زياتر له 3000 گيراي له گرتووخانهكاني هيزمكاني ئاسايش نازاد كردوه.

كاتي كه نوينهرايهتي لئيووردي نيونهتهوهي لهنيوان مانگي بينج تا شهسي 2008دا سهرداني هيريمي كوردستانيان كرد، سهدان زينداني هينستا به بي تومهتباريي فهرمي و دادگاييكران له دهستبهسهريدا مابونهوه، كه زوربهيان چهندهها سال بوو گيرابوون. سهروكي ئاسايشي گشتي له ههولير له كوتايي مانگي بينجي 2008 دا ناگاداري لئيووردي نيونهتهوهي كردهوه كه ئهوده 670 زينداني سياسي به بي تومهتباريي فهرمي يا دادگاييكران مابونهوه. به شوين ئهودا، وهزارهتي مافهكاني مرؤف ناگاداري لئيووردي نيونهتهوهي كردهوه كه له ماوهي مانگي شهن تا نوي 2008دا سهدان زينداني به بي تومهتباريي فهرمي نازادكارون.¹³ لئيووردي نيونهتهوهي زانياري باومرپيكراي پي گهيشتووه كه ئه نازادبيانه به مهرج بوون و زوربهي ئهوانهي نازادكارون داوايان ليكر او ههفتهانه بچن له نزيكترين فهرمانگهي ئاسايش ئيمزا بكهن.

لئيووردي نيونهتهوهي زانياري لهسه ژماره ي وردى ئهوه كهسانه نييه وا لهم دوايهيدا گيراون. وهزارهتي مافهكاني مرؤف رايجهياندوه كه له رؤزي 19ي مانگي دهي 2008دا تهنيا نو كهم به بي تومهتباركراني فهرمي له زيندانا بوون.¹⁴ ههروچونيك بيت، گرتن و راگرتنهكاني ئاسايش زورجار به نهيني و له شار او هبيدا بهرپوه دهبريت: له كاتيكدا كه لئيووردي نيونهتهوهي بهخبرهاتتي ئه نازادكردانه دهكات، داواكاربيهكاني سهبارت به زانياري له مهر ژماره ي وردى ئهوانهي وا نازادكارون و ناوهكانيان و ههروهها ماوهي زينداني ههركام له كهيسهكان، و بنههاي ياسايي گرتنهكهيان بي وهلام ماونهتهوه.

زورتيك لهوانهي وا لهم سالانهي دوايهيدا گيراون، ئهوانه بوون كه گوماني نهندانميهتي يا لايهنگريي گروپه ئيسلامييه چهكدارمكانيان لي كراوه، به تاييهت نهنسا ئهئيسلام،¹⁵ كه ريكخراويكي ياساخراوه، ههروهها حربه سياسييه قانونييهكان به بزوتنهوهي ئيسلاميي كوردستان و ئهلهجماعه ئهئيسلامييه¹⁶ وه. ههنديكيان له كاتي گيرانياندا نهندانم چالاكي ئه ريكخراوانه بوون، ههنديكي ديكهيان به گويره ي زانياري، بيشتر خويان له كاري ريكخراوهكان دوور خستبووه، و ژمارهيهكيان ماوهيكي دوور و دريژ پيش گيرانهكهيان لئيان دوور كهوتبوونهوه. ههنديكي تر تهنانهت دواي خوبهدهستهمدانيان به هيزي پيشمهركهي ينك له پيكداداني سالي 2003 يشدا، گيراون.

زوربه ي گيراههكان لهلايهن نهندانماني ئاسايشهوه دهستبهسهر كراون، كه ههنديك جار جلوبهركي مهدهنيان له بهر دايه. له ههموو ئهوه كهيسانهدا كه بو لئيووردي نيونهتهوهي ناسروان، گيرانهكان به بي دهرووني بهلگهي گرتن لهلايهن دهسهلاتيكي قانونييهوه بهرپوه چوون، كه ياساي عيراقيش ئهوه دهخوازيت. ههنديك له گيراههكان له مالهوه دهستبهسهر كراون و زوربه ي جار له كاتي شهودا، ههنديكي تريش لهسه شهما گيراون. گيراههكان كه متر وابووه هوكراري گيراني خويان پي بگوتريت، و ئه زانياريانه به بنهملهكهشيان نه دراوه. له ههنديك

که یسدا بنه ماله ی گیر او هکان له گیرانیان ناگادار نه کراونه ته وه و سه ره رای پرس و جو کردن له لای دسه لاتدارییه تی حکومتی ههریمی کوردستان، بو ماوه ی چهنده ها ههفته و تهانه ت مانگیش نه یانتوانیوه زانیار بیان لی وده ست بخسن.

دوای گیران، کهسانی ده ستبه سه کراو براونه ته زیندان و گرتووخانه یه که ناسایش بهر یوه میان ده بات، و یهک لهوانه، له هه ندیک که یسدا، گرتووخانه ی نهینی، که برینین له هه ندیک مالی تاییه تی له هه ولیر و سلیمانی و له لایهن ناسایشه وه بو لهم مه به سه ته که لکیان لی و مر ده گیرا، و واهیه ئیستاش هه ر که لکیان لی و مر بگریت. به گویره ی هه ول، بارودوخی ئه شو ئینانه گه لیک خراپه. به پنی هه ول، هه ل و مر جی زیندانی نا کره، له روژ هه لاتی هه ولیر هه ونده خراپ بووه که له ناو مر استهکانی سالی 2007 دا، دوای سهردانی و مزیری مافهکانی مروژی حکومتی ههریمی کوردستان، داخراوه.

گیر او هکان واهیه بو ماوه ی چهنده ها ههفته و مانگ دوای گیرانیان لیبر سینه میان لی بگریت. سه ره رای ئهوش، و مک له چهنده که یسی خوار مو دا به زقی پیشان دراوه، ئهوانه، به شیوه یهکی نه گور مافی ده ستر اگیشتن به پاریزه میان پی نه دراوه و ههچ دهر متانیکیان نه بووه بو ئه وه ی بتوانن دژ به ناقانونی بوونی گرتنه که ی خو یان بوستن، که ئهوانه دژ ایته کړنی ئاشکرای یاسا و پپوانه ئیونه ته مه یه کانی مافهکانی مروژ و شکاندن یاسا عیراقی و کوردیه کانه. له راستیدا، هه ندیک پاریزه به لیبرور دن ییونه ته مه ییان گوت که له ترسی هه راسانکردن و شیوه کانی دیکه ی توله سهندنه وه ی هیزه ناسایشه کانی حکومتی ههریم، ناویرن داکوکی له گومانلیکراوانی تیروریزم بکن. ئه گویراوانه ی و داوای چاوپیکهوتی پاریزه میان کردوه له لایهن ناسایشه مه پپیان گوتراوه که ههچ فایلیک بو که یسه که میان نییه و هه ر له بهر ئهوش پنداویسته یهک نییه پاریزه میان هه بیت.

نزیک به هه موو گیر او هکان دوای گیران مافی ده ستر اگیشتنی خیرا به بنه ماله ی خو یان پی نه دراوه، هه ندیکیان بو ماوه ی زیاد له سالیک دهر متانی چاوپیکهوتی ئه ندامانی بنه ماله که میان نه بووه. به تاییه ت له ماوه ی که له ژیر لیبر سینه وه ی ناسایش دابوون دهر متانی سهردانی ئه ندامانی بنه ماله میان نه بووه. هه ندیک له بنه ماله کانه تنیا له ریگه ی ئاموژگاری لیژنه ی ئیونه ته مه یی خاچی سوور (ICRC) وه، ئه ویش زور جار ان چهنده مانگیک دوای گیرانی گیر او هکه، به شوینی ده ستبه سه ره بوونیان زانیوه. کاتی که گیر او هکان دهر متانی چاوپیکهوتی بنه ماله ی خو یان پی نه دراوه، ماوه ی سهردانه که کورت بووه و له ههفته ی جیاوزا دا سهردانکه ری نیرینه و مینیه میان هه بووه. گیر او هکان و بنه ماله یان توامیویانه داوای سهردانی تاییه ت بکن. به گشتی کار به ده ستانی ناسایش له ماوه ی چاوپیکهوتی تاییه ت یا ناساییدا، له وئ ئاماده بوون، و وتووژی نیوان گیر او و سهردانکه میان لی ئه سته م کردوون.

ئهم کردهوانه به روونی تیکده ری پپوانه ئیونه ته مه یه کانی مافهکانی مروژن. بو نمونه، بهندی 9 ی ریکهوتنامه ی نیونه ته مه یی سهبارت به مافه مه دنی و سیاسیه کانه (ICCPR)، که عیراق یهک له و لاتانی ئه ندامیه تی، به لاین ده دات که:

" ههچ که سنیک نابی به هه وسکاری ده ستبه سه ره بگریت یا بگریت ... هه ر که سنیک به تومه تی تاوانیک، بگریت یا ده ستبه سه ره بگریت، ده بی به خیرایی بیریته بهر ده می داو مر یا فه رمانه بریکی به گویره ی یاسا مؤله تپیداو، که دسه لاتی داو مر یی به ییئیه کابه وه، و ده بی له ماوه یه کی مه عقوولدا دادگایی یا نازاد بگریت." ¹⁷

یاسای عیراقیش مافی پاریزه راو بوون له گرتن و ده ستبه سه ره کرانی هه وسکارانه مسوگه ره ده کات. به گویره ی یاسای رهوتی تاوان (بهندی 123)، که سانیک که گومانی تاوانیان لی ده کریت ده بی له

ماوهی 24 سهعات دواي گيراندا كيشهكهيان له لايهن دادپرسئكي هلسهنگينهر موه بكهويته بهر پيداچوونوه. ئهم مرجه به هوي سهدان كهسهوه كه بو ماوهي دوورودريژ به بي تومنتباركراني فرمي و دادگاچوون، دهستبهسر كراون، به بهردهوامي پشت گوي خراوه.

ياساي رهوتي تاوانيش، كه به هوي يادداشتي ژماره 8ي دهسه لاتداربيعتي كاتي هاوپهيمانان (CPA) گورانكاري تيدا كراوه، رايدهگيئييت كه ههمو گيراويكي پهيونديدار به تاوانكاري كه وا گوماني تاواني لي بكرت، له ماوهي دهستبهسر بوونيدا، مافي راويژكاري لهگهل پاريزمري ههيه. بهندي 13ي ياساي دزي تيروريزمي سالي 2006ي كوردستان دهستبهسري ئهوه دهكات كه ههر كهسيك كه دهگيرت دهبي دهستي به پاريزم رابگات و ئهشكهنجهش نهكرت. بهندي ناوبراو ههروها دهلئيت ههر كهسيك كه ئهشكهنجه دهكرت دهبي مافي گازندهكردي فرمي لهوكهسانه ههبيت كه بهرپرسی ئهشكهنجهكردهكهي بوون. ئهو متمانانه گهلئيك جار له لايهن ئاسايشهوه خراونهته پشت گوي و به گوپره ههوال هيج رهوتيك و پتوانهيك بو ئهوه نيهيه كه تومنتي ئهشكهنجه يا دهستدريژ بكردي ديكه بوسر مافهكاني مروث له ئهئداماني ئاسايش يا دهزگا ئهمنييهكاني تر بدرت.

ياساي رهوتي تاوان، كه به هوي بهشي 30(13)ي يادداشتي ژماره 2ي دهسه لاتداربيعتي كاتي هاوپهيمانانوه گورانكاري تيدا كراوه، دهلئيت ئهو زينداننيانهي وا دادگايي نهكراون دهبي مؤلعتي ئهوهيان بي بدرت كه دهستبهجي دواي گيران ناگاداري كهسوكاريان بكهنوه. بهشي 14(1) له يادداشتي ژماره 2ي دهسه لاتداربيعتي كاتي هاوپهيمانان ههروها دهلئيت گيراوهكان مافي ئهوهيان ههيه به هوي نامه نووسين و سهرداني بهردهوامهوه پهيوندي لهگهل كهسوكارو دوست و برادري خويان بگرن.



داپكان و خزماني گيراوهكان چاوهرواني چاوپنكهوتن لهگهل لئيووردي نيونهتهومي، مانگي پينج/ شهشي 2008
© Amnesty International

هموو ئهو گیراوانه‌ی که به هۆی لیبووردنهوه نازادکاران، به لیبووردنی سه‌رۆکی حکوومه‌تی ههریمی کوردستانهوه، وهک مه‌رجیکی به‌رملاکردن، داویان لیکراوه هه‌فتانه بچن و نیمزا بدهنه ناسایش، به بی ئیجازه‌ی ناسایش مۆله‌تی سه‌فه‌رکردن بو دهره‌وه‌ی ئهو پارێزگایه‌شبان پێ نهدراوه که تیبدا نیشته‌جین. ئه‌گه‌ر که‌سی نازادکار و ئهو مه‌رجانه به‌جی نه‌هینیت، ئه‌وا تاوانی کردوه، و ناسایش ده‌توانیت سه‌ر له نوێ بیگریته‌وه و ماله‌که‌ی، یا مالی ئهو که‌سه‌ی و ا به که‌فیلی خۆی ناساندوه، زه‌وت بکات.

رۆژی 1ی جوولای 2007، په‌رله‌مانی کوردستان یاسای لیبووردنی په‌سند کرد (یاسای ژماره 4ی سالی 2007)، که به گوێره‌ی ئهو، لهو که‌سه‌نه‌دا که له دادگا مه‌سه‌لتیان له‌سه‌ر ده‌کریت، زیندانبیه‌که ده‌بی نازاد بکریت. به‌لام هه‌ر چۆنیک بیت زۆربه‌ی زوری ئهو زیندانبانه‌ی و ا گومانی په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل ریکخراوه ئیسلامیه‌کانیان له‌سه‌ره، ئهو یاسای لیبووردنه‌ی گرتنه‌وه و هه‌تا کاتی به‌ریوونیان له مانگی پینچ و شه‌شی 2008، له زیندانا مانه‌وه.

ئهو که‌سه‌نه‌ی و ا له خوارمه‌دا به کورته‌ی باسیان لیه‌وه‌کراوه ره‌نگدهره‌وه‌ی ئه‌وشته‌ن که برینی بیت له شتواری گشتی گیران و ده‌ستبه‌سه‌رکرانی درێژخایه‌ن به بی تۆمه‌تبارکردنی فه‌رمی و دادگاییکردنی ئیسلامیه‌کان و گومانییکراوانی دیکه‌ی ناحه‌ز یا ره‌خنه‌گری ده‌سه‌لاتداریه‌تی ههریمی کوردستان و دوو حزبه‌ ده‌سه‌لاتداره‌ سیاسیه‌کان، واته‌ پدک و پینک. هه‌ندیک لهو گیراوانه‌ له سالی 2008 یا سالانی پینشتردا له ریگه‌ی لیبووردنی گشتی سه‌رۆکی حکوومه‌تی ههریمی کوردستانه‌وه به‌رملاکراون، به‌لام هه‌موو یا زۆربه‌ی که‌سه‌کان، به گوێره‌ی هه‌وا، به مه‌رجی سه‌ردان و نیمزای به‌ر دوام له لای ناسایش بووه.

وله‌ید یونس نه‌حمه‌د، تورکمانیکی له‌دایکه‌بوی سالی 1958، خاوه‌ن ژن و سه‌ مندال. له‌لایه‌ن چه‌ند پیاویک به‌ جلوه‌به‌رگی مه‌ده‌نییه‌وه، که بر و ا ده‌کریت ناسایش بووینت له رۆژی 6ی مانگی دووی 2000دا له‌سه‌ر شه‌قامیکی شاری هه‌ولێر گیراوه. که‌سه‌کارمه‌کی ده‌ستیان کردوه به‌ گه‌ران به شوینیدا و په‌یوه‌ندیان به‌ ده‌سه‌لاتداریه‌تییه‌وه گرتوه، به‌لام ئه‌وان نکۆلییان کردوه له‌وه‌ی هه‌یچ چه‌شنه‌ زانیاریه‌کیان لێ هه‌یت. که‌سه‌کارمه‌کی بو ماوه‌ی ده‌وره‌به‌ری سه‌ سال به شوینه‌که‌یان نه‌زانیه‌و. پاشان له ریگه‌ی لێنه‌ی نیونه‌ته‌وه‌ی خاچی سوور (ICRC) مه‌ زانیوانه‌ له نووسینه‌که‌ی سه‌ر مکی ناسایش له هه‌ولێر ده‌ستبه‌سه‌ره‌ و بو یه‌که‌م جار چوونه‌ته‌ چاوپێکه‌وتنی.

واده‌ز انریت وله‌ید یونس نه‌حمه‌د، که بو ئیزگه‌یه‌کی خۆجیبی رادیو و ته‌له‌فیزیۆن ئیسی ده‌کرد، په‌یوه‌ندی به‌ بزوتنه‌وه‌ی ئیسلامی کوردستانه‌وه بووینت، و ده‌گوتریت که دوابه‌دوای گیرانه‌که‌ی، ئه‌شکه‌نجه‌ کرابیت. ناوبراو راگوێزراوه بو زیندانی شه‌فلاوه و پاشان زیندانی نا‌کره، و له کۆتاییدا گه‌رینراوه‌ته‌وه ناسایشی هه‌ولێر، که ئیستاش له مانگی دووی 2009 له زیندانیکی تاکه که‌سیدا به بی تۆمه‌تباری فه‌رمی و دادگاییکران راگیراوه. کاتی که‌س و کارمه‌کی له 23ی مانگی یازده‌ی 2008دا چاویان پێی که‌وتوه به شوین 45 رۆژ مانگرتن له خواردن بو ناره‌زایی ده‌ربیرین سه‌بارت به درێژمکیشانی ده‌ستبه‌سه‌رییه‌که‌ی، له دۆخیکی خراپی سه‌لامه‌تیدا بووه.

شه‌مه‌سه‌دین سالح عه‌بدوڵلا، مامۆستایه‌کی ته‌مه‌ن 33 ساله‌ی راهینان، خه‌لکی هه‌ولێر، خاوه‌ن ژن و دوومندال له 5ی مانگی پینچی 2002دا گیراوه. پیاویک چوومه‌ ماله‌که‌ی و گوتویه‌تی ناسایش ده‌یه‌وت قسه‌ی له‌گه‌لدا بکات. ناوبراو چوومه‌ بینایه‌ی ناسایش له هه‌ولێر و هه‌ر له‌وه‌ی گیراوه و براوته‌ نووسینه‌که‌ی سه‌ر مکی پاراستن له سه‌لاحه‌ددین، راست له دهره‌وه‌ی هه‌ولێر. که‌سه‌کارمه‌کی دواتر، له ریگه‌ی په‌یوه‌ندییه‌کانیان، زانیوانه‌ له نووسینه‌که‌ی سه‌ر مکی پاراستن راگیراوه.



مسعود مهحمود محمد

© Private



غەریب عزیز محمد

© Private

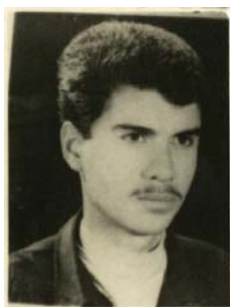


عومەر عارف محمد

© Private

كهسوكار مكهی توانیویانه پینچ مانگ دوای گیرانی، کاتی که له سلیمانی دهستبهسەر بوو، بچنه چاوپیکهوتتی. بۆ ماوهی سالیکی له ژووری تاکه کهسیدا رایان گرتوووه و به گوێرهی ههوال له ماوهی یهکهم مانگهکانی دهستبهسهرییدا ههشکهههش کراوه. دهستی توند له پشتهوه بهستراره و مهجبوور کراوه به چاو بهستراری ئیفادهیهکی ناماده کراو ئیمزا بکات که نهیزانیه ناوهروکی چی بووه. پاشان نێردراوه بۆ زیندانی شهقلاوه و بۆ ماوهی چههند مانگ لهوێ راگیراوه. ئینجا نێردراوه بۆ زیندانی ئاکره و له کۆتاییدا، دوای چههند مانگی تر، بهرێکراوه بۆ بینایهی ناسایش له ههولێر. تا مانگی شهشی 2008 لهوێ ماوتهوه ئینجا، به گوێرهی قسهی و مزارتی مافی مرؤفی حکومتهی هریمی کوردستان، نازاد کراوه.

مستهفا محهمهد نهمین، له دایکیوی سالی 1976، خاوهن ژن و دوو مندال، به گوێرهی ههوال، نهندامی ئهمنسار ئهلبیسلام و پینشوێزی مزگهوت بووه له شارهزور له نزیک ههلهبجه. دوای نهوهی ینک رایگهیاندوه که لیبووردن دهاته ئهوه نهندامانهی ئهمنسار ئهلبیسلام که خۆ بهدهن به دهست دهسهلاتدار بیتهیهوه، رۆژی 6 ی چواری 2003 له گوندی قهره داغ له نزیک سلیمانی خوی داوه به دهست ناسایشهوه. بر دوویانه بۆ زیندانی ناسایشی گشتی له سلیمانی، لهوێ هاوسهرهکهی توانیویه بۆ یهکهم جار دوای نزیکهی شهش مانگ چاوی پینی بکهوێت، پاشان، له ماوهی 18 مانگا زوووو سهردانیان کردوه، بهلام دواتر وهستاندوویان. بۆ ماوهیهک کس و کارهکهی توانیویانه له رێگهی لیژنهی نیونهتهمی خاچی سوور (ICRC) مه نامهیهی بۆ بنێرن بهلام بۆ ماوهی چههند مانگ هیچ نامهیهکیان پێ نهگهیشتوه، ئهوه بووته هۆی دلنیگهرا نییان سهبارت بهوه. سهرهراي ئهوهی بۆ ماوهی زیاد له پینچ سال زیندانی کراوه، هیشتا دهستی به پارێزرانه گهیشتوه و نهبر اوته بهر دم داوه ریکی تهحقیق. کهسوكار مكهی زانیویانه که له گرتووخانه و



سهلام عارف محمد

© Private



عەبدولرحمان زهینهلعەبدین

© Private



هێمن مهحمود عەبدوللا

© Private

زیندانی‌کهوه رایان گوپستووته گرتوو‌خانه و زیندانیکی تر، ئه‌وه‌شیان نه‌ک له دهسه‌لاتداربیهتی، به‌ئکو له زیندانیانی نازادکراو بیستوو. وه‌زارهتی مافی مروژی حکومتهتی ههریمی کوردستان له مانگی ئوکتوبری 2008دا به لیبووردنی نینونه‌وه‌یی گو‌توو‌ه که مسته‌فا محمهد ئه‌مین دراوته دهست هیزه‌کانی هاوپه‌یمانان به ریبه‌رایهتی ئه‌مریکا(MNF) به‌لام هیچ زانیاربیهکی زیاتریان نه‌داوه، وه‌کو روژی راگواستن، ریکه‌وتی راگو‌یزران، شوینی ده‌ستبه‌سه‌ری و دوخی یاسایی نیستا و چاره‌نووسی.

روژی 23ی چواری 2003، 13 پیاو، راست له دهره‌وه‌ی سلیمانی گیران و به بی تومه‌تبارکرانی فهرمی و دادگایی خرا‌نه زیندانه‌وه تا ئه‌وه‌ی له مانگی نوی 2008دا به مهرج به‌رمللا کران: ناراس ئیبراهیم شه‌وه‌کهت محمهد، کریکاریکی 27 ساله، ره‌به‌ن، خه‌لکی که‌لار، ته‌ها حه‌سه‌ن عه‌بدو‌لکه‌هریم، پیاوکی 38 ساله‌ی خه‌لکی سلیمانی خا‌ون کچیک، مه‌سه‌ود مه‌حموود محمهد، 28 سالان، خا‌ون ژن، خه‌لکی کفری، غه‌ریب عه‌زیز مه‌حموود، پیاوکی 34 سالانی خا‌ون ژن، شه‌وقی سالح نه‌لشافعی، پیاوکی 29 ساله‌ی خه‌لکی چه‌مه‌مال، شه‌رزاد چه‌مال حه‌سه‌ن، پیاوکی 43 ساله به ژن و چوارمن‌اله‌وه، عومه‌ر عارف محمهد، ته‌مه‌ن 33، ره‌به‌ن و هه‌روه‌ها برکه‌ی، سه‌لام عارف محمهد ته‌مه‌ن 29 سال و ره‌به‌ن، عه‌بدو‌لکه‌رحمان زه‌ینه‌ل‌عابدین، ته‌مه‌ن 36 سال، خا‌ون ژن و کچیک، و نومید مه‌حموود، عه‌بدنه‌لقه‌هار عومه‌ر، رزگار عه‌بدو‌له‌تیف، و هیمن مه‌حموود عه‌بدو‌للا.

به گو‌یره‌ی هه‌وال، هه‌ر 13 که‌سه‌که به‌ی بۆ‌نه‌وه گیران که په‌یو‌ندیان به ئه‌نسا‌ر ئه‌لئیسلامه‌وه بو‌بیت و ده‌گو‌تریت که دوا‌ی شه‌ری مانگی سه‌ و چواری 2003ی نیوان هیزه‌کانی ئه‌نسا‌ر ئه‌لئیسلام و ینک به یارمه‌تی ئه‌مریکاییه‌کان، خۆیان دا‌وته ده‌ست پێشمه‌رگه‌ی ینک.

زو‌ریک له ئه‌ندامانی ئه‌نسا‌ر ئه‌لئیسلام له شه‌ره‌که‌دا، که له شاخی سوورین نزیک سلیمانی روویدا، کوو‌ژران و ئه‌وانی تر له‌ناوچه‌که رایان کرد. به گو‌یره‌ی هه‌وال، ئه‌و 13 که‌سه‌ی وا ناویان برا، له 23 ی چواری 2003دا خۆیان دا‌وه به ده‌ستی پێشمه‌رگه‌ی ینک هه‌، بۆ ماوه‌ی سه‌ مانگی یه‌که‌م هه‌ر 13یان له ژووری تاکه‌که‌سه‌ی له که‌مپی سه‌لام راگیران، که به 15 کیلو‌مه‌تر که‌وتوته روژئا‌وای سلیمانی، و هه‌ر له‌ویش بو‌وه که به‌رپرسانی خاچی سوور له روژی 7ی جولای 2003 دا چاویان پێیان که‌وتوو. پاشان، هه‌موو هه‌فته‌یه‌ک مؤه‌تی چاوپێکه‌وتنی که‌سوکاریان پێ دراوه، و ئه‌وه‌ش تا مانگی نوی 2008 درێژه‌ی هه‌بووه. به گو‌یره‌ی هه‌وال، یه‌ک له گیراوه‌کان نیستا له ئه‌نجامی درێژه‌ی مکه‌نشانی ماوه‌ی زینداندا نه‌خۆشی ده‌روونی هه‌یه و هه‌ر 13 یان گازه‌نده‌ی ئه‌وه ده‌که‌ن که نازانن بۆچی راگیران. هه‌موویان له دهسه‌لاتداربیهتی داواکارن یا به شیوه‌ی فهرمی تومه‌تیان به‌نه‌ پال و دادگاییان بکه‌ن، یاخود به‌ریان به‌دن. روژی یازده‌ی مانگی هه‌شتی 2008 هه‌ر 13 که‌سه‌که مانیان له خواردن گرت. هه‌موویان له‌نیوان مانگی 4ی مانگی نو و 6 ی ده‌ی سالی 2008دا به‌رمللا کران، به‌لام به‌ر بو‌ونه‌که‌یان به مهرجه. ده‌بی هه‌فته‌ی جاریک بچن و له نزیکترین بینایه‌ی ئاسایش ئی‌مزا بکه‌ن و نه‌گه‌ر بشچنه‌ سه‌فه‌ر بۆ شار یا شارۆچکه‌یه‌کی دیکه‌ی کوردستانی عیراق، ئی‌جازه‌ له ئاسایش وهر بگرن.

ئاموژگار بیه‌کان

لیبووردنی نینونه‌وه‌یی داواکاری به په‌له‌ی له حکومتهتی ههریمی کوردستان هه‌یه که ئه‌م هه‌نگاوه گونجاو و قانونیانه بۆ چاره‌سه‌رکردنی ده‌ستبه‌سه‌ری هه‌مسکارانه هه‌له‌په‌ننه‌وه:

- دستبهجي به هموو كهيسيكي دستبهسيريديا بچنهوه.
- هموو ئهو زيندانيانهي وا به بي تومتهباريي فهرمي راگيراون نازاد بكهمن، مهگهر تومتهباريي فهرمي تاواني به رچاويان رووبهروو ببينهوه و به خيرايب و به پني هموو پيوانهيهكي نيونهتهويي دادگايبهكي عادلانهيان بكهمن.
- زامني ئهوه بكهمن كه ههر كهسيك دهگيريت، بهو چيشنههي كه له رهوتي ياساي تاواني عيراقيدايه، له ماوهي 24 سهعاندرا اكيشي بهردهم حاكميكي ليكوئهر بكريت.
- ياسايهك دهر بكهمن كه بهرگري بكات لهوهي ناسايش و دهزگاكاني تر به بي قهراري گرتنيك كه لهلايمن دادوهر يكهوه دهرچووبيت خهلك بگرن.
- زامني ئهوه بكهمن كه هموو گيراويك له كاتي گيرايدا ناگاداري هوكارهكاني گيران و دستبهسهر بووني خوي بكريت، و خيرايهك ئهو تومته فهرميانهي وا دهرريته پالي، پني رابگهينريت.
- زامني ئهوه بكهمن كه هموو گيراويك تهنيا له شويني فهرمي و ناسراودا زينداني بكرين و زانباريي بي ههله سهبارت به گيران و شويني راگيرانهكي دهستبهجي بدرينه كهسوكار، پاريزهر و كهساني تري.
- زامني ئهوه بكهمن كه هموو گيراويك دهستبهجي له مافهكاني خوي ناگادار بكرتهوه. ئهومافانهش برينين له مافي گازنده سهبارت به ههلسوكهوت، و مافي ههبووني پاريزهر له ماوهي ليپرسينهوهدا.
- ميكانيزميكي كاريگهري دادوهر ي دابنين بو ئهوهي گيراوهكان بتوانن دژ به بنهما ياساييهكاني گرتنيان بوستن.
- بو گهرهنتيكر دني بهكردهوي مافهكاني دادوهر يي عادلانه، ميكانيزميكي كاريگهري دادوهر ي دابنين .
- زامني ئهوه بكهمن كه ههلمومهرجي گيرانهكه لهگهله پيوانه ناونهتهوييهكان سهبارت به ههلسوكهوت لهگهله زيندانياندا يهك بگريتهوه. دهسهلاتدار بيهتي بهرپرسی مهسهلهي گيران دهبي جياواز بيت لهو دهسهلاتدار بيهي كه بهرپرسی پرسوجوكر دني كهسهكانه. دهبي بهردهوام، سهربهخو، رانهگهينراو و بي بهر بهست سهرداني پشكنين له هموو ئهو شوپانه بكريت كه خهلكي تييدا گيراون.

5. سهرنگومکرانی بهزۆر

ژمارمیهک لهو کهسانه‌ی وا له لایهن ئاسایشهوه گیراون، دوا‌ی ئه‌وه‌ی براونه‌ته‌ گرتوو‌خانه، دیارنه‌ماون. کاری سهرنگومکردنی بهزۆر له ههریمی کوردستانی عیراق شتیکی تازه نییه. له سالانی 1990کان، له ماوه‌ی شه‌ری ناوخۆیی نیوان هیزمه‌کانی ینک و پدک و بزوتنه‌وه‌ی ئیسلامی کوردستاندا، چه‌نده‌ها خه‌لک دوا‌ی ئه‌وه‌ی برانه‌ زیندان، شه‌رتوگوم کران، و چاره‌نووسی زۆریکیان تا ئه‌مروژ هه‌ر نه‌زانراوه. نوینه‌رانی لیبووردنی نیونه‌ته‌وه‌یی له ماوه‌ی سهردانی سالێ 2008 یاندا بو ههریمی کوردستان، چاویان به‌ بنه‌مه‌آله‌یه‌کی زۆری سهرنگومکرانه‌مان کهوت که هیوا‌ی ئه‌وه‌یان له ده‌ست دابوو روژیک خۆشه‌ویسته‌کانیان جارێکی دیکه‌ سهره‌لبه‌ده‌نه‌وه‌.

کرده‌وه‌ی سهرنگومکردنی بهزۆر، پێشیلکردنی به‌رچاوی مافه‌کانی مروژف. ریکه‌وتنه‌نامه‌ی نیونه‌ته‌وه‌یی بو پارێزگاریکردن له هه‌موو که‌سانی بهزۆر سهرنگومکرانو (ریکه‌وتنه‌نامه‌ی سهرنگومکردنی بهزۆر)، سهرنگومکردنی بهزۆر به‌م شێوه‌یه‌ وانا ده‌کاته‌وه: "گرتن، زیندانیکردن، رفاندن یا هه‌ر شێوازیکی دیکه‌ی بیه‌شکردن له ئازادی که داموده‌زگا حکوومیه‌یه‌کان یا تاک و گروپێک که به‌پێی مۆله‌ت، پشتگیری یا په‌سندی حکومه‌ت، دوا‌ی نکۆلیکردن له قه‌بوولی بیه‌شکردن له ئازادی، یا به‌ هۆی شارده‌نه‌وه‌ی چاره‌نووس یا شوینی که‌سه سهرنگومکرانه‌که، که ئه‌و که‌سه‌ له ده‌ره‌وه‌ی پارێزگاریی یاسا دابنیت". تابه‌ته‌مه‌ندی وانا‌ی بیسه‌روشونکرانی بهزۆر ئه‌وه‌یه‌ که ئه‌و کاره‌، قوربانیه‌که‌ ده‌خاته‌ ئه‌ودیوی پارێزگاریکردنی یاسا، له کاتی‌دا شارده‌نه‌وه‌ی توندوتیژی له پرسو‌جوی ده‌ره‌وه‌یی، ئه‌و توندوتیژی‌بیانه‌ و الی ده‌کات که ده‌رخستن و سه‌رکۆنه‌کردنیان ئه‌سته‌مه‌تر بکات و مۆله‌ت بداته‌ حکومه‌ته‌کان که له‌ژێر باری به‌رپرسایه‌تی ده‌ربچن.

ریکه‌وتنه‌نامه‌ی سهرنگومکرانی بهزۆر¹⁸ ده‌لێت سهرنگومکرانی بهزۆر، تاوانیکی نیونه‌ته‌وه‌یه‌یه، ریکه‌وتنه‌نامه‌که‌ مافیکی ره‌ها ده‌خولقینیت که هه‌چ‌ک‌س به‌ زۆر سهرنگوم نه‌کریت. ریکه‌وتنه‌نامه‌ی سه‌باره‌ت به‌ سهرنگومکردنی بهزۆر حکومه‌ته‌کان مه‌جبوو‌ر ده‌کات که به‌ شێوه‌یه‌کی خێرا و بیلا‌یه‌ن له هه‌موو تۆمه‌تیکی له‌مه‌ر سهرنگومکران بکۆلنه‌وه. تابه‌ته‌وه‌ی سه‌روشتی سهرنگومکران بریتیه‌ له درێژ‌مه‌شانی ئه‌و توندوتیژی‌یه‌، که تا ئه‌و ده‌مه‌ی چاره‌نووس یا شوینی که‌سی بیسه‌روشوین ده‌ستنیشان نه‌کرابیت به‌ ده‌وام ده‌بیت.

سهرنگومکرانی بهزۆر ده‌توانیت ده‌ستدریژی بێت بو سه‌ر به‌شه‌کانی تری مافه‌کانی مروژف، وه‌ک مافی ژنان، یاساخوونی ئه‌شکه‌نجه‌ و هه‌لسوکه‌وتی بیه‌زه‌بیانه‌، نامروژانه‌ و سووکایه‌تی‌کردنی تر، مافی ئازادی و ئاسایشی که‌سه‌که‌، و مافی دادگاییکرانی عادلانه‌ و ئاشکرا.

سهرنگومکرانی بهزۆر هه‌روه‌ها کارتی‌که‌ری خراپی له‌سه‌ر ئه‌ندامانی بنه‌مه‌آله‌ هه‌یه، که "ریکه‌وتنه‌نامه‌ی سهرنگومکرانی بهزۆر" ئه‌وانیش به‌ قوربانیا‌ی ئه‌و کرداره‌ ده‌ناسیت.

لیبووردنی نیونه‌ته‌وه‌یی ئه‌م که‌یسانه‌ی خواره‌وه‌ی سهرنگومکرانی بهزۆری به‌ حکومه‌تی ههریمی کوردستان راگه‌یانده‌وه. له وه‌لامدا وه‌زاره‌تی مافه‌کانی مروژفی حکومه‌تی ههریمی کوردستان روژی 19 ی مانگی ده‌ی 2008 ناگاداری لیبووردنی نیونه‌ته‌وه‌یی کردووه‌ته‌وه‌ که هیزمه‌کانی ئاسایشی حکومه‌تی ههریمی کوردستان جگه‌ له یه‌ک که‌یس هه‌چ زانیاری‌یه‌کیان له‌سه‌ر ئه‌و که‌سانه‌ی واناویان له لیسته‌که‌دا هاتووه‌ و چاره‌نووس و شوینی ئه‌وان نییه.

وهزارخانهكه بۆچووني خۆی له مەمەر كردهوێ سهرنگومكراني بهزۆر بهم شيوهيه دهر بپرئوه: " نيمه نهم كردهوه ناحزه [كه به] كاريكي تاوانبارانه [ی دهرانين]، مهحكوم دهكهن." "

بهادران مستهفا مهحمود، كريكاريكي 33 سالاني كاروباري بينا ، رههين و خهلكي همولير، رۆژی 27 مانگی ههرتي 2005 دواي نويز كردن له مزگهوت، له سهر ريگاي چوونهيه بۆ مالم، رهقنرا. چهنده كهي چهكار له جلوبهري مدهنيديا، كه وادهز انريت نهندانمي هيزه ئاسايشهكان بوويتن، وهستاندوويايه، بهزۆر خستوويايه ناه ترومبيلتيكهوه و به شايههاني رووداو هكه و نهوانهي وا بهادران مستهفا مهحموديان ناسيوه، راگهياندووه كه دواي نيوسهعات بهري دهههه.

كهسوكاري بهادران مستهفا مهحمود له مانگی پينجی 2008 دا به ليووردي نيونهته ميبين گوتوه كه دهوروهري سالنيك دواي رهفاندنهكه، كهسيكي نهاسراو تهلهفوني بۆ كردوون و پئي گوتوون بهادران مستهفا مهحمود له نهخوشخانهي رزگارييه له همولير. كهسوكارهكه چوونهته نهخوشخانهي ناوبراو، به لام نهيانتوانيوه بيدۆزنهوه.

بهادران مستهفا مهحمود له 1990 ه كاندا نهندانمي بزوتنهوهي ئيسلامي له كوردستان بووه، به لام به گويزه ي قسهي بنه ماله كه ي، به ماوهيهكي زۆر پيش رهقنراني له ريكخراو هكه هاتووته دهري. له كاتي رهقنرانيمه بنه ماله كه ي هيج همولتيكيان له چارهنوس و شويني ناوبراو نييه. نهوان ههمو شويينيكي به دوا گهراون، و بهك لهوانه، سهرداني ئاسايشي هموليريان كردوه. نهوان ههموه ها چوونهته لاي ئين جي تو (ريكخراوه ناحكومي) يهكان، و دهستهي نهتمه بهكگرتوو هكان بۆ ياره تيداني عيراق (UNAMI) و ليژنه ي نيونهته ميب ي خاچي سوور به لام دواي سي ساليش پاش رهفاندنهكه، هيشتا هيج زانيار بيهكيان سهبارته به چارهنوس و شويني ناوبراو نييه.

هيدا يهت عهز يز نهحمهه كهريم، كريكاريكي 33 ساله ي خاو من ژني خهلكي چه مچه مالم، نهندانميكي نهلمه ماعه نهئيسلامييه بووه له سالي 2000 دا دواي نهويه چووته سه ر مين، لاق ي راستي خۆ ي له دهسته داوه. رۆژی 10 ي مانگی دووي 2007 چوار ترومبيلي پر له پياواني رووداپوشراو، كه به گويزه ي همول، نهندانمي دهزگاي زانيار ي بوون، له بهر بينايه ي نهلمه ماعه نهئيسلامييه له چه مچه مالم را وهستان. يهك له پياوه رووداپوشراو هكان، به گويزه ي همول به سه ر ميبهكي نار يك و پيك پرسی گهلو هيدا يهت عهز يز نهحمهه كهريم لهو تبه. پينان گوتن لهو ئ نييه. نهوان رهوشتن و چوونه مالم خزميكي هيدا يهت عهز يز نهحمهه كهريم، كه لهو ئ دوز بيهانه وه. سه ر مته، به زۆر برديان بۆ قه ره هنجير له نز يك كه ركوك و پاشان ههمان رۆژ بردiane سلئمان ي.

دواي 10 ي مانگی دووي 2007 ئيتر هيج زانيار بيهك سهبارته به چارهنوس و شويني ناوبراو به دهسته وه نييه. كهسوكارهكه ي ههمو شويينيكي به دوا گهراون و له ئاسايشي سلئمان ي، وهزيري مافهكاني مرؤف، په ر له مان ي كوردستان و حز به سياسييه كاني كوردستان، ههموه ها له ليژنه ي نيونهته ميب ي خاچي سوور يان په ر سيار كردوه. گيراو يكي پيشو و گوتويه تي له گه ل هيدا يهت عهز يز نهحمهه كهريم له كه مپي سه لام بوون، كه گرتوو خانه يه كه له سلئمان ي، به لام ئاسايش نكو لي دهكات له هه ر چه شنه زانيار بيهك سهبارته بهو كه سه.

واحيه حسين نه مين، له دا يكيووي سالي 1967، خاو من هاوسه ر و چوار مندالم، خهلكي كه ركوك، كه هه ر لهو ئ وهك پاسه واني ئاسايش بۆ دهزگاي ناو كاري ده كرد. رۆژی 28 ي مانگی شهشي 2006 سي پياوي چهكار به به رگي مده نييه وه له ناو ترومبيلتيكدا چاو هرواني بوون و كاتي كه يشته وه ماله كه ي خۆ ي له حيسابات له كه ركوك، گرتيان. به گويزه ي همول، شايه ديك به بنه ماله ي كابر اي گوتوه كه نهو سي كه سه به و احيه حسين نه مينيان گوتوه پياواني

ناسایش. لەو ڕۆژەوه، که سووکار مەکی نەیانوانیوه هیچ زانیاریهک سهبارت به واحد حسین ئەمین وه دەست بهینن، گەرچی پرساریان له ناسایش، و هزارتی مافهکانی مروّف، لیژنەیی نیونەتەوهیی خاچی سوور و شوینی تریش کردووه و گەلێک شه مزاون و رووبەر و وی تەنگزەیی ئابووری هاتوون له بەر ئەوهی ناوبراو ناندەری سەر مەکی بنه ماله مەکی بووه.

فەر هەنگ ئەحمەد عزیز، تەمەن 33 سالان، خاوەن هاوسەر و مندالیک، ڕۆژی 27 ی مانگی هەشتی 2003 له مائی خۆی له سلیمانی گیرا. هۆکاری گیرانه مەکی نازانریت به لام وا بروا دەرکرت که په یوه ندی به ئەندامی تیی گروپکی ئیسلامیه وه بوو بیت. سەر مەیی پرسو جۆی ئەندامی بنه ماله مەکی بو دۆزینەوهی شوینی ناوبراو، به روا ئەت، دەسه لاتداریه تی ئەوهی داو ته دواوه که هیچ زانیاریه کیان سهبارت بهو بداتی. هەندیک راپورت وا دەگه یینن که بۆی هه یه درابیته دەست هیزه فر نه تەوه ییه کان له عیراق، به لام ئەوه پشتر است نه کراو ته وه.

هوشیار سألح حمه عارف، پیاویکی 33 سالانی خەلکی کەرکووک، خاوەن ژن و سێ مندال و ئەندامی ئەنساڕ نەنسیلام، ڕۆژی 10 ی مانگی نۆی 2003 له مائی خۆیدا له کەرکووک گیراوه. سێ ترومییلی پر له پیاو که خۆیان به ناسایش ناوبردووه، چه کدار، به بەرگی مەده نییه وه، هیز شیان کردووته ناو ماله مەکی و هوشیار سألح حمه عارفیان به بی بەلگه ی دەست به سەر کران، گرتووه. دەستیان له پشته وه به ستووه، کەله پچه یان لی داوه و به زۆر خستوویانه ته ناو ترومیله کانه وه. براوته بینایه ی ناسایش له چه مچه مأل، که لهوئ دوو ڕۆژ ماوته وه و پاشان راگو یزراره بو ناسایشی گشتی له سلیمانی.



هوشیار سألح حمه عارف
© Private

ڕۆژی 16 ی مانگی سێی 2004 کە سوکار مەکی له ریگه ی لیژنە نیونەتەوهیی خاچی سوور وه نامه یه کی ئەویان پنگه یشتوو وه له مانگی سێ و ههروه مانگی ده ی سالی 2004 دا توانیویانه چاویان پنی بکهو ییت، به لام لهوکاته به دواوه نەیانوانیوه ببینن یا زانیاریه کیان لئی و ده دەست بکهو ییت. دایکی سەر دانی هه موو شوینیکی کردووه و داواکاری یار مەتی و هزارتی مافی مرو فیش بووه، که نامه یه کیان پیداره بیات بو ناسایشی گشتی له سلیمانی. کاتی چوووه بو ئەوه ئ، پنیان گوتووه هوشیار سألح حمه عارف له زیندانی هیز مەکانی ئەمریکیدا به. کاتی که لیژنە نیونەتەوهیی خاچی سوور له لایه ن ئەوه وه په یوه ندی به سوپای ئەمریکیه وه کردووه، نامه یه کیان داوته که تییدا نکۆلی کراوه لهوهی دەسه لاتداریه تی ئەمریکی کور مەکی ئەویان راگرتییت، لیژنە نیونەتەوهیی خاچی سووریش ئەوهی به ناسایش راگه یاندۆتەوه. تا مانگی یازده ی 2008، پینج سال دوا ی ئەوهی هوشیار سألح حمه عارف دەست به سەر کراوه، دۆخی یاسایی، چارهنووس و شوینی ناوبراو بو بنه ماله مەکی روون نییه. وهزارتی مافی مرو فی حکومه تی هه رمی کوردستان به لیبووردنی نیونەتەوه یی پنیان گوتووه که هوشیار سألح حمه عارف دراره به هیزه فر نه تەوه ییه کان، به لام هیچ تایه تەمه ندیه کی زیاتری مه سه له که یان رانه گه یاندووه.

کهریم ئەحمەد مه محمود، له 15 ی مانگی پینجی 2000 دا له ماله مەکی خۆی له سلیمانی له لایه ن دەزگای زانیاریه وه گیراوه. هه مان ڕۆژ دوو له کور مەکانی ناوبراویش، ئاسۆ و ماکوان، په که میان له سەر شه قام و دوو هه میان له سەر ئیش گیراون. به شوین ئەواندا، براگه مر مەکیان ئەرسه لان، له

14 ي مانگي پينجدا گيرا. ههنديك هوال وا دهگهينن كه له ههمان ماوه دا دهسه لاتدار بيهتي ينك تا 57 كهي گرتوه. خيرا يهك داواي گيرانهكان، كهسوكاري كهريم نههمد مهحمود سهبارت به شوي خوي و كورمكاني داواي زانبار بيان له دهسه لاتدار بيهتي كرد به لام دهگوتريت كه هيجيان پي نهگوتبينن جگه لهوي گوتبينان چيتر به شوين كيشه كه دا نهچنهوه. رورزي 9 ي مانگي ههشتي 2001 لنيووردي نيونه تهوي ناميهكي بو سهروكوه زيري نهوه دهمي ناچهي ژير دهسه لاتي ينك نووسي و داواي روونكر دنهوي كرد سهبارت به چارهنوسي كهريم نههمد مهحمود و كورمكاني. دهسه لاتدار بيهتي له ريگهي و هزاري مافي مرؤفهوه له مانگي نوي 2001 دا وه لاميان دا بهوه، كه تيدا كوترا بو "پرسوجوي زور" نهگهيشته نهجمي نهوهي چارهنوسي زيندان بيهكان روون بكاتهوه، به لام و هزاري تهكهيان بهردوام دهبيت له "شوينگرتي كيشه كه" به بي نهوهي زانبار بيهكي زياتر ناراسته بكن.

عبدالجهار قادر حهسن، دووكاندار يكي خلكي سليماني خاومن زن و سي مندال، له رورزي 1 ي مانگي نوي 2001 دا گيرا. چوار پياوي ناسايش لهناو ترومبيليكدا له نزيك دووكانهكه وستان و پينان گوت پيوستيان پيهتي بو پرسيار لنيووردي سهبارت بهم نرخي بو كهلوپهل له كيرارمكاني دهستينيت. لهگهل خوياندا به ترومبيل برديان بو بينايهي ناسايش له سليماني. باوكي به شوينيدا چوو بو ناسايش بو نهوهي بزائيت بوچي گيراوه و لهوي پينان گوت داواي دوو رورز بهرديهيت.

حهوت سال دواتر، له مانگي يازدهي 2008 يشدا، نهو قسانه به بهتال دهرچون. ناوبراو نازاد نهكراوه و كهسوكارهكي نازانن له كوي راگيراوه و لهسه رچي، گهليكيش دلنيگه رانن له بهر نهوهي نيسناكه ناسايش نكولي له راگرتي دهكات. نهوان ههمو شوينيكي بهدوادا گهراون به لام سهركهوتيان نهبووه.

ناموزگار بيهكان

لنيووردي نيونه تهوي داواي خيرا له حكومهتي هيريمي كوردستان دهكات نه ههنگاوانهي خواروه بو ناوردانهوه و چارسهري نهو كهيسانه و كيشهي ديكي سه رنگومكراني بهزور هه لنيوتنهوه.

■ كوتايي بهنينيت به سه رنگومكراني بهزور و به ناشكرا نهو كاره مهككوم بكات.

■ زامني نهوه بكات كه كردهوهي سه رنگومكراني بهزور تاوانيكي جينا بيه، كه شاياني سزايهكي هاوكيش لهگهل گرنگايهتي كار كهيه، به لام بو سزاي مهرگ نابيت. ياساخردني بيسه وشوينكراني بهزور و زامنكراني بنهمايي بهرگر بيلنيووردي نابي له هيج بارودوخيكدا بوهستينريت.

■ زامني نهوه بكات كه ههمو نهو كهيسانهي وا لهو راپورته و له راپورتهكاني ديكيه سهبارت به سه رنگومكراني بهزور دا باسيان ليوه كراوه، به خيرا يي و به شيويهكي بيلايه نانه و كاريگه له لايهن دهزگايه كهوه كه سه بهخو بيت لهوانهي وا دهگوتري بهرپسي كارمكهن، بهرپوه بريت و نهو دهزگايه دهسه لات و سه رچاوهي دارايي پيوستي بو بهرپوه بردني ليكو لينهوه كه، ههبيت. شيواز و نهجمهكاني ليكو لينهوه كه دهبي له خهلك ناشكرا بكرت. نهو كار به دهستانهي وا گوماني بهرپرسايهتي سه رنگومكراني بهزور بيان لي دهكرت، دهبي نهركي چالاكانهي كاروباريان له ماوهي ليكو لينهوه كاندا بوهستينريت. خزم و كهسوكاري قورباني دهبي دهستان بهم زانبار بيانه رابگات كه له پهيوه ندي ليكو لينهوه كه دان و دهبي مافي نهوهيان بدرتي كه بهلگه نامه پيشكش بكن. گازندهكاران، شايه دان، پاريزه ران و نهوانهي تر كه پهيوه نديان

به لیکۆلینهوهکهوه ههیه، دهبی له بهرانیم هههشه و تۆله سهندنهوهدا بیاریزرین. لیکۆلینهوهکه نابێ بوهستیندریت ههتاکوو چاره نووسی قوربانیههکه به شیوهی فهرمی رادهگهیندریت.

■ زامنی نهوه بکهن که له ریگهی رهوتیکی یاساییهوه که نهو رهوته لهگهڵ پێوانه نیهنهتههیههکانی دادگایکردنی عادلانهدا بهک بگرتهوه، خهڵکانی بهرپرسی کاری سهرنگوهرانی بهزور بدرینه دهست دادپهروهی، بهلام نابێ سزای مردنیان بهسهردا بسهپیت.

■ زامنی نهوه بکهن که نهو خهڵکانهی وا کردهوهی سهرنگوهرانیان به سهردا سهپاوه و نهندامانی بنهمالهشیان، قهههوی بهری و جێیان له لایهن حکومهتی ههریمی کوردستانهوه پێ بدریت که نهوه، قهههوکردنهوهی داراییش دهگریته بهر. نهو قوربانیهیهی وا سهر ههلهدهنهوه دهبی چاوه دیری پزیشکی و عیلاجی بهری و جی بکری.

6. ئەشكەنجە و هەلسوكهوتی خراپی دیکه

لێبووردنی نێونهتەمی هێی راپۆرتێکی زۆری سەبارەت بە ئەشكەنجە و هەلسوكهوتی نابهجیی تر لهگهڵ گومانلیكر اوانی سیاسی له زیندان و گرتوو خانەکانی ژێر کۆنترۆلی ئاسایش و دەزگا ئەمنییەکانی تری هەریمی کوردستانی عیراق پێ گەیشتوو. ئەو شینوازانە و هەموالی بە لێبووردنی نێونهتەمی هێی گەیشتوو بە بریتین لە : بەکار هێنانی راتلەکێنەری کار مەبایی لەسەر ئەندامی جیاچیای لەش، لێدان بە مست و بە کابل و/یا بە میلهی ئاسن یا دار، هەلاوسین بە مەچەک یا نانیشک، دارکاریکردنی بەری پێ (فەلاقە کردن)، بەرگریکردن لە خەمو، و شەقتی هەلدان. له چەند کەیسێکی کەم دا دەگوتریت کە قوربانییەکە له ئەنجامی ئەشكەنجەدا مردبیت.

ئەشكەنجە و هەلسوكهوتی خراپ، بەزۆری بۆ ئەو بەکار هێنراوه کە زانیاری و ئیعتراف له زیندانییەکان وەر بگێریت و هەروەها وەک سزادانیش بەکار هێنراوه. ئەشكەنجە بە زۆری هەر دەستبەجێ دواي گیران کەلکی لێ وەر دەگێریت، کاتی کە گیراوەکە لەژێر لێپرسینە هادیه. قوربانییانی ئەشكەنجە بریتین لە ئەندامانی گروپە ئیسلامییه یاساخر او مەکان و ئەندامانی حزبە سیاسییه ناسراوه ئیسلامییهکان، یا کەسانێکن کە گومانی ئەندامیەتی ئەوانیان لێ دەکریت.

ناراس عومەر فەقێ فەرەج، ئەندامێکی ئەلجەماعە ئەلئیسلامییه، له دایکبووی سالی 1980، خاوەن ژن و سێ منداڵ، له کۆتایی سالی 2004 له کاتی کەدا گیراوه کە بە نزیک شوێنێکدا تێپەر بووه و چەند خۆلەک پێشتر بۆ مەبایەکی تێدا تەقیو هتوو. براو هتە زیندانی ئاسایش له هەولێر. کەسوکەر مەکی، سەرەرای بە دوا داگەران، هەتا سالی کەدا گیرانی نەیانزانیوه له کۆتیه، ئینجا ئەو دەم بیستوو یانە کە له زیندانی ئاسایش راگیراوه. پاشان دەستیان کردوو بە سەردانی.

بە گوێرە ی هەوأل، ناوبراوه له مانگەکانی یەکمەمی گیرانیدا ئەشكەنجە کراوه. راتلەکێنەری کار مەباییان له شۆینی جیاچیای لەشی داوه بە تاییەت پشتی، و له بەر گەر مای زۆری هاوین و سەر مای زۆری زستان بە رووتی رایان گرتوو. کاتی کە بۆ یەکمە جار بنەمالە مەکی چاویان پێی کەتوو، نیشانە ی ئەشكەنجە بە لەشپهوه دیار بووه. بۆ دەور و بەری هەموو سالی یەکمەمی گیرانە مەکی له ژووری تاکە مەسی زینداندان رایان گرتوو، هەوأل دەگات کە ناوبراوه لەسەر مەتاکانی مانگی شەشی 2008 دا نازاد کرابیت.

بە گوێرە ی هەوأل دەزگا ئەمنییەکانی تر، کە ناویان پاراستن و دەزگای زانیارییه، ئەشكەنجە و هەلسوكهوتی خراپیان لهگهڵ ئەو کەسانە کردوو و اگرتوو یانن و له دائیرە ی سەر مەکی پەپهوندیدار بە خۆیان و هەروەها له گرتوو خانەکانیاندا رایانگرتوو.

نەجات عەبدولکەریم حەمەد، چاوە دێرێکی 32 سالی کۆمپانیایەک له هەولێر، خاوەن ژن و چوار منداڵ، له 12 ی مانگی هەشتی 2004 دا چوار پیاوی چە کدار له مەلە مەکی خۆی له هەولێر گرتوو یانە. بە هاوسەر مەکیان گوتوو کە بۆ پرسیار لێکردن دەبێن و دەتوانی دواي سەعاتیک بگەریت هتوو. بە گوێرە ی هەوأل، ناوبراوه براو هتە دائیرە ی سەر مەکی پاراستن له سەلاحە دین. کەس و کار مەکی بۆ ماوه ی سێ مانگ بە شۆینیان نەزانیوه. دەگوتریت لەو ماوه ییدا ئەشكەنجە کراوه و پەراسوو یەکی له ئەنجامی لێداندا شکاوه و ژنە فتنی گوێی زانی پێ گەیشتوو. تاسالی 2007 براو هتە زیندانی ئاکره، پاشان راگۆزراوه بۆ زیندانی ئاسایش له هەولێر. و ا دەزانیرت کە له بەر ئەوه ی لایەنگری ئیسلامییه کانه، گیرابیت. تا رۆژی نازادبوونی له 5 ی مانگی شەشی 2008 دا، بە بێ تۆمەتبار کردنی فەر مە ی و دادگاییکردن، له زینداندان بووه.

نوێنهرانی لێبووردنی نیونهتهوهیی لهسهردانی سالی 2008ی ههریمی کوردستانی عیراقیاندا داوای چاوپێکهوتنی زیندانییهکیان کرد که دهگوترێ ئهشکهنجی کرابیت و مۆلتهی ئهوشیان پێ درا **سررود موکههررم فاتح محهمهد**— ههوانتیریکی کهنالی ساتهلایهتی ئهلسومهریه، خاوهن ژن و سی مندال که به بێ تۆماتبار کرانی فهرمی و موهاکهمه راگیرابوو ببینن. ناوبراو به لێبووردنی نیونهتهوهیی گوت که له 17ی مانگی چواری 2007دا له مالی خۆی له ههولێر له لایهن نزیکهیی 20 کهسی چهکدار هه گیراوه که جلویهرگی هاوشیویهان لهبهر دابوو. پیاوهکان مالی گهراون و به بێ ئهوهی قهراری گرتیان پێ بووبیت گرتویانه، و ههندیک کتیب و سی دی و کۆمپیوتهریکیان لێ هههگر توه. چاویان بهستوه و به زۆر خستویانهته سندووقی پشتهوهی یهک له ترومبیلهکانهوه. بۆ ماوهی 53 رۆژ کهسوار کهمی به چارهنووس و شوێنیان نهزانیهوه. ئینجا دایکی زانیاری ئهوهی پێ گهیشتوه که له زیندانیکی ئاسایشدا له ههولێر راگیراوه و پاشان توانیوهتی ببینییت، گهرچی پاسهوانهکانی ئاسایش چاوهڕێیان کردوون و له شوینیک بوون که گۆنیان له قسهکانیان بووه.

دوومانگ داوی گیرانی، سررود موکههررم فاتح موهمهد براوته بهردهم حاکیکی لیکۆلهر هه. تا ئهوه دم، ناوبراو له ژێر ئهشکهنجیدا ئیعتزافی کردبوو که ئهندامی گروپیکی تیرۆریستی بووه. ناوبراو گوتی، له دوو مانگی یهکهمی دهستبهسریدا، به چاوهبستراوی له ژووریکی تاکه کهسیدا ماوتهوه، به کابل له شوینی جیاجیای لهشی دراوه و ههر شهی ئهوهی لیکراوه که هاسهر کهمی دهگیریت و پاسهوانهکان دهستدریزی لێ دهکهن. بنه مالهکه، لهسهردانی سالی 2008دا پارێزهریکیان بۆ دابین کردوه بهلام چهند جار ئیجاز میان پێ نهداوه چاوی به سررود موکههررم فاتح موهمهد بکهوێت. سررود موکههررم فاتح موهمهد تۆمتهی فهرمی ئهوهی لێدرا، که پهوهندی به تیرۆریستانهوه ههبووه و کیشهکهی نیز درایه دادگای ههولێر، بهلام ههر چۆنیک بیت، دهگوتریت که دادگا سی جار فایلی کیشهکهی نار دووتهوه بۆ حاکی لیکۆلهر لهسهر بنه مای ئهوهی زانیارییهکان تهواو نهبوون. سررود موکههررم فاتح محهمهد دهگوتری ئیستاش له ههولێر دهستبهسهر بیت.



نخستههر نخستههر مستهفا
© Private



مخلکو عهبباس محهمهد
© Private

وهفدی لێبووردنی نیونهتهوهیی لهسهردانی مانگی شهشی 2008 خۆی له سلیمانی، داوای له سهیفهددین عهلی ئهحمهد، سهروکی ئاسایشی گشتی کرد ئیجاز میان پێ بدات سهردانی ژنیک و کور کهمی بکهن که له دائیرهی سهرهکی دهزگاکهیاندا دهستبهسهر بوو. لێژ نهکه توانییان بۆ ماوهیهکی کورت چاویان به دایکهکه بکهوێت، بهلام داواکارییان بۆ چاوپێکهوتنی کور که، که به گۆیرهی ههوال ئهشکهنجی کرابوو، درایه داوه. مملکو عهبباس محهمهد، 22 سالان و دایکی، ئهختهر ئهحمهد مستهفا، تهمن 60 سالان ههردووکیان له رۆژی 19ی مانگی سیی 2008دا له پهوهندی خۆکوژی به تهقینهوهی ترومبیلیکی بۆمبارێژ کرای رۆژی 10ی مانگی سیی 2008 له دهروهی تۆتیلیکی سلیمانی پالاس گیراون، که دوو کهسی تیدا کوژراو و زینت له 30 کهس تیدا بریندار بوون. ئهختهر ئهحمهد مستهفا دهرووبهری نیوه شهوه له مالی خۆی گیرا. زۆر پیاوی چهکدار چونه ناو مالهکهی و دهستیان به گهراو کرد. به بێ ئهوهی قهراری دهستبهسهر کردنیان بهدهستهوه بیت، ژنهکهیان گرت و خستیان ناو ترومبیلیکهوه، لهویدا چاوی به مملکو عهبباس محهمهد کهوت که پینستر له

دهر موهى سلیمانی گیرابوو. همر دووکیان برانه ناوهندیکی دستبهسهرکردن له گوندی قهلاچولان له دهر موهى سلیمانی، لهوئ ههتا بهیانی روژی دوایی پرسوجویان لی کرا. پاشان راگويزران بو دائیرهى سهرهکیی ئاسایشی گشتی له سلیمانی.

دهگوتریت هیرشی سهر ئوتومبیلهکه له لایهن ریز نورى جاسم، برزای ئهختهر ئهمهد مستهفاوه بهرئوه برابینت، که دهگوتریت ریبهرى گروپیکى ئیسلامى بووه که پهيوهندی به ئهلقاعیده، که تانیبی کوردستان (تیپی کوردستان) موه بیت. مانگیک پیش هیرشهکه ریز نورى جاسم چوهه مالى دایکی و کامیرایهکی بهقهرز و مرگرت. له بهر ئهوهی ژنهکه دهچوو شتومهک بکرت، پیی گوت با به ترومبیل بتبهم. پیکهوه سواری ترومبیلک بوون که برادهریکی ئهوی دمخوری. له کاتی رویشتندا، کاتی گهیشتنه ئهوی شونهی که ئوتیلهکهی لیبوو، ریز نورى جاسم دهستی کرد به فیلم گرتنی بینایهکان و ئوتیلهکهش. ئهختهر ئهمهد مستهفا پرسى بوچی فیلمی هوتیلهکه ههلهدگریت، و گوتی لهم کاره دلنیگهرانم. ژنهکه به ریزای گوت لهو برادهری و ترومبیلهکهی لیدهخوری دوورکهوتیتهوه. که عهرهییکی عیراقی خهلی باقوبه بوو و پینشتریش چهند جار لهگهل ریز نورى جاسمدا هاتبوووه مالهکهیان. ژنهکه پیی گوت من بروام بهو کهسه نییه. به روالهت، ئهم قسانه لهسهر فیدیۆکه تومار کراون. له چاوپیکهوتن لهگهل لیکولهری ئاسایش لهسهر ماکانی مانگی شهشی 2008دا، به وهندی لیبووردنی نیونهتهوهی گوترا که ئهوی وتووێژه به کوردی تومارکراوه، و هک بهلگهیهک دژ به ئهختهر ئهمهد مستهفا بهکار هینراوه. ئاسایش گومانی ئهوهی ههیه که ناوبراو ههوالی پیلانهکهی بووبیت و ئاگاداری دهسهلاتداریهتی نهکردیتهوه. ههرچونیک بیت، ئهختهر ئهمهد مستهفا ئهوه دهواته دواوه که ئاگاداریی له بهرنامهکه بووبیت.

دوابهداوی هیرشهکه، ئاسایش ریز نورى جاسم و نو پیاوی دیکهی گرت، گوترا ههموویان ئهندامی ئهوی گروپه ئیسلامیه بن. ریز نورى جاسم به روالهت ئیعتزافی کردوه که له گروپهکهدا ریبهری ئالفیهک بووبیت و ئهوی و نو کهسهکهی تریش بهرپرسن بو هیرشی سهر ئوتیلهکه. ههرچونیک بیت، سهرهراى ئهشکهنجهکران، ئهوی و نو کهسهکهی تر به ئاسایشیان گوتوه که ئهختهر ئهمهد مستهفا هیچ پهيوهندییهکی به هیرشهکهوه نهبووه و تهناهت لیی ئاگاداریش نهبووه. روژی 20ی مانگی سیی 2008 گهلنیک کهنالی تهلهفیزیۆنی له کوردستان بابتهکیان لهسهر ئهختهر ئهمهد مستهفا، مهلکو عهیباس محهمهد و 10 زیندانی تر بلاوکردوه و به راگهباردنی ناویانهوه. تهلهفیزیۆنهکان ههوالیان دا که ئهوانه "تیرۆریست" بوون و ئیعتزافیان به دانانی بوما له ئوتیلهکه کردوه. ئهختهر ئهمهد مستهفا و مهلکو عهیباس محهمهد ههر دووکیان بو ماوهی 19 روژ له زیندانی ئاسایشی گشتی له ژوووری تاکهکهسیدا راگیران، ژووورکهیان گهلنیک بچووک و نزیک بهکتر بوو. مهلکو عهیباس محهمهد ئهشکهنجه کرا.

شپوازهکانی ئهشکهنجه بریتی بوون له ههلاوهسران به دهست و پهله بو ماوهی زور، لیدان به کابل، و راتلهکاندنی کارهبایی شوینی جیاجیای لهش به تاییهت ئهندامی جنسی. دایکی گوئی له دهنگی هاواری بووه. له شهویدا مهجبووریان دهکرد بیستوک بکاته گوچکهی و پاسهوانهکان موسیقیاان به دهنگی ههره بهرز تیدا بلاو دهکردوه. ئهم کاره ههموو شوپیک چهندهها سهعاتی پی چوه. به گویرهی ههوال، مهلکو عهیباس محهمهد به هوی ئهوی راتلهکاندنه کارهبایانهی و له ئهندامی جنسی درابوو بو ماوهی 13 روژ نهیتوانیوه گمیز بکات و زگیشی ههلمسابوو. ناوبراو له نهخوشخانه عیلاجی بو کراوه.

ههفتهیهک دواى گیرانی مهلکو عهیباس محهمهد و ئهختهر ئهمهد مستهفا، که سوکاریان که بیناکام به شوینیاندا دهگهران، پاریزهریکیان بو گرتن، بهلام ئهوی نهیتوانی سهردانی دوو زیندانییهکه بکات،

بهروا له بهر ئهوهی ههشتا ئیعترافیان نهکردبوو. له ئهنجامدا، 40 رۆژ دوای گیرانیان، پارێزهرهکه مۆلتهی چاوپیکهوتنیانی پێ درا، و ئهوش دوای ئهوه بوو که ئهنجامانی بنهمالهکهیان بۆ یهکهم جار مۆلتهی چاوپیکهوتنیان وهگرته. ئاسایش مالهکهیانی بۆ ماوهی دوو مانگ داگیر کرد، که هی برای مهلکو عهیباس محهمهد بوو و له ئهوروپا دهژی، بهلام دواتر لهسهرهتاکانی مانگی شهشی 2008 دا کلیلی مالهکهیان دایهوه پارێزهری بنهمالهکه.

رۆژی 6 یازدهی 2008 دادگایهکی تاوانکاری له سلیمانی، چوار کهمس، واته ریاز نووری، محهمهد سولتان، عومهر رحمهتوللا، و یوسف جهدوعی مهحکووم به ئیعدام کرد. دادگا چوار کهمسهکی تری له بهر نهبوونی بهلگه به بێ تاوان ناسی، که ئهختهر مستهفا و مهلکو عهیباس محهمهدیشیان لهگهندا بوو. ههرچۆنیک بێت، بهریومهیری ئاسایشی گشتی له سلیمانی نکۆلی له ئازادکردنی چوار کهمسهکه کرد و به گوێرهی ههوال، قهراری دادگای رعت کردوه. له کۆتاییدا، دوو کهمسهکه ئازاد کران، ئهختهر ئهمهد مستهفا له 19 ی مانگی یهکی 2009 و مهلکو عهیباس محهمهد له 4 ی دووی 2009 دا.

ئهشکهنجه و ههموو چهشنیکی دیکهی ههلسوکهوتی خراب به گوێرهی یاسای نیونهتهوهیی به شیهویهکی رهها یاساخه. بهندی 7 ی ریکهوتننامهی نیونهتهوهیی سهبارعت به مافه مهنمی و یاسایهکان (ICCPR) دهلی: "هیچهکهسیک نابێ بکهوتنه بهر ئهشکهنجه یا ههلسوکهرت و سزای بیهزهبیانه، نامرۆقانه، و سووکایهتی...." حکومهتی ههریمی کوردستان به هوی یاسای نیونهتهوهیییهوه مهجبوره لیکۆلینهوی خێرا، ههمه لاینه و بیلایه له ههموو تۆمهتیکهی ئهشکهنجهکردن له لایهن ئاسایش و دهنگاکانی دیکهی ئاسایشهوه بکات، بۆ ئهوهی تاوانبارانی گومانلیکر او بداته دهست دادپهروهری و قهرمبوی تهواو بۆ قوربانیهکان دابین بکات. ههر بهلگهیهک له ژێر ئهشکهنجه و ههلسوکهوتی خرابی تر دا وهگراییت نابێ له روهتی دادگادا دژ به گیراومهکه بهکار بهینریت.

له وهلامی مانگی دهی 2008 ی وهزارهتی مافهکانی مرۆفی حکومهتی ههریمی کوردستان به لیبوردنی نیونهتهوهیی، گوتراوه که دهسه لاندارییهتی ههریم به توندی ئیدانهی کاری ئهشکهنجه دهکات. وا دهردهکهوتت که حکومهتی ههریمی کوردستان مانگیک پێش ئهوهی وهلامی لیبوردنی نیونهتهوهیی بداتهوه، خهباتیکه دژ به ئهشکهنجه له ههریمی کوردستانی عیراقتا وهری خستبیت. ئامانجی ئهوه خهباته، به گوێرهی حکومهتی ههریمی کوردستان، ئهوهیه زۆریه زۆری کهپسهکانی ئهشکهنجه وهک بهلگه تۆمار بکرین و بخرینه بهر دهست. وهلامهکه رایگهیاندوه، که لیکۆلینهوه له ههموو ئهوه کهپسهکانه، بهوانهوه وا لهسهر موهدا دهستنیشان کران، دهستی پێ کردوه و ئهنجامهکهی بهم زوانه رادهگهینریت. وهلامهکه هیچ تابهتمهندییهکی تر نادات بهدهستهوه، وهک ئهوهی کام دهنگا راسپێردراوه بۆ وهریخستنی ئهوه لیکۆلینهویه، و ههموهها مهرج و پالپشت و چوارچیوهی کاتی لیکۆلینهوهکه. بهلام ههرچۆنیک بێت تا کۆتایی مانگی دووی 2009، روون نهبوو ئایا لیکۆلینهوه له تۆمهتی ئهشکهنجه دهستی پێ کردوه، و ئهگهر دهستی پێ کردبیت، ئهنجامهکانی نهزانراوه.

ئامۆژگارییهکان

لیبوردنی نیونهتهوهیی داوا له حکومهتی ههریمی کوردستان دهکات به پهله ئهم کارانه جیهجی بکهن:

- به ئاشکرا کردهوهی ئهشکهنجه و ههلسوکهوتی خراب مهحکووم بکهن و به بێ پیچوپهنا رایگهینن که دهستدریژی ئهوتو قهبوول ناکهن.

- لئيكولئينهوي خيرا، همه لايهن و سه ربه خو سه بارهت به تومهتي ئهشكهنجه و ههلسوكهوتي خراپي تر، بهوانهوه كه له سه ره موهر باسيان لئوهكرا، بهريومه بهرن. زامني ئهوه بكنه كه شتواز و ئهجامهكاني لئيكولئينهوه كه رابگهينترت.
- له ماوهي لئيكولئينهوه كهدا ئهوه كار به دهستانهوي وا گوماني ئهوه بيان لي دهكرت به ئهشكهنجه و ههلسوكهوتي خراپي ديكه ههستايين، له سه ره ئهرك و كاري چالاك وه لابئين.
- هه موو ئهوه تاكه كه سانهوي وا به لگهيان له سه ره ههبيت كه فه رماني ئهشكهنجه يا ههلسوكهوتي خراپي ديكهيان دابيت، يا چاو پوشيان له بهريومه چووني كر دبيت، يا خود بهريومهيان بر دبيت بدهنه دهست دادپهروهرى- به بي ئهوهي پله ويايهيان بگيرتته بهر چاو. زامني ئهوه بكنه كه هه موو مو حاكميهكي ئهوانهوي تومهتي ئهوه تاوانهيان له سه ره، له گه ل پئوانه نيونه تهويهيكاني دادگاييكر دني عادلانهدا يهك بگر نهوه و قهراري ئيعداميشيان بو دهر نهكرت.
- زامني ئهوه بكنه كه هه موو گيراويك كه دهگوترت ئهشكهنجه كر ابيت يا ههلسوكهوتي خراپي له گه لدا كر ابيت، به خيرايي له لايهن دوكتور موه فه حس بكرين.
- زامني ئهوه بكنه كه قور بانينايي ئهشكهنجه و ههلسوكهوتي خراپي تر، ههروهها كه سوكاريان قهر بهووي خيرايان بدرتتهوه، به قهر بهووي زيان له لايهن حكوومهتي هيريمي كوردستانهوه.

7. دادگایێکرانی ناعادلانه و سزای ئێعدام

لێبووردنی نیونهتهوهیی له لایهن گهلێک زیندانی حوکمدراوهوه زانیاری پێ گهیشتووه که ههیمای ئهوه دهکهن دادگاکهیهان له گهل پێوانه نیونهتهوه مهبهکانی مو حاکمه دا یهکی نهگرتووتهوه. ههندیکیان له جیاتی دادگایهکی یاسایی بهرئ و جئ له شوێنێکی نهینی مو حاکمه کراون. ههندیک مو حاکمه له ماوهی سه عاتی کدا کۆتایی پێ هاتوه. ههندیک له زیندانیان گزندهی ئهوهیان کردووه که له سههر بنه مای "ئیعتراف" یکی ههله قهراریان بۆ ده رچووه که له ژێر ئهشکهنجه وه ههلسوکهوتی نالهباری دیکه و له ماوهی دهسته سههر بوونیان له پێش دادگاکه دا وه رگیراوه و مهجبوور کراون پێی لئ بنین. به گشتی زیندانییهکان له قوناغهکانی سههر مای دهسته سههر بوونیان و ئهوه کاتانهی که په یوه هندیان له گهل ده رهوه دابراوه، له لایهن ئاسایشه وه لیکۆلینه وه یان لئ کراوه، ده ستیان به پارێزهر رانه گهیشتووه. ته نانهت کاتی کیش که مۆلهتی ئهوه یان پێ دراوه پارێزهر یان هه بیته، له و کاته دا که کیشه که یان گهیشتووته دادگا، زۆر جار ان مۆلهتی ده ستێر گهیشتهتی به ردهوام و راوێژی بهرئ و جئ له گهل پارێزهر یان پێ نه دراوه. ههروه ها ههندیک زیندانی گزندهی ئهوه یان هه بوو که نه بر او نه ته به ردهم لیکۆله ر، یا نه گهر بر ایتهن، داوهر مکان به بی پرس، ئهوه قسانه یان قه بوول کردووه که پر سیار که ری ئاسایش پێی گوتهون. ههندیک زیندانی گوتهویانه که تر ساون له وهی سه به رته به ئهشکهنجه کرانیان گزنده بکهن، له بهر ئه وهی کار به ده ستانی ئاسایش له وئ ئاماده بوون، زانیویشیانه که گهر چی داوهرانی لیکۆلینه وه له ژێر ده سه لاتی وه زارهتی داد دان، فه رمانگه کانیان له سلیمانی و هه ولێر له ناو دائیره ی سههر مکی ئاسایش گشتیدان.

له چه نه هه لکه وه تا، ئه وه زیندانییه نه ی و ا تۆمهتی فه رمیان نه دراوته پال، براو نه ته سههر ته له فیز یۆن و له بهر چاوی خه لک تۆمهتی ئه وه یان لێ دراوه که به شدار یی هێرش، و یهک له وانه خۆ کوشتن به بۆ مبه یان کردووه، و به ته و اهتی گریمانه ی بی تاوانی ئه وان و سههر به خۆ یی ره و تهی داد و داد په ره ری پێ شه یل کراوه.

لێبووردنی نیونهتهوهیی رووبه رووی دانی گهر انبیه کی بهر بلاو بووته وه سه به رته به راده ی نزمی سههر به خۆ یی داد په ره ری له ناو چه ی بهر یه وه بهر ای ته یی حکوومه تی هه ریمی کوردستان و پاشکۆ بوونی دادوهری به خواسته کانی ئاسایش. له یهک رووداوا، ناگاداری لێبووردنی نیونهتهوهیی کراوته وه که دادوهر ییک که وتاریکی روژ نامه یی نووسیه و ته ییدا ره خنه ی له ده ست ته وه ر دانی ئاسایش له ره و تهی دادوهر یی گرتووه، له ئه نجام دا بهر پرس یکی بالای ئاسایش هه ره شه ی لیکردووه یا ئه وه قسانه ی کردووه ته ی به درۆ به خاته وه یا رووبه رووی ره نگدانه وه ی خراپی کار مکه ی ببیته وه.

وهزار تهی مافی مرۆفی حکوومه تی هه ریمی کوردستان له نامه ی روژی 19 ی مانگی ده ی 2008 بۆ لێبووردنی نیونهتهوهیی ناگاداری کردوینه وه که کاروباری دادوهری جیگه ی ره زامه ندی نه بووه و کاری زۆری پێ ده ویت بۆ ئه وه ی له گهل پێوانه نیونهتهوه مبه کانه دا یهک به گرتیته وه. ههروه ها ئه وه شه ی زیاد کردووه و گوته و ته یی "سیسته می دادوهری ته و اه نییه و له گهل ئه ر که کانه دا یهک ناگرتیته وه. ئه وه یهک له شوینانه یه [کذا] که ده ستێر یژ یه ئاشکر اکان روویان داوه."

مافی دادگایه کی عادلانه و ئاشکرا، بنه مایه کی قایمه که له یاسای نیونهتهوه یی مافه کانی مرۆف دا هاتووه. ئه وه زامنه کی بنه مایه بۆ دنیابوون له وه ی تۆمه تیار ان به شه وه ی ناعادلانه سزا نادرین. ئه وه دیار ده یه کی بێ گومانه بۆ پارێزگار یکردنی مافه کانی دیکه ی مرۆف، وهک مافی ئازاد بوون له

ئەشكەنجە، و مافی ئازادىي ژيان و ئازادىي بىرورا و ئنجومەن كردن. بەندى 14(1)ى
رىكەوتنامەى نۆونەتەمەى سەبارەت بە مافە مەدەنى و ياساىيەكان (ICCPR) دەئيت:

"هەمووان دەبى له لای دادگا و دادگای بەرز بەكسان بن. هەموو كەسێك دەبیت بۆ بریاردان
سەبارەت بە هەر چەشنە تۆمەتبار كرنێكى فەرمى تاوان دژ بە خۆى يا ماف و ئەرکەكانى خۆى،
له كێشەىيەكى ناو دادگادا مافی موحاكمەىيەكى عادلانە و ناشكرای له لایەن دادگایەكى بەرزەمۆه
هەبیت كه ئەر دادگایە، خاوەن دەسەلات، سەر بەخۆ و بى لایەن بێت. رۆژنامەنووسان و خەلكى
ئاسايش و اهەبە ئەر ياساىە شمولیان نەكات، بە هۆى ئەخلاق يا نەزمى گشتى... يا ئاسايشى
نەتەمەىيى ناو كو مەلگایەكى مەدەنىيەمۆه، ياخود كاتێك كه ژيانى خۆمالى لایەنەكان ئەمۆه بخوازیت،
يا له حالەتى گەلێك پێويستى تردا، ئەگەر بە بۆچوونى دادگا، له بارودۆخێكى تايبەتدا ناشكر كرن
ببیتە هۆى بریاردانى پێش دادمۆرى. بەلام هەر چەشنە دادمۆرىيەك كه له كێشەىيەكى تاوان، يا له
كێشەىيەكى ناو دادگادا، دەبى بە ناشكر را بگەيێنریت، مەگەر بەرژمۆندى كەسانى گەنج و
هەرزەكار بە پێچەوانەى ئەمۆه بخوازیت، يا رەمۆتى كارەكە پەيوەندى بە كێشەى ژن و مێردايەتى
يا چاومەنێرى مندا لانەمۆه هەبیت" ¹⁹

كەمال سەيد قادر، كه بۆ سالانێكى زۆر له نەمسا ژياوه، رۆژى 26ى دەى 2005 له لایەن
پاراستنەمۆه له دەرمۆهى ئۆتێلێك رەفینراوه له كاتێكدە كه ناوبرا بۆ سەردان هاتبۆه هەرىمى
كوردستانى عيراق. بۆ ماوهى چەند رۆژ بە بى دەستراگەيشتن بە پارێزەر و خزمەكانى له ژوورى
تاكه كەسيدا راگيراه. رۆژى 19ى دوازدهى 2005 بۆ وتاریك كه چاپى كردبوو، بە ناوى
بوختانەهلبەستنەمۆه بە گوێرەى بەندى 433ى ياساى سزای عيراقى، له دادگایەكى هەولێردا
قەرارى 30 سال زیندانى بۆ دەرجوو. دادگاكه له پێوانە ناونەتەمۆهییەكان گەلێك بەدوور بوو.
كەمال سەيد قادر تەنيا چەند خولەك پێش دەسپێكى دادگا، لێى ناگادار كرايمۆه، و پارێزەرىكى بۆ
دابين كرابوو كه دادگا دایناوو و بۆ يەكەم جار راست پێش دەسپێكى رەمۆتى دادگا چاوى پى
كەمۆت. دادگا ماوهى سەعاتێكى خايدان و كاتى كەمال سەيد قادر پشتراستى كردمۆه كه نووسەرى
وتارى جێگەى باس بووه، قەرارى بۆ دەركرا. كەمال سەيد قادر بۆ نازەزای دەربەرىن سەبارەت بە
زیندانى كردنى خۆى لەسەر دەربەرىنى ساكارى بېروباومرەكەى، مانى له خواردن گرت.
تەندروستىيەكەى تێك چوو و داواى دوكتۆرى كرد، بەلام وا دەردەكەمۆیت كه دەسەلاتدار بيبەتى
زیندان داواكار بيبەكەى خستبیتە پشت گوئ.

دواى نازەزای دەربەرىنى جیهانى و گوشاریكى نۆونەتەمۆهى، دادگای بریار دەر كێشەكەى
گەرانەمۆه لای دادگای تاوان بۆ دادگایێكردنى دووبارە. رۆژى 26ى مانگى سى 2006
دادگایەكى تاوان له هەولێر كەمال سەيد قادری موحاكمە كردمۆه و 18 مانگ زیندانى بۆ
بوختانەهلبەستن پى دا. كەمال سەيد قادر رۆژى 3ى مانگى چواری 2006 دواى ئەمۆه مەسعود
بارزانى سەرۆكى حكومەتى هەرىمى كوردستان لیبووردنێكى تايبەتى داپە، له زیندان نازاد كرا.

لیبووردنى نۆونەتەمۆهى دانیگەرانى ئەمۆه چەندەها دەرزەن لەمۆ خەلكانەى وا چاومەروانى ئیعدامن،
دادگایەكى عادلانە نەكرابیتن. له ماوهى سەردانى سالى 2008ى هەرىمى كوردستان، نوینەرانى
لیبووردنى نۆونەتەمۆهى چاوپێكەوتنى كورێكى لاویان كردمۆه كه ئەمۆدم له زیندانى ئەلمەحەتتەى
هەولێر چاومەروانى ئیعدام بوو، و گازندەى ئەمۆه دەكرد كه له زینداندان لێى دراوه و ئەشكەنجە
كراوه و دواى رەمۆتىكى گەلێك ناتەمۆه دادمۆرى قەرارى ئیعدامى بۆ دەرجوو. هوشيار ساپیر
حەسەن، دووكانداریكى 26 سالانى خەلكى هەولێر، كه ژن و مندالێكیشى هەبە، رۆژى 21ى
مانگى هەشتى 2004 له دووكانەكەى گيراه. ناوبرا و ئەندامى الجماعە ئەلئیسلامیە بووه بەلام بە

پێی ههواڵ، پێش گیرانهکهی رێکخراوهی ناوبراوی به جێ هێشتوه. پینج پیاو، یهکیان جل و بهرگی سوپایی له بهردا و نهوانی تر به بهرگی مهدهنیهوه، له دهوروبهری 9 و نیوی بهیانیدا چوونهته ناو دووکانهکهی و داوای ناسنامهیان لێ کردووه. کاتی گوتوویهتی نیمه، لێیان خواستوه لهگهڵیاندا بچیت بۆ ناسایشی گشتی. له دهرموی دووکانهکه دیتوویهتی زیاد له 20 کهسی چهکدار به جلو بهرگی هاوشیوه و سێ ترومبیلهوه و هستان. پیاوهکان دهستیان له پشتوه بهستوه، چاوبهستیان لێ داوه و بر دوویانته گرتوو خانیهکی نهاسراو، که دواتر زانیویهتی مالتیک بووه. لیکۆلهریک لێی پرسیهوه گهلو نهندامی نهاسراو ئهلیسلامه. ئهو گوتوویهتی نا.



هوشیار سابیر حسەن

© Amnesty International

ئهو پرسیاره ی چهندهها جار لێپرسراوه و ههر جارێ بهرپهرچی ئهو ی داوتمهوه که نهندام بووبیت. چهندهها جار به شهپلاغه و مستهکۆله لێی دراوه. له دهوروبهری نیوهی شهوا لیکۆلهریکی تر ههمان پرسیاره لیکردووه و هوشیار سابیر حسەن له ترسی ههلسوکهوتی خراپتر، گوتوویهتی بهلێ نهندامی نهاسراو ئهلیسلام بووم. چهند پرسیاره سهارهت به گرووپهکه لێپرسراوه. بهیانی رۆژی دوا یی لیکۆلهرمهکهی گوتوویهتی له مانگی دووی سالی 2004دا له ههولێر، دوو هیرشی خۆکوژی کهم و زۆر هاوکات کراوه و نهوان لایهن وایه ئهو یهک لهو خهڵکانه بووه که هیرشهکهی ریک خستوه بهلام هیچ بهلگهیهکیان بۆ ئهو قسهیه نهبووه. هوشیار سابیر حسەن بهرپهرچی ههر چهنده بهشدار بوونیکه خۆی دهداتهوه.

به گۆتیره ی ههواڵ هوشیار سابیر حسەن نهشکهنجه کراوه، به کابل لێپداراوه، لهشی به کارما راتهکاو، له بهری پێیان داوه، مهجبووریان کردووه شتی قورس ههلبگریت، و مهجبوور کراوه له ریکه ی بلیندگۆوه به دهنگی بهرز گۆن بداته موسیقا. ههروهها بۆ چهندهها رۆژ نان و ئاویان لێ بریهوه و گوايه جاریکیش فهرمانبهریکی ناسایش رووی تفهنگهکهی کردووته سهری ههولیداوه پێ بهمدا بنیت که هاوکاریی ئهوانه ی کردووه و بۆمبایان له ههولێر تهفاندۆتهوه. ناوبراو دهلیت گوايه ژنهکهی براوته ژووری پهنا دهستی و ههر شهه ی دهستدریژیان لیکردووه ئهگهر بێت و دان به شتهکهدا نهنیت، ئهو له رۆژی شهشمی گیرانهکهیدا روویداوه. ئنجا ئهو و نهستۆی گرتوه ههر چیهکیان دهویت بۆیان ئیمزا بکات به مهر جیک ئهوان قهبوولی بکمن نازاری هاوسهرمهکهی نهمن. جا مهجبووریان کردووه پهنجه به بهلگهنامهیهک دا بنیت، که نهیز انیهو چی تیدا نووسراوه. رۆژی دواتر، ههر ئهو پرسیار کهره ی و مهجبووری کردبوو و مهقهکه مۆر بکات، لهگهڵ پیاویکدا گهر اوتمهوه، که دهلی سهرۆکی کابرا بووه، و به هوشیار سابیر حسەنی گوتوه ئهو شته ی و رۆژی پێشتر گوتوویهتی دووپاتی بکاتهوه. هوشیار سابیر ههمان رسته ی گوتوتهوه. "من هاوکاریی بۆمبادانهر مهکانم کردوه". پاشان، ئهو پیاوه ی که و مک سهرۆک باسی لیهو دهکات، بهلگهنامهیهکی ئیمزا کردووه. چهند رۆژ دواتر هوشیار سابیر حسەن زانیویهتی که "سهرۆک" له راستیدا داومرئیکه لیکۆلینهوه بووه.

هوشیار سابیر حسەن بۆ ماوهیهکی نزیک به ههشت مانگ له ههمان ژووردا ماوتهوه. زۆر گرتووی تر له ژوورمهکهدا بوون و کهسانی دیکهش له ژوورمهکانی پهنا دهستیدا. شهو، هوشیار سابیر حسەن گۆیی له هاواری خهڵک بووه. له زستاندا ژوورمهکه ی زۆر سارد بووه و جاریک بۆ

ماوهي چهند سهعات بردوو يانهته نهخوشخانه. له نهجامدا راگويزراو ته گرتووخانهيهكي نهيني زينداني ناسايشي گشتي، و دواي مانگيگ نوينري ليژنه نيونهتهوهي خاچي سوور(ICRC) چاوي پي كهوتوه.

بنه مالهكهي بو بهكهم جار دواي تپهر بووني ههشت مانگ به سهر گرتنهكهيدا چاويان پي كهوتوه، بهلام نهيتوانيوه باسي نهو شتانهيان بو بكات كه به سهر هاتون له بهر نهوهي فهر مانبهريكي ناسايش له نزيكيان وهستاوه. له مانگي نوئ 2005 دا راگويزراوه بو زينداني ناكره، كه تاكاتي داخراي زيندانهكه، دوو سال دواي نهو ريكهوته، لهوي ماوتهوه. ئينجا راگويزراوه بو زينداني شهقلاوه و پينج مانگ دواتر، براوته ناسايشي گشتي و دوومانگ و سي روژ لهوي راگيراوه.

روژي 17 مانگي پينجي 2006، كاتي كه له زينداني ناكره بووه، پاسهوانهكاني ناسايشي گشتي پينيان گوتوه كه دهيهين بو دادگا. كاتي گوتويهتي پاريزهرم نييه، گوتويانه دادگا بوت دابين دهكات. دادگا بريتي بووه له ژوور يكي بچووك و لهوه نهچووه دادگايهكي دادپهروهرانه بوويت. ههر چوونيك بيت، سي داوهري لي بووه، كاتي نهو نار مزايي دهر بريوه و گوتويهتي نهو كيشهيهي وا دژ بهمن تومار كراوه، ساختهيه و پاريزهرم ريكيشم نييه نوينهر ايهتيم بكات، يهكيان به هوشيار سايبير حسهني گوتوه بيدمگ بيت. داوهر مكه گوتويهتي دادگا پاريزهرم بو داناوي و ئيستنا ليريه. جگه له هوشيار سايبير حسهني و پاريزهرم داناوي دادگا. كه هيچ راويژيكي لهگهل نهودا نهكردبوو و سي داوهر مكه، تهني كسانتيك كه له دادگا بوون فهر مانبهري ناسايش بوون. كاتي كه نهو دريژهي داوه به نار مزايي دهر برين، نهوان هوشيار سايبير حسهنيان له ژوور مكه برده دهر موه و گوتويانه دهبي هاوكاريي داوهركان بكهيت. ئينجا گهر اندوو يانهتهوه ناو ژووري دادگا و داوهر مكان دهستيان كردوه به پرسيار و چهند ونيه يهكيان پيشان داوه و چهند جار لبيان پرسيوه گهلو نهو پياوهي له وينهكهدايه دهناسيت. هوشيار سايبير حسهني گوتويهتي نا، نايناسم.

دوو روژ دواتر، هوشيار سايبير حسهني براوته موه دادگا. دادوهر قهراري دادگاي خويندوتوه و دادگا مهكومي كردوه به ئيعدام به ههلواسين. پاريزهر مكهي ههولي داوه له دادگا قسه بكات بهلام داوهر پي گوتوه له جي خوي دابنيشيت. هوشيار سايبير حسهني له نهجامدا دواي پيداچوونهوهي قهرار مكهي كردوه، كه تائيشتاش ههر دريژهي ههيه، و ناوبراو له زينداني نهلمههته لهژير قهراري ئيعدامدايه.

ليبوور دني نيونهتهوهي به پهله داوا له دهسه لاتدار بيهتي حكومهتي هيريمي كوردستان دهكات دهستبهجي نهو قهراري ئيعدامه ي بهسهر هوشيار سايبير حسهندا سهپنراوه ههلوشيننهوه، به خيرا يي و تهواويي و به شيوهيهكي سهر بهخو له تومتهي نهشكهنجه و ههلوسوكهوتي خراپي تر دژ بهو بكو لنهوه، و دادگايهكي عادلانهي واي بو وهر بخن كه لهگهل پيوانه نيونهتهوه ميهيكاندا بگونجيت، ياخود ناز ادي بكن. وه لامتيك كه لهلايهن حكومهتي هيريمي كوردستانهوه هاتوه، هيچ زانيار بيهكي لهسهر نهو كهپسه تيدا نييه.

پيش نهوهي له 10 ي شهسي 2003 دا سزاي ئيعدام لهلايهن پول برهمه موه لايبريت، كه نهو دهه سهر وكي حكومهتي كاتي (CPA) بووه، قهراري ئيعدام به راستي لهلايهن دهسه لاتدار بيهتي كوردوه له باكووري عيراق بهريوه دهبرا. حكومهتي ناومندي له روژي 8 مانگي ههشتي 2004 دا سهر لهنوئ سزاي ئيعدامي دانايهوه. له هيريمي كوردستاني عيراق له مانگي ههوتي سالي 2006 دا كاتي كه پهله ماني كوردستان ياساي دژي تيروريزم(ياساي 3 ي 2006) ي پهسند كرد، قهراري

ئێعدامیش ههمیسان مۆلعت درایهوه. ئهم یاسایه بۆ چهند تاوان سزای ئێعدامی گرتیه بهر چاوه، لهوانه
رفاندنی مرۆف، ئه‌ندامییته‌ی گرووپی تیرۆریستی، جاسووسی و یارمه‌تیدانی تیرۆریستان بۆ
ده‌رچوون یا هاتنه‌ ناو و لات. رۆژی 29 شه‌شی 2008 په‌رله‌مانی کوردستان یاسایه‌کی په‌سند
کرد بۆ ئه‌وه‌ی به‌کاره‌ینانی یاسای دژی تیرۆریستی تا 16 یه‌وتی 2010 درێژ بکاته‌وه‌.

به‌ گۆیره‌ی زانیاری ئیووورده‌نی نیونه‌ته‌وه‌یی، یه‌که‌م قه‌راری ئێعدام که‌ له‌ ههریمی
کوردستانی عیراق به‌رئۆه‌ چوو‌یت، رۆژی 21 ی مانگی نوێ 2006 بووه‌، کاتی که‌ 11
که‌س له‌ هه‌ولێر له‌ سینه‌ده‌ دران. به‌ پێی هه‌واله‌کان، 11 پیاوه‌که‌ ده‌گوترا ئه‌ندامی نه‌نسا
ئه‌لئیسلام بوو‌یتن. که‌ دوا‌ی مه‌حکوم بوونیان به‌ هۆی کوشتن و رفاندنی سالانی 2003 و
2004 ی ههریمی کوردستانه‌وه‌ له‌ مانگی سه‌ی 2006 دا قه‌راری ئێعدامیان بۆ ده‌رچوو
بوو. له‌ مانگی یه‌وتی 2005 دا که‌نا‌ه‌کانی هه‌وال له‌ کوردستان "ئیعتراف" ی تاوانی کوشتن
و ده‌ستدرێژیکردنی جنسیان له‌ لایه‌ن شایخ زانا عه‌بدو‌لکه‌ریم به‌رزنجی و که‌سانیه‌وه‌ بلاو
کرده‌وه‌ که‌ له‌ ماوه‌ی ده‌سته‌سه‌رییان له‌ زیندانه‌ تۆمار کرابوو. له‌ناو ئه‌وانه‌ی وا ئێعدام
کرابوو، ئهم که‌سانه‌ هه‌بوون: شایخ زانا عه‌بدو‌لکه‌ریم به‌رزنجی، بوهران ته‌لعت مه‌مه‌د،
دلێر هه‌یده‌ر عه‌بدو‌للا، مه‌ریوان که‌ریم هه‌سه‌ن، کاروخ بوهران مه‌مه‌د، هه‌قال فه‌ریق
ئیسماعیل، نه‌زاع مه‌عتسه‌م که‌ریم، فه‌ریق ئیسماعیل عه‌بدو‌للا، دلێر عه‌بدو‌لکه‌ریم
ئیسماعیل، یوسف هه‌زیز قادر، و زیاده‌فه‌عت عه‌بدو‌لکه‌ریم.

چوار ئێعدامی دیکه‌ش له‌ 29 ی مانگی پینچی 2007 دا به‌رئۆه‌ بران: هه‌رمان مه‌مه‌د، عوسمان
عه‌بدو‌لکه‌ریم، شیروان نه‌مه‌د، و قاره‌مان ره‌سوول، که‌ له‌ هه‌ولێر ئێعدام کران. ئه‌و که‌سانه‌ له
مانگی شه‌شی 2006 دا مه‌حکوم کرابوو به‌وه‌ی به‌شداریی بۆ مه‌بادانانی سالیک پینشتری
هه‌ولێریان کردوه‌. تا ئه‌و شوئینه‌ی ئیووورده‌نی نیونه‌ته‌وه‌یی ئاگاده‌ره‌، له‌ سالێ 2007 دا هه‌چ
ئێعدامی‌کی تر به‌رئۆه‌ نه‌براه‌وه‌. هه‌والی به‌رئۆه‌چوونی دوو ئێعدامی دیکه‌ش له‌ سه‌ره‌تاکانی سالێ
2008 دا گه‌یشتوه‌، به‌لام ئیووورده‌نی نیونه‌ته‌وه‌یی هه‌چی تری لێ نازانیت.

رۆژی 6 ی یازده‌ی 2008 دادگایه‌کی تاوان له‌ سلێمانی چوار که‌سی به‌ ئێعدام مه‌حکوم کرد
ریاز جاسم مه‌مه‌د، مه‌مه‌د سوولتان، عومه‌ر ره‌حه‌مه‌تووللا، و یوسف جه‌ودع. ئه‌وان له
په‌یوه‌ندی هه‌رشیکێ بۆ مه‌بادانانی رۆژی 10 ی مانگی سه‌ی 2008 له‌ ده‌ره‌وه‌ی ئوتیلی پالاس له
سلێمانی که‌ یه‌که‌ که‌سی کوشت و 40 که‌سی بریندار کرد قه‌راریان بۆ ده‌رچوو. چوار که‌سه‌که‌ به
گۆیره‌ی یاسای دژی تیرۆریستی سالێ 2006 ی ههریمی کوردستانی عیراق و یاسای سزای
عیراقی مه‌حکوم کران. چوار داکوکاره‌که‌ی تر به‌ بێ تاوان ناسران (بروانه‌ به‌شی 6).

حکومه‌تی ههریمی کوردستان به‌ ئیووورده‌نی نیونه‌ته‌وه‌یی راگه‌یاند که‌ له‌ مانگی شه‌شی 2008 دا
33 که‌س له‌ هه‌ولێر و ده‌وره‌به‌ری 47 که‌س له‌ سلێمانی، چاوه‌ڕێن ئێعدام بکری‌ن. به‌و چوار
قه‌راری ئێعدامه‌ی وا له‌ 6 ی یازده‌ی 2008 دا ده‌رچوو، به‌ واتا لای که‌م 84 که‌س چاوه‌ڕوانی
ئێعدام، که‌ چهند ژنیش له‌ناویاندا. له‌ سلێمانی و ئه‌و شوئینه‌ی تر که‌ یه‌که‌ ده‌سه‌لاتی به‌سه‌ریاندا
هه‌یه‌، له‌م دوا‌یانه‌دا هه‌چ ئێعدامی‌ک به‌رئۆه‌ نه‌براه‌وه‌، به‌روا‌ه‌ت له‌ به‌ر ئه‌وه‌ی ریه‌رایه‌تی یه‌که‌ دژ
به‌ سزای ئێعدام. هه‌موو سزایه‌کی ئێعدام پێش به‌رئۆه‌برانی ده‌بێ له‌ لایه‌ن سه‌روکی ههریمی
کوردستانه‌وه‌ مۆلعت بدریت.

وه‌زاره‌تی مافی مرۆفی حکومه‌تی ههریمی کوردستان له‌ وه‌لامه‌دا که‌ له‌ رۆژی 19 ی مانگی
ده‌ی 2008 ئا‌راسته‌ی ئیووورده‌نی نیونه‌ته‌وه‌یی کردوه‌ گوتوو‌یه‌تی حکومه‌ت داوا‌ی به‌ په‌له‌ی

له پهه لهمان كوردبوو، كه مهوداى سزاى ئىعدام كهه بكاتهوه، به لام لهوهدا سهه كهوتنىكى كهه مى دههست كهوت، له بهه نهوهى نهندانىكى كهه مى پهه لهه مان پهه شنگىرى پهه شنىار كهه مان كرده.

لىبوور دنى ئىونهتهوهى دژ به قهه رارى ئىعدامه به ههه شهه وهه كه بههت، له بهه نهوهى كار كهه دههستدر ئىزهه بهه سهه مافى ژيان و بههه زترىن شهه وازه بهه سزاى بهه بهه ههه بهه، نامر وڤانه و پهه سووكاههههه. لهه ههه زىاتر، پهه وانهكانى مافى مروڤى ئىونهتهوهى، ههه وهه گهه لىك دههه گاو پهه سووران بهه ماههه كهى دور و درئژ پهه ستر استى نهه وهه مان كرده وهه كه دههستدر ئىزهه بهه سهه مافى ژيان نهه گهه كهه سهه كه له نهه هه مانى موهكه كهه مهه كهده ئىعدام بهه رىهه كه تهههه بهه پهه ياسا و پهه وانه ئىونهتهوهى ههه مان ههه موه گهه ههتههه كه دادگاىبهه ر دنى عادلان نهه گهه ر ابهته بهه ههه. روژى 20 ى يازدهى 2008، 105 و لاته برىارى دووهه مى نهه تهوه بهه كهه گر تو وهه كانىان پهه سههه كرده و داواى راكهه پاندن نامهه كه سهه بهه ته بهه كار ههتهانى قهه رارى ئىعدامىان كرده. برىاره كه له كو بو نهوهى گهتههه نهه تهوه بهه كهه گر تو وهه مان (كهه مهتهه سبههههه) دا پهه سهههه كرا.

لىبوور دنى ئىونهتهوهى سهه بهه ته بهه ياساهه نهه و ائىههه له ههه رىمى ژىه دههه لاتهى كهه وهه تهى ههه رىمى كوردستاندا بهه رىه دههه رىن، گهه لىك دلنهه گهه ره كه ههه نهه دىك لهه وهه و ا قهه رارى ئىعدامىان بهه سهه ردا سهه پاهه قهه ره كهه مان له سهه ر بنهه مانى زانبارى يا ئىعترافهه كه بهه وهه و لهه ژىه نهه شهه كهه وهه و ههه لسهه كهه وهه خراهى دهه كهده وهه دههه ههه راون. بهه نمونه، ههه نهه دىك لهه وهه و لهه روژى 21 ى نوئى 2006 دا له سهه ر تهه لئهه فىزهه و پهه ش دادگاىبهه ران ئىعترافىان لهه وهه ر كهه ر اهه، و اههه بهه له نهه هه مانى شهه كهه نهه يا شهه وازى دهه كهى تو پهه زىدا بو بهههه. سهه رهه راى نهه وانه، لىبوور دنى ئىونهتهوهى لاه و اهه بلاهه كرده وهه شهه تهه نامهى خو بهه تا وانبار ناساندنى پهه ش دادگاى زىندانىان له سهه ر تهه لئهه فىزهه و دههستدر ئىزهه بهه سهه مافى دادگاىبهه رانى داد پهه وهه ره نه. بهه نهى 14(2) ى رىكهه وهه تهه نامهى ئىونهتهوهى سهه بهه ته بهه مافه مهه دههى و ياساههه كهه مان (ICCPR) دهه لتهه: "ههه موه نهه كهه سهه نهه و ا بهه تاوانى بهه نهه بهه شهه وهى قهه ر مى تو مهتهه ر دهه گهه رىن، مافى نهه وهه مان ههه بهه ته كاتهى كهه تا وانه كهه مان بهه گوهه رهه ياسا له سهه ر ساغ دهه بهه تهوه، بهه بهه تاوان بناسهه رىن."

لىبوور دنى ئىونهتهوهى بهه برىارى نهه دو اهههه پهه لهه مانى نهه تهوهى كوردستان بهه داخهه وهه كهه ياساى دژى تهه روهه رىمى بهه ماههه دوو ساله تهه درئژ كردهوه بهه بهه نهوهى مهه ره كهه كانى خوى بهه مو لهه ههان بهه سزاى ئىعدام بهه گوهه ر تهه. رىكهه را وهه، پهه شهه وازى دهه كهته لهه ناخهه بهه نهه و لهه لاپهه رىبهه رانى كورده، بهه سهه ر كهه مار جهه لاله تالهه بانىبهه وه بهه ران بهه بهه سزاى ئىعدام راكهه بهه نهه ر اهه و نهه دهه مهتهه قهه بهه و ا سهه بهه ته بهه سزاى ئىعدام لهه ناوچهى ژىه دههه لاتهى كهه وهه تهى ههه رىمى كوردستاندا بهه ر دهه وهه. لىبوور دنى ئىونهتهوهى ههه وهه پهه شهه وازى دهه كهته لهه دهه شهه شهه ر بهه بهه نهه و ا بهه سهه وهه دهه وهه و نامر وڤانه بهه دهه سهه وهه، و بهه كه لهه وانه، كهه نقهه رانسى روژى 1 ى سهه وهى 2008 بو لهه ژىه سهه پهه شهه شهه ر دنى و ههه ر تهى مافهكانى مروڤ و رىكهه را وهه ناكهه وهه بهه كهه مانى مافهكانى مروڤى كوردهه، كهه ناموژ گارهه پهه لهه مانى كوردستانىان كرده بهه كهه مهه كردهه وهه ژمارهه وهه تا وانانهه و ا شهه بهه تهه قهه رارى ئىعدامىان.

ناموژ گارهه بهه كان

لىبوور دنى ئىونهتهوهى ناموژ گارهه وهه دهه كهته كهه كهه وهه تهى ههه رىمى كوردستان نهه ههه گاهه وهه خواره وهه ههه لهه بهه نهه تهوهه:

- زامنی ئەوه بکات که زۆربهی پێوانه قورس و قایمهکانی دادگاییکردنی عادلانه، له ههموو کیشهکاندا ریزیان لێ بگیریت، و لهوانه:
 - مافی دادگاییکران له بهردهم دادگایهکی بهرزی سهربهخۆ و بێ لایهندا؛
 - مافی دهستراگهپشتن به پارێزهرانی داکۆکیکهری به توانا، به ههڵبژاردنی کهسهکه خۆی و له ههموو قوناغهکانی رهوتی دادگاییکردندا؛
 - مافی ئەوهی که تا کاتی سهلمانی تاوان به گوێرهی یاسا، ههر به بێتاوان بزانییت؛
 - کهڵکوهرگرتن له بهرزترین پێوانه بۆ کوکردنوه و ههڵسهنگاندنی بهلگهو نیشانهکان، به تایبعت له ههر ئیفادهیهک که له ریگهی ئەشکهنجه یا ههر چهشنه ههڵسوکهوتیکی خراپی تروه وهرگیرانییت و بیانوهییت له ههر قوناغیکی رهوتی دادگادا دژ به تۆمهتبار کهڵکی لێ وهربگرن.
- حوکمی دواخستنی دهستبهجیی ئیعدامهکان دهر بکات.
- ههموو ئەو قهراری ئیعدامانهی ئیستا به دهستی بهرپوچوونن، دابشکیننیت.
- ژمارهی ئەو تاوانانهی وا سزای مهرگیان بۆ دانراوه کهم بکاتهوه و بهرمو ئەوه بناژوینت که سزای مهرگ لهناو بهرنیت، و ریز له پێوانه ناونهتوه میههکان بگیریت. و به هوی بهر بهستانان بۆ ئاواله بونی دهست له کاری ئیعدامدا، ریز له پێوانه نیونهتوه میههکان بگیریت.

8. ههلاواردن و زبروزهنگ دژ به ژنان

له ماوهي دهيهي رابوردودا، لوبي و خهباتي ژناني داکوکيکاري مافهكاني مرؤف له هيريمي كوردستاني عيراق له بواري پاريزگار يکردني ژنان دژ به توندوتيزي و ههروه ها دؤخي ياسايي ژنان ههندنيک پيشکوهتي گرنكي دهست کهوتوه. له 1990 هکانهوه لهلايهن ريکخراوهكاني ژنان، و لهم دوايهشدا، لهلايهن حکوومهتوه چهند پهناگهيهک بؤ ژناني ژير مفرسي دامهزراوه. لهوش زياتر، ريکخراوهكاني ژنان، له گهليک چالاکيدا بهشدارييان کردوه و له بههيزکردني دهوری ژنان له کومهگادا دهوريان بينيوه- لهوانه، پهرورده، راهيناني پيشهيهي، پرؤژهي وهدهستهيناني داهاات، يارمهتي، وشيارکردنهوه و کاري راگهياندن.

لهم سالانهي دواييدا، پهلهماني كوردستان به مهسهلهي توندوتيزي دژ به ژنان راگهيشتوه. دهزگاي تاييهتمهندي بؤ چاوهديري و بهرگريکردن له توندوتيزي دژ به ژنان دامهزراوندوه، له رادهي پوليس و نيوان وهزارهتخانهکاندا.²⁰ ياساي ژماره 14 ي سالي 2002 ياساي سزاي عيراقی گؤريوه بؤ ئهوي پيش به قهراري سووکی نابهجي بؤ تاوانکاراني دژ به ژن که دملين کاري خويان به هوي "هيزي جوولئينهري ناموس" هوه کردوه، بگريت.²¹ له مانگي دهي 2008 دا پهلهماني كوردستان ياساي ژماره 15 ي 2008 ي پهسند کرد و به گویرهي ئهوي قانوني ئهحوالي شهمسيه عيراقی گؤري و پهري به مافهكاني ژنان دا. ئهوي گؤرانكاريبانه ههندنيک بهر بهستي بؤ فرهژني دانا، بهلام زوريک له چالاكاني مافهكاني ژنان بهردوامن له داواكاريبان بؤ معني تهواوي ديارهدهکه، لهبهر ئهوي ئهوان مانهوهي ياساكانی جياوازيدانان له فرهژنيدا، و مک خؤبهدهسته هوان به بهرژ هوندويه ئاييينيهکان دهزانن.

ههنگاوي ئهريي تر که ههليئر ايتهوه برينيه له رهشنوسي ياساي توندوتيزي ناوخيزان، که رهشنوسهکهي لهلايهن کوميتهي ژناني پهلهماني كوردستانهوه ئامادهکراوه و ئامانجي باشترکردني پاريزگاريه له ژنان و مندالان. لهناو کارهكاني تر دا، رهشنوسي پيشنوسي ياسايهکه که کار هاساني رهوتي دادوهي دژ به تاوانکاران دهکات و رادهي پاريزگاري کردن له قوربانيبان و کهساني ژير مفرسي باشتر دهکات.²²

دهسه لاتدار بيهتي دهولت پيوسته به شيوهيهکی بهري و جي و کاريگه بؤ بهرگريکردن له زبروزهنگ دژ به ژنان ههنگاو ههليئنهوه و هه توندوتيزيهي ئهوتو لهوه بهدوا روويدات، بکهويته بهر ليکولينهوه و سزادران، دنا دهولت خوي به بهر پرسی توندوتيزيهکه بزانيهت. ئهوه به پيوانهي "پاريزگاري پيوست" ناسراوه، و ئهوه ئهکه دياري دهکات و دهولت دهبي بيگرته ئهستو بؤ جيهجيهکردني بهر پرسايهتيهكاني له پيناو پاريزگاريکردني تا که کهس له بهر انبهر دستدر يژکردنه سه مافهكاني لهلايهن دستدر يژيکهری ناحکووميهوه. به گویرهي جاري نهتهويه کهگرتوه هکان سهيارهت به لهناو بردني توندوتيزي دژ به ژنان، دهولتان دهبي پاريزگاري پيوست بؤ بهرگريکردن، ليکولينهوه و، به پني ياسا نهتهويهيهکان، سزاداني کاري توندوتيزي دژ به ژنان بکهن، جا ئهوه کارانه لهلايهن چ دهولت و چ لهلايهن کهساني تاييهتهوه بوويت.²³

رادهي زبروزهنگ دژ به ژنان

دياريکردني رادهي زبروزهنگ دژ به ژنان، سهرهري چاوهديري و راپورتداني روو له زيادبووني توندوتيزي دژ به ژنان لهلايهن ريکخراوه ناحکووميهکان، ميديا، ريکخراوه

نیوانحکومیههکان و دهسهلاتدارییهتی کوردوه، هیشتا ههروا ئهستههه گهلێک جار سههرنجی تاییهت دهدریته رووداوه زور توندوتیژمهکان – بهو کهیسانهوه که تییاندا ژنان له لایهن ئهندامانی بنهمالهی خویانهوه کووژراون یاخود مردنهکهیان بههوی برینی سووتانهوه بووه.

به گوێرهی راپۆرتیه فهرمییهکان²⁴، لهنیوان سههرتای مانگی سهوتی 2007 و کوتابی مانگی شهشی 2008 له ههریمی کوردستانی عیراقد²⁵ لای کهم 102 ژن وکچ کووژراون. له نیو ئهوانهدا ژمارهیهکی نهمزانو له کهیسی "کوشتنی ناموسی" ههن- واته ئهو ژنانهی وا له لایهن خزمی نیرینهوه به هوی ههلسوکهو تیکهوه که ئهوان به یاسا نه ریتییهکانی "ناموس" یان زانیوه. قوربانیانی "تاوانه ناموسییهکان" ئهو ژنانهش دهگر نهوه که سهبارت به مارهیی به زور مهملی نارمه اییان دهر بریوه و ئهو ژنانهش که بهی پهنندی بنهمالهکهیان به تهلهفون له گهل پیاویکدا قسهیان کردبیت.

زیاد له 102 کهسه، 262 ژن و مندالی دیکهش له ههمان ماوهی زهمهینیدا بههوی خوسوتاندن و خوکوژییهوه کووژراون یا به خهستی بریندار بوون. به گوێرهی ههوال، ههندیک ژن سووتینراون بو ئهوهی پهرده بهسهر کووژرانهکهیاندا بدریت.

شیلان محهمهد نهمین، 23 سالان، رۆژی 8ی مانگی سینی 2008 له گوندی تانجههرۆی نزیک سلیمانی خنکینرا ودواتر سووتینرا. به پنی ههوال، خوشکی شیلان محهمهد نهمین و میردهکهی گیراوان و تومتهی ئهوانه دراوته پال که تهرمهکهیان سووتاندبیت. ههرچونیک بیت، براکهی – که گومانی کوشتنهکهی لیدهکریت، بو ئهوهی لای وابوو پهوهندی نهینی له گهل پیاویکدا ههیه، ئیستاش ههر ههلاتوو²⁶.

سووتاندن بووهته شیوازیکی گهلێک رهچاوکراو له خوکوژیی ژنان له ههریمی کوردستانی عیراق. بو نمونه، له سالی 2007 له پارێزگای سلیمانی، 105 ژن و کچ به هوی برینی سووتانهوه مردوون- که لای کهم 29 لهوانه به خوکوژی ناسراون (گهرچی وا بروادهکریت که ژمارهه راستهقیینه گهلێک لهوه زیاتر بیت)، 17 ژنی دیکهش به شیوازی تر خویان کوشتوو²⁷. ههوالی ئهوه ههجووه که کهسوکارو دوست و برادهری قوربانیانی خوکوژی یا ئهوانهه و له خوکوژی رزگاریان بووه، هوکاری سههرکی کردارمهکهیان به توندوتیژی و زولمیک راگهیندوووه، که دهر حهقییان کراوه.

به پنی ههوالیکی رۆژنامهی ئاوینه، کچیکی 13 سالان به ناوی رۆژان، خهلی گوندی سهیدانی، نزیک بههرکه، له پارێزگهی ههولیر، رۆژی 16ی مانگی سینی 2008 له ریگهی ناگر لهخۆ بهر دانوه خوی کوشت. به گوێرهی قسهی براکهی، رۆژان دژ بهوه وهستاوه که به زور له پیاویکی به تهمن ماره بکرت²⁸.

توندوتیژی دژ به ژنان له لایهن ئهندامانی بنهمالهوه، مهودای مهسهلهکه، له بییهشکردنی ژنان له پنداویستییه ئابوورییهکانهوه ههتا توندوتیژی نواندنی به قسه و ئهندامی، لیدان، توندوتیژی جنسی و کوشتن دهگریت به.

گهلێک کردوهی توندوتیژی، بهروالته پالپشتی کومه لایهتیان ههیه و لهناو ئهوانه، "تاوانی ناموسی" ماردان به زور²⁹ که بهمیردانی کچانی کهم تهمنیش دهگریتهوه³⁰ "ژن بهرن" (کرداریک که تییدا، بوخوگرتن له مارهیی و مهسرهفی دیکهی زیواج، ژنان له گهل یهکتر ئالوگر)

دهكرين)، و خهتهنهكردي مييينه بهرچاون. ميژد، برا، باوك و كوران بهرپرسی زۆر بهی ئهو دستدریژبیانن كه ههندیك جار فهرمانی شورای بنهاله، كۆبوونهوهی بنهاله، یا مهزنی تاییه بهجی دههینن.

نوێترین راپرسی دانیشتون سهبارت به توندوتیژی دژ به ژنان له ههریمی كوردستان، كه له لایهن ریکخراوهی تهنروستی جیهانی (WHO) وه چاپ و بلاوكراوتهوه، له سهه بنههای ئهو چاوپنكهوتنه دانراوه كه له سهه هتاكانی سالی 2007 دا بهرپوه براون.³¹ به گویرهی ئهم راپرسییه، سهدا 10.9 ی ئهو ژنانهی وا راپان پرسراوه له ماوهی 12 مانگی پیشتردا، ئهموونی لای كهم بهك جار توندوتیژی لهشییان کردوه. گهرچی ئهو رادهیهکی بهرچاوی كهمتر له رادهی مامناوجی عیراق پیشان دهات،³² ئهو، دهریدهخت كه ههزاران ژن له ههریمی كوردستان له دهست توندوتیژی رهنج دهههن و بهروآلت زۆر بهی زۆری ئهو رووداوانهش، ههوآلیان رانهگهیننراوه.

بهر بهستكرانی ههلبژاردنی ژیان

ئهو ژن و كچانهی وا ههلبژاردنی بهر بهستكرای ژیانیه ههیه، بریتین لهو كهسانهی كه بهتاییهت دهكهونه بهر توندوتیژی. له ههریمی كوردستاني عیراق، ههلبژاردنی ژیانیه گهلیك ژنان و كچان به هۆی ئهو راستیهوه بهر بهست كراوه كه مۆلهتیان پی نادریت هاوسهری ژیانیه خۆیان ههلبژیرن و زۆریکیان له تهمنهیه كه مدها مهجبوور به میژدكردن دهین. زۆر ژن و كچ خۆیندهواری كه میان ههیه یاخود نییان، دهرهتی كار كردنیان بهر بهست كراوه و له باری ئابوورییهوه سهه بهخو نین.

له مانگی پینج و شهشی 2008 دا نوینهرانی لیبووردنی نیونه تهوهیی له گهل 16 ژن و كچدا چاوپنكهوتنیان كرد كه له ههریمی كوردستاني عیراق له پهناگه دا دهژیان و 16 ژن و كچی تر كه دهسته سهه بون. ئهو نموونه به ههلهكهوتانه 20 چاوپنكهوتنی تریش دهگرنه بهر كه له گهل كهسانی میژددار یا میژدكر دووا كران. له سهه جهمی ئهوانه، 12 كهسیان گوتیان مهجبوور به شووكردن كراون، كه تهمنهیه شهش كهسیان له كاتی به شوو دا دا له ژیر 15 سالاندا بووه. به گویرهی قانونی ئهحوالی شهخسییهی عیراق، ژن و میژدایهتی به زۆر (بهندی 9) و به میژدانی كچانی كهمتر له 15 سالان ناقتوو نییه، به لأم ئهوان له رۆ و رسمیهی خۆمالی یاخود ئایینیادا، دریژه بهم كاره دههن، بهجی ئهوهی بهرپرسیانی كار كه حیسابیان لی وهر بگهیرن ئهوه.

پینج لهو 12 كهسانهی وا چاوپنكهوتنیان له گهلدا كرا هیچ میژدیان نهكر دبوو و له بهر ئهوهی جهختیان له سهه ههلبژاردنی هاوسهری خۆیان كردبوو، كهوتبوونه ژیر مهترسی زههرو زهنگ.

ههندیك ژنان ههوآلی ئه میان داوه كه دهستدریژی جنسیان كراوته سهه، یهك لهوانه، ژنیکی 22 سالان كه چاوهروان دهكرا وهك ژنی دووههه، میژد به دهستدریژیه كه هه خوی بكات، ئهوش له پنهكها تنيكدا كه به گویرهی ئهو دهوايه كچی كابرای دهستدریژیهك بهرینه یهك له خزمهكانی ئهم. قانونی سزای عیراقی پالیشتیهكه بۆ ئهم كردهوهیه له بهر ئهوهی ئهگهر بیته و قوربانیهكهی خوی ماره بكات، سزا له سهه كابرای دهستدریژیهك لادهبات (بهندی 398).

شهش لهو ژنانهی وا چاوپنكهوتنیان له گهلدا كرا گوتیان ئهو توندوتیژییهی به سهریان هاتوه یا ترسیك كه بوویانه، له پهیههندی داوینپسیدا بووه. له كاتیكدا كه یاسای سزای عیراقی داوینپسی

بۆ میژد و ژن به تاوان دادهنیت (بهندی 377). یاسایهکی ئەوتۆ کاریگهریی نابهجێ لهسهر ژنان دادهنیت. بۆ نموونه، واهیهه بۆ نازار گهیاندن به ژنان کهلکی لی وهر بگهریت و توانا دهدهاته میژدهکانیان خۆ له بهر پرسیاری منداڵهکانیان بدزنهوه.

دایکیکی 27 سالان و خاوهنی سێ منداڵ به لیبووردنی نیونهتهوهیی گوت که باوکی مهجبووری کردوه له تههمنی 13 سالیدا شوو به پیاویک بکات. ئەو گوتی چهند سال دواتر، میژدهکهی به درۆ تۆمهتی داوین پیسی لی داوه له بهر ئەوهی دهیهیست ته لاقی بدات و خۆ له بهر پرسیاری بهخێوکردنی بدزیتهوه. ئەو، ئیستا لهسهر تۆمهتهکانی میژدهکهی له ههولێر گیراوه. ناوبراو گوتی له منداڵیدا کهمی دهرس خویندووه، تهنیا، ناتوانی خۆی و منداڵهکانی بهخێو بکات. ئیستا ئەو ژنه به هیوا به میژدهکهی مۆلهتی گهرانهوه بۆ مالهکهی خۆبانی پێ بدات و ئەگهر بیهوێت لهوێ و هک "خزمهتکار" یک کاری بۆ بکات، و بهم شیویه بتوانی لای کم له لای منداڵهکانی بیت.

ژنانی چالاکی مافهکانی مروّف پشتراستی ئەوهیان کردوه که گهلیک رووداوی توندوتیژی دژ به ژنان که ببینویانه، بهسهر ئەو ژنانه هاتووه که به منداڵی میژدیان کردوه یاخود مهجبوور کران شوو بکهن، یا میژدهکانیان ژنیان به سهر هیناون. ههر چۆنیک بیت، حکومهتی ههریمی کوردستان و دهردهکهوێت بۆ چاوه دهریکردنی به میژددانی پێش کات و به مهجبووری، به وانهوه و له رێگهی دادگا، یا له رێگهی ریکخستنی کهسوکارهوه بهرێوه چون، که رهسهی پیوستی ههیهت و ههر یۆهیش دهتوانیت زامنی ئەوه بکات که ئەوانهیی و بهر پرسی مار هکردنی ناقانونین، تووشی روانانی قانونی دهبن.

له زۆربهی کهسهکاندا، کهسوکار کهههیهکانی له تههمنی کهمدا به میژد دهدهن. به گشتی، ههر چنده داهاتی بنه مالهکه و رادهی خویندهواری کهمتر بیت، و یچووتره که کچی مالهکه زووتر به میژد بدریت. سێزده لهو 32 ژن و کچهی و لیبووردنی نیونهتهوهیی چاوپێکهوتنی له گهڵدا کردن، هیچ پهروهرهیهکی قوتابخانهیان نهبوو. زامنکردنی دهستر آگهیهشتنی کچان به خویندهواری یهک له ههنگاهه کاریگهرانهیه بۆ کۆتایهینان به مار هبرینی پێش کات.

پێوانهکانی مافهکانی نیونهتهوهیی مروّف، پهروهره- به خویندنی قوناغی سههنتاییهوه، به مافیک دهناسن که دهیی به خۆرایی و به مهجبووری بیت.³³ له ناوچهی ژێر دهسه لاتی حکومهتی ههریمی کوردستاندا، له منداڵان دهخواریت لای کم شهش پۆلی خویندنی سههنتایی تهواو بکهن، که به گشتی له تههمنی شهش یا حهوت سالانهوه دهست پێ دهکات. به لای ههر چۆنیک بیت، ژمارهیی ئەو ژن و کچانهی که له ههریمی کوردستانی عیراقدا هیچ خویندنیکیان نهبووه، به شیویهکی وشیار کهسهوه بهرز ه به پێی لیکۆلینه ماکانی سهه به نهتهوه به کگر تووه ماکان سهدا 31.7 ئەو ژن و کچانهی و تههمنیان له نیوان 15 و 49 سالاندا بووه و چاوپێکهوتنیان له گهڵدا کراوه ههر گیز نهچوونهته قوتابخانه و ئەوهش به بهرورد له گهڵ سهدا 15.1 ی ژنانی به شهکانی تری عیراق له هههمن تههمندا. لیکۆلینه ماکه ههروهها دهریدمخات که کچان کهمتر له کوران دمچنه قوتابخانهی ناومندی و خویندنی بالا.³⁴

بیهشکردنی کچان، هاوڕێ له گهڵ شتهکانی تر، شیویهک له هه لواردنی نابووری پیک دههینن. ئەوان کهمتر واهیهه توانای خۆیان له هه موو بواریکی دامهزران له ئیش و کاردا، بهسیاسهتهوه، بخهنه گهر.

لیکۆلینه ماکانی ریکخراوهی جیهانی تهندروستی دهری خست که سهدا 90 ی ئەو ژنانهی و تههمنیان له نیوان 15 تا 49 سالاندا بووه و له ههریمی کوردستانی عیراق چاوپێکهوتنیان له گهڵدا کراوه و، نه خویندهوار بوون، به بهرورد له گهڵ سهدا 86.6 ی ژنانی هههمن تههمن له پاشماوهی

و لاتدا.³⁵ دهسه لاتداراني حكومتي هيريمي كوردستان له پميوه نديكر دن له گهل لنيووردني نيو نه ته مييدا پنيان له سمر نه وه داگر توه كه هيج بهر بهستيكي ياسايي هو كاري هه لاواردني ژنانيك نيه كه داواكاري نيش و كاربن.³⁶ به لام هير چو نيك بيت، و وزارتني كاروباري كومه لايه تي و نيشكر دن خيريكي دارشتني بهر نامه و پلانه بو دهر فته زيتر بو نيش و كاري ژنان.

پراگهياندي زهبروز هنگ

له كاتيكا رهنجي زوريك له ژناني قورباني توندوتيزي ناكهويته بهر سمرنجي دهسه لاتدار بيه تي، ژماره ي گازنده ي تومار كراوي تاواني توندوتيزي دژي ژنان له زيادي داوه. له هه نديك كه پيدا، ژنان نه يانتوانيوه گازنده ي خويان راستهوخ له لاي دهسه لاتدار بيه تي تومار بكن، هه نديكي تر، نه م كارميان به يار مه تي ري كخر او مكاني مافي ژنان نه انجام داوه. هيلي تهله فوني ياري گهيان دن بو ژناني ژير مه ترسي له لايهن حكومته تيش و ري كخر اوه ناحكومييه كانيشه وه دامه زراون.



بهريوه بهرايه تي به داوا چووني توندوتيزي بهرام بهر نافرمان، هوليئر
© Amnesty International

دهسه لاتدار بيه تي حكومتي هيريمي كوردستان دمليت له سمر متاي پنيكه ياني بهريوه بهرايه تي تايبه تمه ندي پوليس بو مه سه له ي توندوتيزي دژ به ژنانه وه،³⁷ ژماره ي گازنده له توندوتيزي دژ به ژنان زيادي كردوه، و نهوش بهر و الهت له بهر نه وه دامه زراي نه بهريوه بهرايه تييه كار هاساني كردوه بو راگهياندي تاواني نه تو. به لام هير چو نيك بيت له بهر نه وه بهريوه بهرايه تييه كان له شاره گهر مكان دامه زراون، بو ژناني گونده كان نه ستمه بتوانن راپورتي توندوتيزي يا هير شهكر دن له خويان رابگه ينين. لهوش زيتر، كه مبووني بهريزه ي فر مان بهري ژن له نيو بهريوه بهرايه تييه كان پوليسدا وا هه يه پيش به ريژه ي راگهياندي رووداو مكان ته ناهت شار مكانيشدا بگريت.

سهره ي دامه زراي بهريوه بهرايه تييه كان و نه راستيه ي كه راهياني تايبه تمه ندي به كاروباري ژيندر و اته نيرو مييه تي بو پوليس دانراوه، و ا دهر ده كه ويته كه هه نديك له نهفسه راني پوليس كاتي

رووبه‌رووی کهیمی زه‌رو‌زنگ دژ به ژنان ده‌بنه‌وه، نایانه‌وێت یا ناتوانن وه‌لامی کار‌یگه‌ر به کیشه‌که‌ بده‌نوه. له‌ چاوپێکه‌وتن له‌گه‌ڵ لیبووردنی نیونه‌ته‌وه‌یدا، کار‌به‌ده‌ستانی حکومه‌تی ههریمی کوردستان قه‌بوولیان کرد که، هه‌شتا، زۆریک له‌ ئه‌فسه‌رانی پۆلیس به‌ شێوه‌یه‌کی به‌جی له‌ کاروباری ژینده‌ردا رانه‌هه‌نراون که‌ بتوانن به‌ باشی کیشه‌ی ژنانی قوربانیی توند و تیزی رابهر‌بینن.

ژنیک که‌ نوینه‌رانی لیبووردنی نیونه‌ته‌وه‌یی له‌ مانگی پینچی 2008 دا چاوپێکه‌وتنیان له‌گه‌ڵدا کردوه، گووتویه‌تی بۆ چه‌ند ده‌یه‌ له‌ ده‌ست زه‌رو‌زنگی مێردی پیشووی رهنجی بردوه، که‌ له‌ ته‌مه‌نی 13 سالی‌دا مێردی پیکردبوو. ناوبراو گوتی چه‌نده‌ها جار گازه‌ی بردووته‌ لای پۆلیسی خوجینی له‌ سلیمانی، به‌لام هیچ وه‌لامیکی پبویست به‌ شکایه‌ته‌که‌ی نه‌راوته‌وه. ناوبراو گوتی: "ئه‌گه‌ر پۆلیس به‌ راستی هه‌نگاوی پبویستی هه‌لبه‌ینایاته‌وه، ده‌ستدرێژییه‌کان به‌رده‌وام نه‌ده‌بوون." ئه‌و گوتی له‌ سالی 2001 دا خۆی و که‌چه‌کی ویستیان راپۆرتی زه‌رو‌زنگی دژ به‌ که‌چه‌کی رابگه‌ینن، به‌لام پۆلیس هانی دان ئه‌و کاره‌ نه‌که‌ن. له‌ ئه‌جامدا ناوبراو، به‌ یارمه‌تی ریکخراوه‌یه‌کی ژنان، شکاتیکی دژ به‌ مێرده‌که‌ی تومار کرد، و له‌ سالی 2007 دا مێرده‌که‌ی له‌سه‌ر توندوتیژیواندن دژ به‌و، قه‌راری زیندانی بۆ ده‌رچوو. هه‌رچۆنیک بی‌ت، ئیستا ئه‌و ترسی ئه‌وه‌ی لێ نیشته‌وه‌ که‌ دوا‌ی به‌ر‌ه‌ڵه‌بوونی مێرده‌که‌ی که‌ بریاره‌ له‌ سالی 2010 دا بی‌ت، سه‌رله‌نوێ بکه‌وێته‌ ژیرمه‌ترسی.

پیداویستی بۆ پارێزگاریکردنی باشتر

به‌ به‌راوردکاری له‌گه‌ڵ به‌شه‌کانی دیکه‌ی عیراقد، میکانیزی پارێزگاری ژنان له‌ ههریمی کوردستانی عیراق، زۆر پیشکه‌وتوتره. دامه‌زرانی چه‌نده‌ها دامه‌زرای نوێ له‌ ماوه‌ی ده‌یه‌ی رابردوودا، به‌ ریکخراوه‌ نا‌حکومه‌یه‌کان (ئین جی ئۆ وه)، که‌ له‌گه‌ڵ ئاراسته‌کردنی ئامۆزگاریی قانونی، په‌ناگه‌ بۆ ژنانی به‌رمه‌ترسی دا‌بین ده‌که‌ن، هه‌روه‌ها دامه‌زرانی به‌ر‌یوه‌یه‌یه‌تی تایه‌مه‌ندی پۆلیس، کاری پارێزگاریکردنی ژنایان له‌ ده‌ست زه‌رو‌زنگ باشتر کردوه. به‌لام هه‌رچۆنیک بی‌ت، هه‌نگاوی زیاتر پبویسته‌ هه‌لبه‌ینرێته‌وه‌ بۆ ئه‌وه‌ی که‌ ئه‌و ده‌ستپێشخه‌رییه‌ ئه‌ریببانه‌ سه‌قامگیر بن و ژینگه‌یه‌ک بخولقیت که‌ تێیدا ژنان له‌ زه‌رو‌زنگ و هه‌رمشه‌ی توندوتیژی ئازادبن.

گه‌له‌یک له‌ ژنانی ژیر مه‌ترسی روودانی زه‌رو‌زنگ له‌ لایه‌ن خه‌ڵکانی ترمه‌ نێردراونه‌ته‌ ئه‌و شوێنانه‌ی که‌ به‌ شوێنی سه‌لامه‌ت ده‌زانن، یا خۆیان راسته‌وخۆ په‌نایان لێ خواستوه - وه‌ک په‌ناگه‌کانی ژنان، فه‌رمانگه‌ی هه‌زه‌کانی ئاسایش، گرتووخانه، و مالی رێبه‌رانی کۆمه‌لایه‌تی یا ژنانی دا‌کۆکیکاری مافه‌کانی مرۆف. به‌لام، ئه‌وانه‌ هه‌موو، زیاتر نین له‌ "چاره‌سه‌ر" بۆ ماوه‌یه‌کی مام ناو‌نجی. ئه‌وان ناتوانن چاره‌سه‌ریکی به‌رده‌وام بۆ پیداویستییه‌کانی ئه‌و ژنانه‌ ده‌سته‌به‌ر بکه‌ن که‌ به‌ هۆی توندوتیژییه‌که‌وه‌ وا توشی هاتوون یا به‌ هۆی هه‌رمشه‌ی به‌رده‌وامه‌وه، ناتوانن یا نایانه‌وێت بکه‌وێته‌ ناو بنه‌ماله‌ یاخود ژینگه‌ی پیشووی ژنانی خۆیان.

له‌ مانگی دووی 2009 دا، سه‌رجه‌م شه‌ش په‌ناگه‌ له‌ باکووری عیراقد کاریان کردوه. یه‌ک له‌ ده‌وک، یه‌ک له‌ هه‌ولێر، یه‌ک له‌ که‌رکووک، و سه‌ی له‌ سلیمانی. به‌لام شوێنی جی بوونه‌وه‌یان ئه‌وه‌ نه‌بووه‌ که‌ وه‌لامه‌ری راده‌ی راسته‌قیه‌ی پیداویستییه‌کان بی‌ت. ده‌سه‌لاتدارییه‌تی حکومه‌تی ههریمی کوردستان ئه‌وه‌ قه‌بوول ده‌که‌ن و ده‌لێن هیوادارن جیگه‌ی زیاتریان بۆ دا‌بین بکری‌ت.³⁸

زۆریک له‌و ژن و کچانه‌ی وا لیبووردنی نیونه‌ته‌وه‌یی له‌ په‌ناگه‌و گرتووخانه‌کاندا چاوپێکه‌وتنی

لهگهئا كردن، بي هيوآي و ترسيان دهردهبري. **ژنيكي تهلاق دراوي 34 سالان** له پهاگيهك، كه هيرشي كرابوه سهر و گوترابوو كه نهگهر بگهر يتهوه ناو مالهكهي دهكووژرئيت، به لنيووردني نيونهتهوهيي گوئ: "دهزانم براكانم دهمكووژن. نهوان گوئويانه گرننگ نيهه دهچيهه كوي، نيمه دهتدووزينهوه و دهتكووژين. من دهزانم دهمرم."

يهك له نهر كه نهستهمهكاني نهوانهي وا بهرپرسی ناسايشي ژنانن لهناو پهاگه و شوينهكاني ديكه نهويه برياربدن له چ بارودوخيكدا ژنهكان دهوانن لهوي برؤن و بگهر يتهوه بو نهو ژينگانهي وا هيشتا لهوپهری ناسهلامهتيدان. وا دهردهكهويت كه له كاتي نيستا دا هيچ چهشنه پيوانه يا پهيرهويكي كردار بو وهلامدانهوهي نههم پيداويستيهه ريك نهخرابيت.³⁹

وهك پهيرهويكي گشتي، نههم پيواناهه دهبيت زامني نهوه بكهمن كه هيچ ژنيك بهيي خواستي خوي نهخيردريتهوه ژينگيهكي بي متمانه، و دهبيت بتوانيت هسركاتي ويستي موافقهي خوي وهر بگهر يتهوه و بگهر يتهوه [بو ناو پهاگهكي]. نهو كهسانهي وا له كاري وتوويز كردن بو مهسهلهي گونجاو بووني گهرانهوهي ژنيكي ژير مهترسي بو ناو مالهكهيين دهبيت دلنياين لهوهي ژنهكه زانباريي تهواوي له مهترسيهكاني گهرانهوه ههبيت و ههروهها جيگري وهك روانگهي دريژ خاين له ژينگيهكي بهمتمانهها بو داين بكرئيت بو نهوهي دلنياين لهوهي نهكهويته بارودوخيكهوه كه هيچ ههليزار دنئكي ديكيه جگه له گهرانهوه بو ناو مال نهبيت.

زياد لهوهش، نهو پيوانه و رهوانهي وا دهوانن ياريددهري ژنان بن، به تايبعت شيوه و پهيرهوي دلنيابوون له مهرجهكاني سيستمهي پشتگيري خوچيبي دواتر بهينرينه كايهوه و لهو ريگيهوه كهساني وهك ريبهراني كومهگا و نهواني تر كه مهترسي بو ژناني جيگهي باس نانينهوه، تيكهلاوي مهسهلهكه بكرين. پلانداناني باشي پاريزگاري ههروهها فهرمانبههري لنهاوش دهخوازيت كه دواتر به بهردهوامي و به ريكوپيكي شويني مهسهلهكه بهرنهمن و بو پيداچوونهوهي كارمکان و دانيشتن لهگهل نهو ژنانهي وا گهرانهتهوه ژينگيهك كه خوي له خويدا ناسهلامتهه، بو نهوهي متمانه پهيدا بكهمن كه مهرجي كاريگهر بو دلنيايي و ههروهها ناموژگاري و پشتگيري كردني پسپورانه لهپيناو داينكردني ناسايشي بهري و جي و يهك لهوانه ههنديك مهرج وهك داين كردني تلهفوني موبابل و قفلي متمانهي سهردهر گاکان و شتي نهوتو بهبهردهوامي رهچاو بكرين. لنيووردني نيونهتهوهيي ناگاداره كه فهرمانبههري پهاگهكان ههول ددهن پهيوهندي بهردهوام لهگهل نهو ژنانهها بگرن كه پهاگهكهيان بهجي هيشتوهه، بهلام پيوسته سيستمهي ههملهلاينهتر بو شوينگرتني بهردهوام و ههروهها سهراوهي بهري و جي لهبهردهستدا بن كه زامني مهسهلهكه بكهمن.

وتوويز سهبارهت به گهرانهوهي ژناني ژير مهترسي بو سهر مال و حايليان به گشتي لهلاين دامهزراويكهوه بهريوه دهبرئيت كه پاريزگاري ناراستهي ژنهكه دهكات و بهردهوام نوينهري حكوومهت له كار هكه وهردهدات. لنيووردني نيونهتهوهيي ناگاداري زور كردهوهي پهاگه و گرتوخانه و پوليسخانهكانه، كه له نهجمي رهوتي وتوويز سهبارهت به گهرانهوهي ژنان و پيش بهجيپيشنتي نهو شوينههي كه تييدا پاريزگاري بيان لي دهكرئيت، داوا له خزمهكانيان كراوه له دادگادا نامهي بلين موربكهمن و وههستوي بگرن كه نارايان بي نهگهيينن.

لنيووردني نيونهتهوهيي دلنيگهري نهويه وتوويز لهگهل ريبهراني كومهگا و كهساني تر، ههروهها وهرگرتني نهو چهشنه بهلينا، زور جيگهي رهزامهندي نهبن مهگهر تهگيري پاريزگاري كاريگري تر بكرئيت بو زامنكردني نهوهي بهليناكان بهراستي بهريوه بيرين. له چهندهها كهيسدا، كه راپورتان گهيشتوهته دهست لنيووردني نيونهتهوهيي، وا دهردهكهويت كه

سهره‌رای ئه‌وه‌ی ئه‌ندامانی بنه‌ماله‌ی ریکه‌وتننامه‌ی نووسراویان مۆرکردوه که نازار به ژنه‌کان نه‌گه‌ینن، دیسان ههر ژنه‌کان له‌لایهن خزمه‌کانیانه‌وه تووشی زه‌بروزه‌نگ هاتوون، و هه‌ندیک جاریش به شیوه‌ی کوشه‌نده.

کۆوان یونس قادر، 17 ساڵان رۆژی 1ی مانگی دووی 2008 له گوندی باستوره، له نزیک ههولێر ته‌قه‌ی لیکراو کووژرا. ناوبراو له مانگی ده‌ی 2007دا له په‌ناگه‌ی ههولێر ده‌ژیا له به‌ر ئه‌وه‌ی مێرده‌که‌ی نه‌یده‌ویست ته‌لاقی به‌دات. زۆریک له خزمانی نێرینه‌ی کۆوان یونس قادر، پیش ئه‌وه‌ی په‌ناگه‌ به‌جێ به‌یلت، ریکه‌وتننامه‌یه‌کیان مۆرکرد و زامنی ئه‌وه‌یان کرد که سه‌لامه‌تی ئه‌و ده‌سته‌به‌ر بکه‌ن. به‌لام ههر چۆنیک بێت، لای که‌م یه‌ک له خزمه‌کانی له په‌یوه‌ندی کوشتنی ئه‌ودا، گه‌یرا و دواتر تۆمه‌تی فهرمی کوشتنی ئه‌وی لێ درا.⁴⁰

ئهو که‌یسه‌ی سه‌روه‌ ده‌ری ده‌خات که واهه‌یه‌ مه‌ترسی جیددی بو ئه‌و ژنانه هه‌بێت که ژینگه‌ی به‌ متمانه‌که‌ به‌جێ ده‌هێلن. له زۆر که‌یسه‌دا، ئه‌و ژنانه‌ی وا گه‌راوه‌ته‌وه سه‌ر ماڵ و حالیان تووشی ده‌ستدریژی زیاتر هاتوون، به‌لام ناتوانن، یا ده‌ترسن رایه‌گه‌ینن. هه‌ر شه‌ی زه‌بروزه‌نگ بو گه‌لیک له ژنان هه‌روا ماوه و واهه‌یه‌ زیاد له راده‌ی تا‌قه‌ت و توانایان بێت.

ژنانی چالاکی کورد له بواری مافی مرۆڤدا، له چاوپێکه‌وتنی لێبووردنی نیونه‌ته‌وه‌یی به‌ به‌ر ده‌وامی رایانه‌گه‌یاندوه که پێویسته ژینگه‌یه‌کی ژبانی سه‌لامه‌ت و درێژخایهن له‌ناو په‌ناگه‌کان و ده‌روه‌ بو ئه‌و ژنانه بخولقی‌ت که ناتوانن یا نایانه‌ویت به‌گه‌رینه‌وه لای بنه‌ماله‌کانیان. ئه‌وه‌ ده‌بی ته‌گه‌یری باشت‌کردنی سه‌ر به‌خۆیی ئابووری ژنان، له ریکه‌ی ده‌ستره‌گه‌شتن‌یان به‌ په‌روه‌رده‌ی زیاتر، راهه‌ینان بو ئیش و کار و دامه‌زرانه‌ش به‌گه‌رینه‌ به‌ر. ده‌سه‌لات‌داریه‌تی کورد ناگادری لێبووردنی نیونه‌ته‌وه‌یی کردووه‌ته‌وه که خه‌ریکی ئه‌وه‌ن لێهاتوویی و ده‌ره‌تانی ئیش و کار بو ژنانی ناو په‌ناگه‌کان بخولقی‌ن.⁴¹



ژنان دژ به کوشتنی نامووسی له به‌رده‌م په‌رله‌مانی کوردستان خۆپه‌شاندان سازده‌که‌ن، ههولێر 2007
© Rewan

لئيووردي نئونتهوهي به ههنديك كهيسي زانيوه كه تيباندا وا دهردهكوييت كه حكومتهي هيري مي كوردستان نهيتوانيبيت ههنگاي پيوست ههلبهينتهوه بو بهرگري كردن يا سنووردانان بو پياوانتيك كه ههري شهيان له ژنان كرديت، گهرچي له ههري شهكردنهكه ناگادار كراونتهوه. ئەم كهيسه خواروهي رۆژنامهنووسيني 27 سالان كه له مانگي چواري 2008 دا كوژاروه، نمونهيهكي ناگوزيرمان دهخاته بهر دهست له نهجاميكي گونجاو بو ئەو كاتهي وا دهسه لاتداريبهتي ههنگاي پيوست بو پاريزگار يكردي ژناني ژير مهترسي ههلبهينتهوه.

بينگهر د حسين محهمه د نه مين دهگوتريت رۆزي 18 ي مانگي چواري 2008 به چهقو له مالي خوي له ههولير به دهست ميردهكهي، محهمه حمه ئەمين، كوژاراييت. ناوبراو له ميردهكهي جيا بوو بووه، به لام ته لاق نه درابوو. بينگهر دواي ئەوه كوژرا، كه پهيوه ندييهكي له گهل پياونيكي تر ههلبهستبوو و چند ههري شهيهكي له لايهن ميردهكهيهوه ليكرابوو. ناوبراو ئەو ههري شهانهي به پوليس راگهياندبوو، به تاييهت به بهريوه بهر ايتهيي پوليسي تاييهت به بهدواكهوتني زهبروز هنگ دژ به ژنان له ههولير، و داواي پاريزگاريي خوي ليكردبوون. پوليس ناموژگاري بينگهر د حسين محهمه ئەميني كر دبوو بجيت له پهناگه دا پهنا بوخوي بدوزيتهوه، به لام ناوبراو گوتبووي نايهويت بجيته شوينهكه له بهر ئەوهي بهرگري له دريژهي كاري رۆژنامهگهري دهكات و داواي پاسهوانيكي بهر دهرگاكه ياني لي كر دبوون. پوليس ئەو كاري بو نهكر دبوو، قهرار يكيشيان بو بهر بهستانان له سه سر هاتوچوي ميردهكهي دهر نه كر دبوو. ئەم كهيسه دلته زينه دهكرا بهرگري ليكرت نهگهر پوليس زياتر له مهسهلهكهي بكوئايهتهوه و تهگبيري ناسين و كردهوهي بو پاريزگار يكردي سه لامهتي بينگهر د حسين محهمه ئەمين بكر دايه. تا سه ههتاكاني سالي 2009 ش ميردي ناوبراو هه هه لاتبوو.

راوناني تاوانباران

گورانكاريي له بهندي ژماره 14 ي 2002 ي ياساي سزاي عيراق له هيري مي كوردستاني عيراق، دهبي بهرگري بكات له دهرچووني قهراري بي ري وحي بو تاوانباراني كردهوي تاوانبارانه دژ به ژنان، كه دلته كارهكهيان به هوي "هاندري ناموسي" يوه كردهوه. دواي ئەو گورانكار بيانهش، لئيووردي نئونتهوهي تاييهتمه نديي 10 قهراري دادگاي تاواني دهست كهوتوه⁴²، كه تيباندا پياوان به كوشتني ژني خزميان مهحكوم كراون. قهرار مهكان شتيكن لهنيوان دوو سال زيندانهوه (هي دوو كهيس)، تا قهراري ئيعدام (يهك كهيس)⁴³ لاي كه له پينج كهيسياندا، دادگاي پيداچوونوه قهرار مهكاني پهسند كردهوه. له دوو كهيسدا كه تاوانباران دوو سال زيندانيان پي دراوه، دادگاي پيداچوونوه يهك له قهراره نهر مهكاني دادگاي پيشووي ههلو ههشاندوو هتهوه و ئەويتر ياني پهسند كردهوه.

رۆزي 17 ي مانگي پينجي 2007 دادگاي پيداچوونوه قهراري مرؤفكوژيي به نائهقهستي فهيسهل ئەحمه د عهلي بو كوشتني ژني پيشووي خوي له ههولير له سالي 2006 دا ههلو ههشاندوه و دوو سال زينداني پيدا. له قهراري دوو ههمي خويدا، دادگاي تاواني دهوك سي سال زينداني بو كوشتنهكه، دايه. رۆزي 9 ي مانگي سي 2009 دادگاي پيداچوونوه قهراري مرؤفكوژيبهكهي پشتراست كردهوه به لام حوكمي زيندانهكهي پي زور كه بو، و رايجه ياند كه دادگاي تاواني دهوك له كاتي قهرار دهر كر دهنكه دا بارودوخي خاوهر هوهي "به پينجهوانه ي ياساي ژماره 14 ي 2002" بو گرتووته بهر چاو.

رۆژی 12 ی مانگی یازدهی 2006 دادگای پیداجوونوهه ئهوه قهراره‌ی وهک خۆی هه‌شتهوه که دادگای تاوانی سلیمانی⁴⁴ دوو سال زیندانی دابووه نازاد سلیمان، بۆ خنکانندی خوشکه‌که‌ی له سالی 2006 دا له خانه‌قین، له پارێزگای دیاله. دادگای پیداجوونوهه په‌سندی قهراره‌که‌ی کرد بۆ کوشتن، به‌لام به‌ گوێره‌ی به‌ندی 128 ی یاسای سزا، هه‌ل و مه‌رجی خاوه‌که‌ره‌وه‌ی بۆ گرتنه‌ به‌ر چاو. دادگای تاوان ئه‌وه‌ی قه‌بوول کردبوو که داکۆکیکار، وای ئیعتزافیشی به‌ تاوانه‌که‌ کردبوو، به‌ "هاندهری ناموسی" په‌وه‌ کاره‌که‌ی کردبوو و به‌ کوشتنی خوشکه‌که‌ی خۆی، که‌ ده‌یگوت له‌شفرۆش بووه، ویستبووی "سه‌ر شوێری بشواته‌وه".

له‌سه‌ر بنه‌مای زانیاری له‌ مه‌ر ژماره‌یه‌کی که‌می کیشه‌ی ناو دادگا، بۆ لیبووردنی نیونه‌ته‌وه‌ی ئه‌سته‌مه‌ راده‌ی به‌ر بلاوی ئه‌و کیشه‌نه‌ هه‌لسه‌نگینیت که‌ تییاندا دادگا درێژه‌ ده‌دات به‌وه‌ی به‌ندی خاوه‌که‌ره‌وه‌ له‌سه‌ر بنه‌مای چه‌می "ناموس" قه‌بوول بکات. به‌لام هه‌رچۆنیک بێت، لیبووردنی نیونه‌ته‌وه‌ی دنیگه‌رانه‌ له‌وه‌ی که‌ سه‌ر مه‌ر ای گۆرانکار په‌یه‌کانی سالی 2002 ی یاسا، لای که‌م له‌ هه‌ندیک که‌پیدا، دادگاگان درێژمیان داوه‌ به‌ ده‌رکردنی قهراری نه‌رمی نابه‌جی بۆ ئه‌و په‌یوانه‌ی که‌ پێشتر حوکه‌می کوشتنی خزمی مینه‌ی خۆیان له‌سه‌ر ده‌رچوو.

له‌ زۆر که‌پیدا تاوانبارانی کاری زه‌بروزه‌نگ دژ به‌ ژنان- به‌وانه‌وه‌ وای گوايه "کوشتنی ناموسی" یا شتواری دیکه‌ی کوشتن بن- هه‌رگیز نادرینه‌ ده‌ست عه‌داڵت. له‌ هه‌ندیک که‌پیدا واهیه‌ به‌توانن سه‌ر هه‌وتوانه‌ کوشتنه‌که‌ له‌ په‌رده‌ی هه‌لکه‌وت و رووداو، یا خۆکوژیدا بشارنه‌وه، له‌ هه‌ندیک که‌پیدا، ده‌سه‌لاتدار په‌یه‌تی نه‌یانتوانیوه‌ تاوانبار بناسن یاخود کابرا هه‌لاتوه.

کوردستان عه‌زیز، ته‌مه‌ن 16 سالان و خه‌لکی گوندی کۆلکه‌ ره‌ش له‌ نزیک هه‌ران له‌ پارێزگای هه‌ولێر، له‌ مانگی پینجی 2008 دا بیه‌سه‌ر وشوین مایه‌وه. وای ده‌زانرا مرده‌بیت له‌به‌ر ئه‌وه‌ی باوکی له‌ ده‌مه‌ر و به‌ری 21 ی مانگی پینجی 2008 دا ناگاداری پۆلیسی کرده‌وه‌ که‌ په‌ک له‌ برازاکانی ته‌له‌فۆنی بۆ کردوه‌ و پتی لێ ناوه‌ که‌ ئه‌و کوشتویه‌تی. کوریک له‌ مانگی دووی 2008 دا که‌که‌می هه‌لیگرتبوو و برده‌بووی بۆ هه‌ولێر و هه‌ر دووکیان له‌وه‌ی گیرابوون. له‌ کۆتایی مانگی دوودا، که‌که‌ موافقه‌ی کرد بگه‌رته‌وه‌ مالی دایک و باوکی، دواي ئه‌وه‌ی ئه‌وان نامه‌ی گه‌ر هه‌نتیکردنی سه‌لامه‌تییان بۆ نيمزا کرد. ده‌سه‌لاتدار په‌یه‌تی حکوومه‌تی هه‌رمی کوردستان له‌ مانگی شه‌شی 2008 دا دایک و باوکه‌که‌یان گرت و چه‌ند مانگ له‌ ده‌سته‌به‌سه‌ریدا هه‌شتیاننه‌وه. به‌لام هه‌رچۆنیک بێت، برازاکه‌یان، که‌ گومانلیکراوی سه‌ر هه‌کییه‌، تا سه‌ر هه‌تاکانی سالی 2009 هه‌ر له‌ هه‌لاتندا بوو.

نه‌دۆز په‌وه‌ی تاوانبارانی زه‌بروزه‌نگ دژ به‌ ژنان و نه‌هه‌نیانان بۆ به‌ر دادپه‌روه‌ری، په‌یامیکی ترسناک ده‌نیریت بۆ هه‌موو ژنان. لیبووردنی نیونه‌ته‌وه‌ی داواکاری خۆی له‌ ده‌سه‌لاتدار په‌یه‌تی کورد دووپات ده‌کاته‌وه‌ که‌ هه‌ولی خۆیان له‌ پیناو زامنکردنی لیکۆلینه‌وه‌ی خه‌را، کاریگه‌ر و سه‌ر به‌خۆ، بی لایه‌ن و هه‌مه‌لایه‌نه‌ی هه‌موو که‌پیشکی راگه‌یینه‌راوی توندوتیژی دژ به‌ ژنان زیاتر بکهن.

ژنای داکۆکیکاری مافه‌کانی مروّف له‌ مه‌ترسیدان

توندوتیژی ناوخیزان ده‌توانی بال به‌هونه‌ سه‌ر ئه‌و چالاکانه‌ی وای له‌ پیناو پارێزگاریکردنی ماف و هه‌لیژارده‌کانی ژناندا کار ده‌کهن. ژنای داکۆکیکاری مافه‌کانی مروّف له‌ راگه‌یشتن به‌ توندوتیژی دژ به‌ ژنان له‌ هه‌رمی کوردستان و شوینه‌کانی تری عیراق، خۆیان ده‌خه‌نه‌ ناو مه‌ترسیی

كۆمهلگاگهيانهمه. زۆريك له چالاكان كه قسهيان بۆ لئيبوردني نئونهتهوهيي كردوه، ههر شهريان لئى كراوه و لهوانه، پاريزمران و ههروهها فهرمانبهراي پهنالگان كه به نوينسرايهي نهو ژنانه كاردهكهن وا تووشي زهبروزنگ هاتوون.

ژنيكي پاريزمر له هيريمي كوردستان به لئيبوردني نئونهتهوهيي گوت كه خزمي ژنيك كه داواكاربي تهلاقي بۆ تومار كردبوو لهسهر تهلهفوني مۆبايل ههر شهريان لئيكردوه. يهك لهو پهيامانهي وا له سالي 2008 دا بۆيان ناردهوه بهم شيوهيه نووسراوه: "له كوئى دتهويئ خۆت بشاريهوه؟ ئهگهر نهو ژنه تهلاق و مرگرييت، ئيمه مافي خۆمان دهستينبهوه. دهزانين كه تۆ پاريزمري ئهوي. تواناشمان ههيه بنگرين و بتكووژين. هيج هيزيكيش ناتوانيت بهرگريي ئهم كارمان لئى بكات."

ژنيكي فهرمانبهرا له پهنالگهيكي هيريمي كوردستان به لئيبوردني نئونهتهوهيي گوت: "چهند ساليك پيش ئيستا كه ليره دهستم به كار كرد، ههر له يهكهم رۆژوه ههر شههم لئيكراوه." ناوبراو له سالي 2008 دا ههوالي رووداويكي داوو. خزمي ژنيك وا له پهنالگهدا دهژيا به تهلهفون ههر شههي لئى كردبوو و گوتبووي: "دهموييت پينت بلنم ناوي خۆت و بنهالهكمت دهزانم. دهزانم تۆ ناوي نهو پياوانهه و گوماني هيرشكار بييان لئى دهكرت داوهته پۆليس و ههروهها نامهت بۆ دادگا نووسيوه. تۆ داكوكي لهو بكه، بهلام نهوه كاريكي ههلهيه. من چاو تر سينت دهكهم." دواي تهلهفونهكه، فهرمانبهراي ناوبراو ناگداري پۆليسي كردهوه و وهك تهگبيريكي سهلامهتي خوي، ئيش و كارهكهي خوي به جي هيشت و مندالهكشي ههمان رۆژ له باخچهي مندانان هينايه دهرهوه. كابراي تهلهفونكه ههرگيز نهاسرا.



ريكخراوهي ناحكومي "ناسوده" پهنالگهيكي له سلئيماني بهريوه دهبات.

© Amnesty International

هيرشي چهكدارانهي رۆژي 11 ي پينجي 2008 بۆ سههر پهنالگهيكي كه ريكخراوهي ناحكومي "ناسوده" له سلئيماني بهريوه دهبات، و وهبيرهينهر موهيهك بوو بۆ نهو مهنرسيبانهي وا ژناني داكويكاري مافهكاني مرؤف رووبهرووي دهبنهوه. كابراي تفهنگچي، كه دهگوترييت خزمي ژنيك بيت وا له پهنالگهدا دهژيت، لهناو بينايهيهكي دراوسينيهوه تهقهيهكي زوري له پهنالگهكه كرد و ژنيكي به خهستي بريندار كرد. تا مانگي دووي سالي 2009، كهس له پهيوهندبي ئهم رووداوهدا تومهتي فهرمي لئى نهراوه.

ئامۆژگاری

یاسا بگۆرن

■ به ههموو ئهو قانونانهدا بچنهوه که جیاوازی بۆ ژنان دادهین، به تایبعت ئهو بهندانهی یاسای سزا و قانونی ئهحوالی شهخسی، ههروهها ههس بهندیک که راستهوخۆ یا لهژێر کارتیکهیری ئهودا ژنان جیاوازییان بۆ دادهنریت.

■ تهگییری کاریگهر بکهن بۆ لهناویردنی یاساکانی توندوتیژی دژ به ژنان، به یاساخکردنی خهتانهی کچان و راوانانی ههموو ئهوانهی وا فهرمانی کارهکه دهردهکهن یاخود بهریوهی دهبن.

■ تهگییری کاریگهر بکهن بۆ یاساخکردنی مارهکردنی پیشومخت و مارهکردنی به زور، یهک لهو ریگایانهش ئهوه بهیت که به یاسا پهیوهندیار ماکاندا بچنهوه و بهکاریان بهین.

دهسهلات بدهن به ژنان

■ ههنگاو ههڵینهوه له بواری باشتکردنی پهروهی کچان، ویهک لهوانه، به هۆی زامنکردنی ئهوهی ههموو کچان پهروردهی سههرتاییان ههبنیت و به هۆی کارکردن له پیناوی زامنکردنی ئهوهی کچان و کوران بتوانن به شیوهی هاوچیشن دهستیان به خویندنی ناومندی رابگات.

■ پشتگیری لهسهربهخۆیی ئابووری ژنان بکهن و پههه یی بدن، به زیادکردنی دهرفتهی ئیش و کارهوه بۆ ژنان.

تهگییری باشتتری پارێزگارییهکان بکهن

■ زامنی ئهوه بکهن که ئهو کاربهدهستانهیی وا له پهیوهندیی کتیشهکهان یاخود ئاگاداری ژنانی بهر مهترسین، بتوانن و بیانیهیت ههنگاوی کاریگهر، بهجی و خیرا بۆ پارێزگاریکردنیان ههڵینهوه، ئهوش له ریگهی تهگییری کردنی به ری و جی سهارهت به قهرار ماکانی پارێزگاری مهدهنی شیوا و له کاتی خویدا- و لهسهس بهمهایی بریاری داد پهروهری- بو ئهوهی پیاویک و هههرشهی ئازار گهیاندن به ژنیکی کردوه لئی قهدهغه بکهن پهیوهندی به ژنهکهوه بگریت؛

■ به راویژکردن لهگهڵ لایهنگرانی مافهکانی ژنان و بهریوههرانی پهناگهکان، پشتگیری شیواوی دارایی و پشتگیرییهکانی تر بۆ بهریوهبردن یا دامهزراندنی پهناگه و دهرهتانهکانی تر که له لایهن ریخراوه ناکهوه میهکان یا حکومهتهوه بهریوه دهچن ئاراستهیی ژنانی ژێر مهترسی زههروزهنگ بکهن.

■ زامنی ئهوه بکهن که پهیرهوهی ستانداردی نووسراو بۆ ههموو دامهزراوێک ههبنیت، به پهناگه، گرتووخانه، پۆلیسهخانه و ئهو نهخۆشخانههوه که بهردهوام ژنان دهنیزنه ژینگهیهک که خۆی له خۆیدا مهترسیداره، ئهو پهیرهوانهش به راویژکردن لهگهڵ ریخراو ماکانی مافی ژنان، دهیی ئاقمیک تهگییری سهلامهتی بگرنه بهر چاو، لهوانه، زامنکردنی ئهوهی ژنیکی که دهگهڕینهوه سهس مأل و حالهکهی به تهواوی ئاگادار بکریتهوه له مهترسییهکان و ئهو دهزگا خۆجینیانه بناسنیت که ئهرکیان بههواداچوون و شوینگرنتی سیستهمی پارێزگاریی ئهو ژنانهیه و دهگهڕینهوه بۆ مأل و پهیوهندی به جیی شوینگرنتیان لهگهڵیدا ههبنیت؛

■ دمردتاني ژينگهيهكي سه لامهت و دهسه لاتبهخش بو ئمو ژنانه بخولقبت كه پيوستيبان به پاريزگاري ههيه بو ماوهيهكي ناديار لهناو و دمروهى پهناگهكاندا، به دايبينكردنى دمردتاني شههاده و ئيش دوزينهوه؛

■ دايبينكردنى ميكانيزمى پاريزگار يكردنى پشتگير يكراو بو ژناني داكويكاري مافهكاني مروٺ به راويزكاري لهگهل ريخراو هكاني مافهكاني ژنان.

لينكولينهوه و راوانان

■ زامنى لينكولينهوهى خيرا، كاريگه، سه بهخو، بى لايهن و ههمله لايهنه بكرت له ههموو كهسيكى راگهينراوى توندوتيزيى دژ به ژناندا، به چاوپنكهوتنى جياجيا له گهل ههموو لايهن و شايدىكى پهيوهنديارو كهلكوه گرتن له ههموو ئزمونىكى دادگايى پيوست؛

■ زامنى ئهوه بكرت كه فهرانبهري به باشى راهينراو، به فهرانبهرانى ژنهوه، بو لينكولينهوه له كيشهكاني توندوتيزيى دژ به ژنان دايبين كرايبتن،

■ زامنى ئهوه بكرت كه ههستيارى و سه لامهتيى بابتهكاني نيرومييهتى له كاتى وهرگرتنى شايدى لهو كهسانه بگيرتته بهرچاو، كه له دهست توندوتيزيى رزگار بيان بووه يا شايدى مهسلهكه بوون؛

■ زامنى پاريزگار يكردن له شايديدانى ژنان له دادگا دا بكرت؛

■ زامنى ئهوه بكرت كه له ههس كوئيهك نيشانه و بهلگه بهجى و شياوى قهبوولكران ههبيت، گومانليكر اوانى كاري توندوتيزيى دژ به ژنان دهستهسهس و بهشيوه فهرمى تومهتبار بكرين، بهلام مافهكاني مروٺيان بو بگيرتته بهرچاو، و ههموو ههوليك بدرت بو گرتنى ئهوه گومانليكر اوانه و ههلاتوون.

■ زامنى ئهوه بكرت كه ههموو ئهوانه و بو كردهوهى توندوتيزيى دژ به ژنان، له دادگاييكر انيكي دادپهروه رانهدا، به تاوانبار دهناسرين، قهرارى وايران بو دمردت بكرت كه لهگهل قورسايى تاوانهكهياندا يهك بگرتتهوه، بهلام قهرارى ئيعدام نا.

كاربهدهستان بو مهسهلهى كاروبارى ژيندهه رابهينن

■ بو ههموو لايهنهكاني كاروبارى سيستمى دادوهريى تاوان له مهسهلهى ژيندهه - واته نيرينه و مييهتيدا، راهينان بكهن - به ئهفسهرانى پوليس، ئزمونكارانى پزيشكيى كاروبارى دادگا، لينكولهر و دادوه رانهوه - بو ئهوهى فهرانبهران و ئهاندامانى دادوهريى به تهواوتى بتوانن به ههستيارى و تواناى شياوهوه به گازندهكهى رابهگن؛

■ زامنى ئهوه بكهن كه راهينان له كاروبارى ژيندهه بو ههموو كاربهدهستىك لهناوچهى ژير ئيدارهى حكومهتى هريمى كوردستان گونجاو بيت و به خيرايبى ههنگاو ههلاينهوه بو زامنكردنى ئهوهى ئهفسهرى پوليسى راهينراو بو كاروبارى ژيندهه له ههموو پوليسخانهيهك، به شوينه گوندشينهكانهوه، لهبهر دهستدا بيت؛

■ زامنى دامهزرانى سيستمىكى كارامه و سه بهخو بو شكايهتكارى سهبارت بهو تومهتانه بكرت كه گوايه پوليس و كاربهدهستانى حكومى ئهركى ياسايى خويان له مهر

پاریزگاریکردنی ژنان و بهرگریکردنی توندوتیژی له کاتیکدا که دهیوایه بیکهن، نهکردوه،
نهم کهمتهرخه میانه بو نهجامدانی نهرکی یاسایی دهبن سزای ریکخراوهیی و تاوانی به
شوندا بیت.

تهگیری بهرگریهکان باشت بکهن

■ راویژکاری و هاوکاری و تبهوتلانی راستهخوتان هه بیت لهگهل ریکخراوهکانی مافهکانی
ژنان، پشتگیری و له کاروباری وشیارکردنوهی خهلک سهبارت به تاوانی زهبروزنگ دژ به
ژناندا، له شیوازی کۆن و نوئ کهلک وهربگرن؛

■ به شیوهی سیستماتیک، سهبارت به پروداوی زهبروزنگ دژ به ژنان، داتای زانیاریی
ههمه لایهنه گردوکۆ بکهن و به هاوکاریکردن لهگهل ریکخراوهکانی مافهکانی ژنان و ریکخراوه
ناحکوومییهکانی تر، ههروه ها خهلکانی ئاکادیمی و هی تر، زامنی ئهوه بکهن که ئهوه زانیارییهی
وا له ریگهی کۆکردنوهی داتا و شیکردنوهیانهوه دهست دهکهن بکهنه بهر دهستی کۆمه لانی
خهلک و بو پالوتنی سیاسهته فهرمییهکان و رهوته یاساییهکان بو ئهوهی له پیناو راگهپشتن به
زهبروزنگی دژ به ژناندا سوودیان لی وهربگیریت.

9. هيرشكاري بو سهر نازادي دهربريني بيرورا

لهم چهند سالهي دواييدا، گهلتيك دامودهن گاي ميديا، به تهلەفيزيوني سهتهلايت، ئيزگهي راديو و روژنامه و چاپمهني ترموه له هيريمي كوردستاني عيراق سهريان ههلاوه. زوربهيان لهلايين حكوممتهي هيريمي كوردستانهوه پشتگيري دارايي دهكرين. ههنديكيان هي حزبه سياسييه سهرهكييهكان، واته پدك و ينكن، بهلام تهناهت حزبه سياسييه بچووكهكانيش وهك الجماعه ئهلئيسلامييه تهلەفيزيون و روژنامهي خويان ههيه. سهرهراي روو له زيادبوني نازادي دهربريني بيرورا، ههرچونتيك بيت، زوربهه دهن گاكاني ميديا شويني هئلي فهرمي دهگرن و خو له رمخنهگرتن له حكوممتهي هيريمي كوردستان، ناسايش، دهن گا زانياربييهكان و دوو حزبه سهرهكييه سياسييهكان دهپاريژن.

لهم دواييانهدا چاپمهني سهريهخوي تازه سهري ههلاوه، بهتاييهت روژنامهي وهك هاولاتي و ئاوينه، خويان وا دهرخستوه كه دهيانهونيت رمخنه له سياسيتهكاني حكوممتهي هيريمي كوردستان بگرن و كاروباري تر بخهنه بهر باس. لهناو ئهو كاروبارانهي ديكهدا توندوتيزيكردي دژ به مافهكاني مروّف لهلايين ناسايشهوه، ئهوهي پيي دهگوتري گهندهلي، خاترگرتي نابهجي و نهبوني شهفافييهت له وهزارتهكاني حكوممتهي هيريمي كوردستان و دوو حزبه سياسييه سهرهكييهكاندايه، و كارتيكهري خويان به سهه ههموو لايهنيكي ژيان له هيريمي كوردستانيان پهه پي داوه. دهرنهجاميكي ئهو مهسهلهيه، روولهزيادبوني گرتن و كردهوهي تر دژ به روژنامهنووسان بووه، كه لهلايين ناسايش و دهن گا زانياربييهكاني ترموه گيراون، ئيياندر اوه و ههراسان كراون. زور روژنامه لهلايين حكوممتهي هيريمي كوردستان و تاكي دهسهلاتداری ناو دوو حزبه سياسييهكانهوه بهكار هينراون. له مانگي يهكي 2008 دا، بو نمونه، سهركوماري عيراق، تالهباني شكايهتي له روژنامهي هاولاتي كرد بوو خاتنهلهبهستن و چاپكردنهوهي زانياربي روو، دواي ئهوهي كه وتاريكي وهركيري اويان چاپ كرد كه مايكل روبين، زانايهكي نههريكي كه له زانستهگهي سهلاحهدين و سليماني وانهي دهگوتنهوه نووسيوي. ئهو تومهته فهرمييهي كه له روژنامهكه درا، لهژير بهندي 433 ياساي سزاي عيراقدا تومار كرابوو، و ئهويش بوختانكردن به تاوان دادمهنييت. بو نيشانه گرتي روژنامهنووسان و سهركوتكردي نازادي دهربريني بيرورا كهلك لهم وتاره وهركيراوه.

بهش به حالي خويان، حكوممتهي هيريمي كوردستان و ناسايش گازندهي ئهوه دهكهن كه چاپمهني سهريهخو پيوانهي باشي بيرورا دهربرين بهكار ناهين و ريزي پيوست له نهريتي كومهلايهتي و كهلتوري ناگرن. له مانگي ئوي 2008 دا ياسايهكي نوي بو چاپمهني پهسند كرا، كه زينداني وهك سزاي تاواني پهيوهنديدار به چاپمهني لهناو برد. سهرهراي ئهو ههنگاه باشه، روژنامهنووسان به بهردهوامي دهكرينه نيشانه و تهناهت دهگيرين.

ئهم روژنامهنووسانهي خوارهوه لهم سالانهي دواييدا گيراون و له ههندي كهيسدا پيش ئهوهي نازاد بكرين، لئيان دراوه. روژنامهنووسنيك له بارودوخي گومانليكر اودا كوژراوه.

كهمال سهيد قادر بو ماوهي چهند روژ له ژووري تاچه كهسيده بهجي دهستر اگهيشتن به پاريزهر يا كهس و كار وخزمي خوي راگيرا. رفاندنهكهه له پهيوهندي و تاريكدا بوو كه لهسهه ئينتهرنييت بلوي كردهوه و باسي گهندهلي و خاترخاتريني كردهوو له حكوممتهي هيريمي كوردستاندا. 30 سال زينداني بو براييهوه، بهلام دواتر كهوته بهر لئيبوردن (بروانه بهشي 7).

محهمهد سیاسی نه‌شکه‌نه‌یی، ته‌مه‌ن ده‌ورو به‌ری 35 سال، روژ نامه‌نووسیک که بو روژ نامه‌ی "پیکا" کاری ده‌کرد له شاروچکه‌ی رانیه‌ی نزیک سلیمانی، له لایه‌ن فه‌رمانبه‌رانی ئاسایشه‌وه له روژی 24 ی مانگی به‌کی 2007 دا گیرا. به گویره‌ی هه‌وال، ناوبراو تومه‌تی ئه‌وه‌ی لیدراوه که بو حزبیکی سیاسی ترو و لاتیکی بیگانه شو‌فاریی کردوه. بو ماوه‌ی 55 روژ پێش ئه‌وه‌ی موله‌تی چاوپیکه‌وتنی که‌سوکاری پێ بدریت، له ژووری تاکه که‌سیدا زیندانی کرا، پاشان، هه‌فته‌ی جاریک موله‌تی چاوپیکه‌وتنی که‌سوکاری پیدرا، به لام هه‌رگیز ده‌ستی به پارێزه‌ر رانه‌گه‌یشت. له روژی 19 ی مانگی حه‌وتی 2007 دا به بی تومه‌تبار کرانی فه‌رمی نازاد کرا.

نه‌به‌ز گوران، روژ نامه‌نووسیکی سه‌ر به‌ست، له ئه‌سلدا خه‌لکی هه‌له‌بجه، که له هه‌ولێر ده‌ژی و کار ده‌کات، روژی 4 ی مانگی چواری 2007 له ده‌روه‌ی ئوتلیک له هه‌ولێر له لایه‌ن پینج

پیای چه‌کدار به جلوبه‌رگی سوپاییه‌وه رفینرا، چاویان به‌ست، ده‌ستیان له پشته‌وه شه‌که‌ت دا و به زور خسته‌یانه ناو ترومبیلێکه‌وه. براهه شوینیکی نه‌ناسراو. له‌وی به میله‌ی ناسن و که‌سه‌ی تر لێی درا، که بوو به هوی بوورانه‌وه‌ی. ئینجا به راکشای به جیانی هیشته تا ئه‌وه‌ی لێخواری ترومبیلێک وه‌ستاو بردی بو نه‌خوشخانه‌یه‌ک له هه‌ولێر. پێش ئه‌وه هیرشکارییه، نه‌به‌ز گوران چه‌ند وتاریکی بلاوکردبووه و تییاندا رهنه‌ی له حکومه‌تی هه‌رمی کوردستان گرتبوو. رفینران و لیدرانه‌که‌ی ده‌گوتریت ته‌نیا چه‌ند روژ دوا‌ی ئه‌وه بووبیت که کار به‌ده‌سته‌تییکی به‌رزی پدک له قسه‌کانی خویدا سووکایه‌تی به دانیه‌شتووانی کوردی عیراق کردبوو.



نه‌به‌ز گوران

© Amnesty International

ناسیح عه‌بدوڵه‌حیم ره‌شید نه‌مین، روژ نامه‌نووسیکی سه‌ر به‌ستی 30 سالان خه‌لکی هه‌له‌بجه، روژی 11 ی مانگی شه‌شی 2007 بانگ کرایه ئاسایشی هه‌له‌بجه. بو ماوه‌ی دوو سه‌عات له په‌یوه‌ندیی وتاریکیا لێره‌سه‌نه‌وه‌ی لیکرا، که به کوردی له ماله‌په‌ریک به ناوی کوردستان پو‌ست دا (www.kurdistanpost.info) بلاوی کردبووه‌وه. وتاره‌که رهنه‌ی له پێشمه‌رگه ده‌گرت و تومه‌تی له‌سه‌ر وکانی پێشمه‌رگه دابوو، که گهنده‌لن. داوا‌ی لیکرا روژی دوا‌یی بچینه‌ بینایه‌ی ئاسایش و کاتی چوو، سه‌ر له‌نوێ لێی پرسرا بوچی وتاره‌که‌ی نووسیه‌وه و گه‌لو ئه‌ندامی حزبی په‌که‌رتووی ئیسلامیه‌ی، که گوتی نا. پنی گوترا دوو هه‌له‌بژاردنی له به‌ر ده‌مه، یا وتاریک بنووسیت و داوا‌ی لێبووردن له پێشمه‌رگه بکات، یاخود شکایه‌تی دادگای لیکریت، و پینج روژیشیان موله‌ت پیدرا. کاتی رهنی کرده‌وه داوا‌ی لێبووردن بکات، گیرا و تومه‌تی فه‌رمی لیدرا بو بوختانکردن له‌ژێر به‌ندی 433 ی یاسای سزا (که بوختان به تاوان دادنیت). هه‌مان روژ براهه دادگا و له ماوه‌ی چه‌ند خوله‌کیکا قه‌راری 10 روژ زیندانی بو ده‌رکرا.

که‌س و کاره‌که‌ی پارێزه‌ریکیان بو گرت که داوا‌ی پیداجوونه‌وه‌ی قه‌راره‌که‌ی کردو به که‌فیل نازادی کرد. ده‌بوا‌یه روژی 7 ی مانگی ده‌ی 2007 بچینه‌وه دادگا، به لام پینج ئه‌وه روژه، هه‌والی گرتن و بردنی له لایه‌ن چوار فه‌رمانبه‌ری ئاسایشه‌وه گه‌یشت، که به زور خسته‌بوویانه سندووقی پشته‌وه‌ی ترومبیلێکه‌وه و بردبوویانه ده‌روه‌ی هه‌له‌بجه، له‌وی به مسته‌کوئه و شه‌ق لێیاندابوو. به

چاو به سترای به جییان هیشتیبوو و رویشتیوبون. ناوبراو به پیمان چوووه گوندیک و له یوه پیه مندی به کسه کار مکیهوه به سستیوو. روژی دواتر، چوو بو ناسایش و گازندهی مسه له که کرد، به لام ناسایش نکولی لهوه کرد دهستی له کار مهکدا بووینت. له نهجامدا دوا لهوهی لایهنیکی سیهم کهوته نیوانهوه، قهپولی کرد وتاریک بنوسیت و بلئی نهپویستوه لهوه را به گهینیت که هه موو پشمهر گیهک گهنده له، تهنیا هه ندیکیان وان. نینجا کیهسه کهی دژ بهو، داخرا.

ناسق جهمال موختار، روژ نامه نووسیکی 42 سالان خه لکی سلیمان، خاوین ژن و سی مندال، که بو روژ نامه ی سر به خوی "روژ نامه" کار دهکات. ناوبراو پینستر بهر نامه یه کی په ره دهی له سه ره تهله فیزیون بهر یوه دهبرد. نیواری روژی 7 مانگی پینچی 2007 به ترومبیل دهچوووه بو مال، کاتی که سی پیاوی کلاو قووتی چه کنار به جلو بهرگی مه ده نییوه ترومبیله کهی خویان له بهر ده میدا وهستاند، مه جبووریان کرد له ترومبیله کهی بیته دره وه و به داره دست بهر بوونه سه ره پشتی. پیاوهکان هیچ قسه یه کیان نه کرد و نهویش دوا ی چهند خوله کیک توانی له دهستانی رابکات. چوو بو ناو بینایه ی تهله فیزیون و پاسهوانهکانی نهوئ بر دیان بو نه خوشخانه. مانگیک دواتر، له سه ره ئیش و کار کهی وه لائرا. ناوبراو به لیبور دنی نیونته مه یی گوت که کار به ده سستیکی بهرزی حکومت پئی گو توه که در کردنه کهی له بهر چاپکردنی وتاریک بووه که تییدا ره مخنه ی له حکومتی هیری کوردستان گرتوه.

رزگار ره زا چووچانی، روژ نامه نووسیکی 28 سالانی خه لکی ههلیر، که ژن و هه ره هها مندالکی ههیه، روژی 3 شهسی 2008 بانگ کرابه دائیره ی سه ره کیی "زیره وانی" ده زگای زانیاری پشمهر که له سه لاهه دین. ناوبراو وهک روژ نامه نووس کاری بو "زیره وانی کوردستان" ده کرد، که گو قاری که ده زگای ناوبراو بلاوی دهکاته وه، به لام دور بهر مانگیک پینش لهوهی بانگ بکریت، ئیستیقاله ی دابوو و چپتر بو گو قاری که ئیشی نه ده کرد. پاشان چهند وتاریکی سه باره ت به گهنده لپی ناو ده زگا که له روژ نامه یه ک به ناوی "به زان" و ماله پر یکدا به ناوی "هوراکورد" که خوی سه ره پهرشتی ده کرد، بلاو کرده وه. کار به دهستانی زیره وانی به رواهت هه ره شه یان لیکر دبوو. له گه ل برا کهیدا چوو بو دائیره ی سه ره کی زیره وانی. کار به دهستانی زیره وانی به برا که یان گو تبوو پرواته دره وه. و گو تبوو یان غه رامه له رزگار ره زا چووچانی ده سستین. پاشان، بو ماوه ی شهش روژ کس و کاری هیچ په یوه ندیبه کیان به رزگار ره زا چووچانییه وه نه بوو، تا لهوه ی له روژی 9 مانگی شهسی 2008 دا نازاد کرا. دهگوترا، که نازاد یبه کهی بهی مه رجه بووه چپتر هیچ نه نووسیت. لهوه لام یکدا که وه زارته مافی مروقی کوردستان له 19 مانگی ده دا نار دیان بو لیبور دنی نیونته مه یی، گو ترابوو که رزگار ره زا چووچانی "نهفسه ریکی سوپا بووه و به گویره ی یاسای سوپایی مامه له ی له گه لدا کرا وه." به بی لهوه ی هیچ شتیک کی دیکه را به گه یین.

سوړان مامه هه مه، روژ نامه نووسیکی 23 سالان روژی 21 حوتی 2008 له دره وه ی ماله که یان له کسه کووک ته قه ی لیکراو کووژرا. ته قه که، له ناو ترومبیلکه وه کراو پیاویک لپی کرد که بهرگی مه دهنی له بهر دابوو و ناوبراو چهند وتاریکی نووسیوو و تیاندانه ره مخنه ی له گهنده لی و خو مخو مانه ی ناو ینک و پدک گر تبوو. وتار مکان له گو قاری سر به خوی "لقین" دا بلاو بوو بوونه وه، که له سلیمانی در ده چیت. به گویره ی هه وال، ناوبراو چهند روژ پینستر هه ره شه ی کوشتنی لیکر ابوو.

روژی 12 مانگی هه شهت، وه زیری مافی مروقی حکومتی هیری کوردستان، یوسف عزیز محهمه د، گو تبوو ی که حکومتی هیری کوردستان "به کووژرانی له دوا یبه ی سوړان مامه هه مه

خهفته‌یار بووه و راتله‌کاوه. ئیبه له حکوومهتی ههریمی کوردستان برۆای بههیزمان به مافی نازادی بهیان ههیه و ئهم کوشتنانه به ههموو هیزیکی گونجاومه مه‌حکوم ده‌کهن. ئیبه ئه‌وپه‌ری هه‌ولمان ده‌مه‌ین بۆ یارمه‌تیدانی لی‌کۆلینه‌وه له‌ی تاوانه و هه‌ینانی تاوانباران بۆ دادومه‌ری...⁴⁵

زۆر رۆژنامه‌نووس و نووسه‌ری تر له مانگی هه‌وتی 2008 دا هه‌ره‌شه‌ی کوشتنیان لی‌کرا. ناوی یه‌ک له‌وانه‌ی وا هه‌ره‌شه‌ی لی‌کرا، سۆران عومه‌ره که ناوی له لیسته‌ی ئه‌و رۆژنامه‌نووس و خه‌ڵکانی تر دا هاتبوو که مه‌ترسی کووژرانیان له‌سه‌ره، ئه‌وش به‌ رواله‌ت بۆ رهنه‌ گرتن له‌ دوو حزبی سیاسی و حکوومهتی ههریمی کوردستان. رۆژی 24 ی مانگی هه‌وت، سۆران عومه‌ری خه‌ڵکی سلیمانی، که ژن و دوو مندالی هه‌ن چه‌ند ته‌له‌فۆنیکی نه‌ناسراوی بۆکرا که تییاندا هه‌ره‌شه‌ی مردنی لی‌کرا بوو ئه‌گه‌ر نووسینه‌کانی خۆی نه‌هه‌ستینیت. ئه‌و پینستر چه‌ند وتاری له گۆڤاری‌کدا نووسیوو به‌ ناوی "رێگا"، که خۆی سه‌ر نووسه‌ری بوو. هه‌روه‌ها له "لڤین" یشدا. له‌ وتاراندا، ده‌گوترا رهنه‌ له‌ گه‌ندله‌ی و خۆمخۆمانه‌ی دوو حزبه‌که گیراییت.

رۆژی 23 ی مانگی هه‌وت، چه‌ند پیاوی‌یک که به‌رگی مه‌ده‌نیان له‌به‌ر داوو، چون بۆ مالی نیه‌اد جامی، رۆژنامه‌نووسێک که له‌ شاری که‌رکووک کاری ده‌کرد، و ئه‌ویش له‌ ده‌رموه‌ی ده‌سه‌لاتی قانوونی حکوومهتی ههریمی کوردستاندا، به‌لام به‌ کرده‌وه، کۆنترۆلی ئه‌وی به‌سه‌رموه‌یه. پیاوه‌کان له‌ ده‌رگای مالی نیه‌اد جامی یان دا، به‌لام ئه‌و و هاوسه‌رکه‌ی له‌ مال نه‌بوون. پیاوه‌کان چه‌ند سه‌عات له‌وێ چاوه‌ڕوان مانه‌وه و ئینجا رۆیشتن. ده‌وروبه‌ری هه‌مان کاتژمێر، رۆژنامه‌نووسێکی تر، کۆسه‌رت عه‌بدوڵه‌حمان له‌ په‌یوه‌ندی ئه‌و وتارانه‌ی وا نووسیوو، به‌ ته‌له‌فۆن هه‌ره‌شه‌ی لی‌کرا.

مه‌روان ته‌وفیق، سه‌ر نووسه‌ری "به‌ره‌و"، چاپه‌مه‌نییه‌کی مانگانه، له‌ رۆژی 28 ی هه‌شتی 2008 دا، به‌ پنی قه‌راری دادومه‌ریک له‌ شاری که‌رکووک سه‌ید سادق ده‌سته‌سه‌ر کرا. بردیانه زیندانی ته‌سفیرات له‌ سلیمانی. به‌رواله‌ت دوا‌ی شکایه‌تی کوری شه‌هیدیک تومه‌تی فه‌رمیان لی‌ داوو بۆ سووکایه‌تیکردن به‌و شه‌هیده.⁴⁶

شوان داودی، سه‌ر نووسه‌ری هه‌ول، رۆژنامه‌یه‌ک که له‌ که‌رکووک ده‌رده‌چیت، رۆژی 5 ی یازده‌ی 2008 له‌ دادگای تاوانی سلیمانی، مانگیک زیندانی پێ درا له‌سه‌ر سه‌ تومه‌تی فه‌رمی بۆ خه‌تاکردن که له‌ په‌یوه‌ندی هه‌ندیک وتاردا که له‌ سالی 2004 نووسیوو و له‌ویدا ته‌نگه‌ز مه‌کانی باره‌گای فه‌رمانه‌وایی ناوچه‌که‌ی راگه‌یانده‌بوو، له‌لایه‌ن دادومه‌ریکی خانه‌نشینه‌وه لی‌ داوو. هه‌روه‌ها غه‌رامه‌یه‌کیشیان لی‌ نه‌ستاند. پارێزه‌ری شوان داودی داوای پیداجوونه‌وه‌ی قه‌راره‌که‌ی کرد و نوسخه‌یه‌کی یاسای چاپه‌مه‌نی نوێی (به‌روانه‌ خواره‌وتر)، نارد بۆ داوه‌ر. به‌لام هه‌ر چۆنیک بێت، داوه‌ر که‌ گوتبووی ئاگاداری یاسا نوێیه‌که نه‌بووه و شوان داودیش له‌ زیندانی چاکسازی له‌ ده‌رموه‌ی سلیمانی مایه‌وه هه‌تا له‌ رۆژی 11 ی یازده‌ی 2008 دا ئازاد کرا.⁴⁷

عادل حوسین دوکتوریکی پزیشک، رۆژی 24 ی یازده‌ی 2008 له‌لایه‌ن دادگایه‌کی هه‌ولیره‌وه له‌سه‌ر وتاریک که له‌ رۆژنامه‌ی رۆژانه‌ی هاوولاتییدا سه‌باره‌ت به‌ سیکس و هه‌زکردن له‌ هاوتوخ له‌ روانگه‌ی پزیشکیه‌وه نووسیوو، شه‌ش مانگ زیندان و غه‌رامه‌ی بۆ برابه‌وه. وتاره‌که‌ رۆژی 11 ی چواری 2007 بلۆ کراو په‌وه. هه‌م داواکاری گشتیی هه‌ولیره‌ و هه‌م سه‌ندیکای پزیشکی کیشه‌ی دژ به‌ویان برده‌ دادگا. به‌ گویره‌ی به‌ندی 403 ی یاسای سزای عیراقی، که سه‌باره‌ت به‌ چاپی ئه‌و بابته‌انه‌ی وا دژ به‌ ئه‌خلاق دادنرین. دوا‌ی ناره‌زایی ده‌ربرینی خۆجیبی و ناونه‌توه‌یی دژ به‌ گرتنه‌که‌ی، ناوبراو رۆژی 7 ی دوازه‌ی 2009 ئازاد کرا.⁴⁸

پهيمانه نيونهتهويههكانى مافى مرؤف، بهوانهوه كه عيراقيش مؤرى كردون، زامنى مافى نازادى بىرورادهر بىرین دهكهن. بهندى 19(2)ى ريكهوتننامهى نيونهتهويهى سهبارت به مافه مهدهنى و ياساييهكان (ICCPR) پى لهسهر ئهوه دادهگرىت:

" ههموو كهستىك دهبى مافى دهر بىرىنى نازادى بىروراي ههبيت، ئهوه مافه دهبى نازادى داواكردن، پىگهيشتن و هاوردن كردنى ههموو چهشنه زانىارى و بىروباوهرىكى ههبيت، بهبى لهسهر چاوگرتنى هيج سنوورىك، به گوتن، به نووسين يا به چاپ، له شىوازى ههر چهشنه هونهرىكدا، يا له بهر هوى ههر چهشنىكى مېداوه كه خوى ههلبهترىت."

نازادى دهر بىرىنى بىرورا شتىكى رهها نيهه و دهبى به مهرجى ههندىك بهر بهستهوه بىت بو ئهوهى زامنى ئهوه راستىبه بكرىت كه ئهوه نازادىبهانه لهگهل نازادى كهسانىتردا ناكوك نهين. ياساى نيونهتهويهى مافهكانى مرؤف چوار چىوههيك بو گهيشتن بهو هاوسهنگىبه لهنىوان نازادى بىرورا دهردهبىت و روخسارى مافهكانى خهلكانى تر ديارى دهكات. به گوهرى بهندى 19(3)ى ريكهوتننامهى نيونهتهويهى سهبارت به مافه مهدهنى و ياساييهكان (ICCPR)، نازادى دهر بىرىنى بىرورا تهنىا كاتىك دهتوانرىت بهر بهست بكرىت، كه ياسا مؤلتهى كارمهكى داىبت، پىويست و لهگهل ئامانجه قانونىبهكاندا هاورنزه بىت (ئهوه ئهناجمانه له پهوهندى پاراستنى سوودى خهلكانى تر ياخود كۆمهلاگدان). هيجكهستىك نابى به هوى كهلكومرگرتن له مافى نازادى دهر بىرىنى بىروراي خوىهوه ههرهشه، ياخود دهستدرىزى نهندامى لى بكرىت.

لىبورردنى نيونهتهويهى لاي وايه، وهك ياسايهكى گشتى دانانى بهر بهستى تاوانكارى بو بوختانكردن شتىكى نابهجىبه. به تايهت، نابهجى دهبىت كاتى ئهوهى وا گوايه بوختانكردن به فرمانبهرانى كهرتى گشتى بىت كه دادگا به تهوامتى دهباناسىت و چاوهروانى ئهوىيان لى دهكرىت له بهرانبهر رهخنهگر تندا رادههكى زياترى سىنگرفراوانىيان له تاكه كهسى ناساى ههبيت. لىبورردنى نيونهتهويهى لاي وايه بوونى ئهوه ياسايانهى ئىستا، كار تىكهريهكى بهرگرىكهرانهيان ههيه لهسهر وتوويزى سهبارت بهو بابتهانهى وا كۆمهلانى خهلك به تهنگىانهون و دانانى بهر بهستى تاوان بو بوختانكردن به كار بهدهستانى كهرتى گشتى، دهستدرىزىكر دنه بو سههر مافى دهر بىرىنى نازادى بىرورا.

نوینهرى تايهتى نهتهوه يهكگرتووهمكان بو نازادى دهر بىرىنى بىرورا ئاموزگارى دهكات كه، لاي كهم، ياساكانى تاوانى بوختان دهبى به سوودى ياسا مهدهنىبهكان ههلو شىنر نهوه، و بهر بهستدانان بو بوختانكارى نابى سزاي ئهوهنده توندى ههبيت كه كار تىكهريى ناخوشى لهسهر نازادى بىروراي دهر بىرىنى بىرورا ههبيت.⁴⁹

حكومتهى هيرىمى كوردستان ههول دهكات ياسا بو چاپهمنى داىبت. رهشنوسى ياساى چاپهمنى يهكهم جار له 13ى دوازدهى 2007دا له لايهن پهلهمانى هيرىمى كوردستانى عيراقهوه پهسند كرا. ئهم رهشنوسهى ياسا گهلىك رى لىگر بوو و سزاي قورسى دارايى و تهناعت زىندانى بو ئهوه روژنامهونوسانه گرتبووه بهر چاو كه بو ههندىك پهريشكاندنى لىل و ناديار وهك "تىكدانى ئاسايش"، "بلاوكر دنهوى ترس" و "هاندى تىرورىسم"ى دانابوو. گه لالهكه چاوهروانى پهسندى كۆتايى بوو له لايهن سهروكى حكومتهى هيرىمى كوردستانهوه. بهلام ههر چۆنىك بىت، دوابهواى رهخنهوى ناونهتهويهى و خو جىبى له رهشنوسى ياساكه، سهروك رهشنوسى ياساكهى بو چاو پىخشاندهوه ناردهوه بو پهلهمان.

روژى 22ى مانگى نوئى 2008 ياساى نوئى چاپهمنى له لايهن پهلهمانى كوردستانهوه پهسند كرا. له ياساكهدا زىندان بو هيندى پهريشكاندن وهك بوختان لابراره و ئهوه غهرامهيه كهم

کراوتموه که دهکرت لهسه ئه روژنامه نووسانه دابنریت که خهریکی بهرئوهربردنی ئه رک و کاری خویانن.⁵⁰ یاساکه له لایهن روژنامه نووسان و فه مانبه رانی میدیای ههریمی کوردستانه وه پیشوازی لیکرا. به لام ههر چوئیک بیت، هه ندیک کهس گازنده ی ئه مهیان کرد که یاساکه دوا ی پهسند کرانیش به تایهت له لایهن ناسایش و دهزگا زانباریهکانی ترموه پشت گوئ خراوه و ئه وهش له گرتن، پرس وجو و هه ندیک جاریش هه سوکوته نابهجی دهرحق به روژنامه نووساندا دهرکهوتوه.

ئاموژگاریهکان

لیبوردنی نیونه تهوهیی داوا له حکومهتی ههریمی کوردستان دهکات بو ئه وهی:

- به گونجای له گه ل ئه رکهکانی عیراق له ژیر یاسا نیونه تهوه میهکاندا، ریز له مافی نازادی دهر برینی بیرورا و نازادی میدیا بگرن و پاریزگاریی لی بکه ن؛
- کو تایی به کرده وهی گرتنی روژنامه نووسان لهسه سو دوه رگرتنی قانونییان له نازادی بهیان بهین و کو تایی به ههر چه شنه دهستتیه ر دانیکی فه رمی ناقانونی له کاری نازادی میدیا، وهک ههر شه کردن له روژنامه نووسان بهین؛
- به ئاشکرا هیرشی ئه ندامیی، کرده وهی دهستتیه ردان، ههر شه و ههر چه شنه تاوانیک که دژ به روژنامه نووسان و فه مانبه رانی دیکه ی میدیا دهکرت، مه حکووم بکه ن. زمانی ئه وه بکه ن که هه موو ئه کرده وانه، به خیرایی، به ته واوته ی و بی لایه نی، لیکولینه مه یان لهسه دهکرت و ئه وانه ی وا بهر پرسی کاره کن ده درینه دهست دادوه ری؛
- له مه سه له ی کووژرانی روژنامه نووس سو ران مامه حه مه بکو ئنه وه و زمانی ئه وه بکه ن که ئه وانه ی وا بهر پرسی مر دنه که ی له دادگایه کی عادلانه دا مو حاکه مه بکرتن، به لام سزای ئیعدامی له گه لدا نه بیت؛
- بهرئوهربردنی هه موو ئه به ندانه ی ناو یاسا، به تایهت یاسای سزای عیراقی، که بوختانکردن به کار به دستانه ی حکوومی به تاوان داده نین، بوه ستینن، و یاساکانی تاوانی بوختان هه لو شینه وه و یاسای مه ده نییان له شوین دابننن.

پهراويزهكان

- 1- نهوه چهمنيكه له ياساي بنهري عيراقيدا كهلكي لي وهرگير او و نامازه به سي پاريزگاي كوردی له باكور دهكات.
- 2- له ماوهی سهر دانياندا، نوينسراتي لئيووردي نيونهتمهه چاوبان به گهليک بهر پرسانى سهر مهوى حكومته هيريمي كوردستان، و مزير و كار به دهستان، بهريو بهراني ناسايشي گشتي (بهريو بهر ايمتبيان) له همولير و سلیماني، نهداماني پهرا له ماني كوردستان، نوينسراتي ريكر او و ناكوومييهكان، پاريزه ران، داوهران، رورژ نامهنووسان و گهليک بنه ماله ي زيندانيان و زيندانيان پيشو كهوت. لئيووردي نيونهتمهه بهر پهري ريزه وه سپاسي يار مهتيدان و كار هاساني بو نوينسرهكاني دهكات له ماوهی سهر دانياندا بو هيريمي كوردستاني عيراق.
- 3- لئيووردي نيونهتمهه چندههه راپورتی بلاوكر دو مهتهه كه دهستدریزی همهه چهشنهه مافهكانی مرؤفی له لايهن هممو و نهو لايهنانهه به بهلگه هيناو مهتهه كه لايهنيكي كيشهه عيراق بوون و لهوانه، حكومتهه عيراق، هيزه فرهنهتهه بيهكان و ناقمه چكدار هكان. بو زانباری زياتر له سهر نهه بابنهتهه، سهر داني مألپهري لئيووردي نيونهتمههه بكهه له سهر نهه نهدر سهه: www.amnesty.org
- 4- بزوتنههه نيسلامی له كوردستاني عيراقيش نيكه لاوي كيشهكه بوو.
- 5- دهولتهه نهيريكا كهوته نيوان پدك و بنگ هوه. له مانگی نوي 1998 دا دوو حزبهكه پهيماني واشهنتونيان نيمزا كرد.
- 6- رورژي 24 مانگی دووي 2009 بنگ بهكگر تنهههه سي و نزار تخانهه راگهياند. نهكرا نهو زانبار بيهه پشتر است بكرتههه.
- 7- له سهر مهتاي 1970 كانهه حكومتهه پيشووي عيراق رهوتتيكي به عمر بهكردي كهركووكي دهست پيكرد، كه له نهجامدا گهيشته دهر كردني بهمهزنده 450 ههزار كورد و داناني عمر بهي عيراقی له ناوهند و باشووري عيراق له شويني نهوان. شارهكه نيستا به چري نيكه لاويكه له دانيشتوواني كورد، نوركمان و عمرهه.
- 8- دهگور نييت كهركووك سهر چاويهكي نهوتی ههنييت كه به 11 تا 15 ميليار بهر ميل بهر اوورد دهكر نييت. باوهر و ايه كه سهر چاوهه نهوتی عيراق بهسرهكههه، لاي كهه 112 ميليار بهر ميل نييت.
- 9- وهزيري كاروباری دهر مههه ناوچه له حكومتهه هيريمي كوردستان، "راپورت سهيارت به گورانكاري نيدياري له كهركووك و ناوچهكاني جينگهه مشنومر"، همولير، مانگی دوازهه 2007.
- 10- رورژي 5 شهشي 2008، دهستهه يار مهتيداني نهتهه بهكگر تووهكان بو عيراق (UNAMI) راپورتتيكي سهر مهتاي بلاوكر دهوه و ناموزگاري نهوهی كرد كه دوو ناوچهه جينگهه مشنومر بهخريته زير كونترولي حكومتهه ناوهندي عيراقهه، له كاتيكا مافي بهريو بهر ايمتي دوو ناوچهه ديكهه دايه حكومتهه هيريمي كوردستان. نهه راپورتهه سهر مهتاييه و ناموزگار بيهكاني، له لايهن حكومتهه هيريمي كوردستان رهخنهه ليگيرا. نهوان شتهكه يان بهر پهريچ نهداوه، به لام چاوهرواني راپورت و ناموزگاري ديكهه پيش نهوهی وه لامي فرمي بدنههه.
- 11- لئيووردي نيونهتمهههه: "عيراق: دهستدریزی بو سهر مافهكانی مرؤف له كوردستاني عيراق له 1991 هوه (Index: MDE 14/01/95)، 28 مانگی دووي 1995.
- 12- ياساكه لهسهر مألپهري پهرا له ماني كوردستان دانراوه.
- 13- نامهه و نزارتهه مافي مرؤفی حكومتهه هيريمي كوردستان بو لئيووردي نيونهتمهههه، 19 مانگی دهه 2008.
- 14- به گوزيهه قسهه و نزارتهه مافي مرؤفی حكومتهه هيريمي كوردستان، ناوي نو كهسهكه بهم شيوهههه: نهوزاد كهريم نيسماعيل، حهسهن عهبدولا سهعيد، عوسمان فايق، عهبدولسه لام حهسهن كانهه، ناسو عومهر نيسماعيل، وهليد يونس نهحمهه، نهحمهه موحه ممد عوسمان، نهسه لان نيسماعيل خدر، و هيو عهبدولرحمان رسوول. و نزارتهه ناوبر او گوته بو چاره سهري كيشهه نهوكه سانه، لهگهل و نزارتهه دادپهروهر يدا كار دهكات.
- 15- نهنسر نهلنيسلام گروپيكي چهكداره، پيشتر به گشتي له دهر وهري ههلهجه دامهز رابوون و دژ به دهسه لانداريههه كوردی له باكور، حكومتهه عيراقی، و هيزي فرهنهتهههه بهريو بهر ايمتي نهيريكا شهريان دهكرد. ريكر او وهه، چهند هيزشي خزكوژي چهكدارانهه نهجام داوه و دهستدریزی چروپهري كردووتهه سهر مافهكانی مرؤف، لهوانه به بار مهگرتهه خهلك،

- ئەشکەنجە و کوشتنی خەلکی مەدەنی، هاورێ لەگەڵ کوشتنی ئەندامانی هیزەکانی ناسایش دواى گرتنیان.
- 16- ئەلجەمەعە ئەلئیسلامییه، حزبیکی سیاسى ناسروای موعاریزه و ئەندامی له پەرله‌مانی کوردستاندا ههیه و به‌ک نوێنهریشی له ئەنجومەنى نوێنهران (پەرله‌مان)ی عیراقدا له به‌غدا ههیه، هاورێ لەگەڵ وه‌زیرێک له حکوومەتى ههریمی کوردستان. سەر‌ه‌رای ئەوانه‌ش چەندە‌ها دهر‌زەن له ئەندامانی حزبه‌که کراونه‌ته نیشانه بو گرتن و ده‌ستبه‌سه‌ری. زور‌به‌یان دواى پێکهاتنى به‌رده‌وامی رێبه‌رایەتى ئەلجەمەعە ئەلئیسلامییه و پدک و ینک نازاد کراون.
- 17- به‌ندى 14ی هه‌مان رێکه‌وتنامه ئەم پەمیر‌ه‌وانه‌ی خوار‌ه‌وه له‌ خۆی ده‌گرێت:
3. له بریار‌دان سه‌بارەت به هه‌رچه‌ش‌نه تۆمەتێکی فرمی سه‌بارەت به تاوان دژ به‌م، هه‌مو کەس ده‌بێ مافی ئەم که‌مترین گه‌رنه‌تیانه‌ی خوار‌ه‌وه‌ی، به‌ بێ هه‌یچ چه‌ش‌نه جیاوازیه‌ک هه‌بێت:
- (نه) به‌ خه‌یرایی و هه‌مه‌لایه‌نی به‌ زمانیک که‌ لێی ته‌یبه‌گات، له‌ سه‌روشتی هۆکاری تۆمه‌تبار‌یه‌که‌ی خۆی تی‌ بگه‌یینه‌رێت.
- (پ) به‌ بێ دواکه‌وتنی نایه‌یبه‌ست، موخاکه‌مه‌ بکریته‌،
4. هه‌ر که‌سه‌یک که‌ به‌ هۆی گیران و ده‌سته‌به‌سه‌ریه‌وه له‌ نازادی خۆی به‌یه‌ش بکریته‌، مافی ئەوه‌ی هه‌یه‌ روتی کێشه‌که‌ی به‌رته‌ به‌رده‌م دادگایه‌ک، بۆ ئەوه‌ی دادگاکه‌ به‌ی دواخستن سه‌بارەت به‌ قانوه‌نیه‌ی ده‌سته‌به‌سه‌ریه‌که‌ی به‌رپار‌ به‌دات و نه‌گه‌ر ده‌سته‌به‌سه‌ریه‌که‌ی قانوه‌نی نه‌بێت قه‌راری نازادیه‌که‌ی دهر‌به‌کات.
- 18- رۆژی 20ی مانگی دوازده‌ی 2000 له‌لایه‌ن ئەنجومەنى گه‌شتی نه‌ه‌وه‌ به‌که‌گرتووه‌که‌نه‌وه‌ په‌سند کرا.
- 19- به‌ندى 14(2) ده‌لێت: "هه‌ر که‌سه‌یک تاوانی فرمی تاوانیکى لێ درابێت، ده‌بێ مافی ئەوه‌ی هه‌بێت که‌ تا ئەو ده‌مه‌ی به‌ گوێزه‌ی یاسا به‌ تاوانبار نه‌ناسراوه، به‌تاوان سه‌یری بکریته‌. به‌ندى 14(13) به‌لێن ده‌دات که‌: "له‌ به‌رپاردانی تۆمه‌تباری فرمی سه‌بارەت به‌ هه‌ر تاوانیک دژ به‌م، هه‌مووان ده‌بێ مافی ئەوه‌یان هه‌بێت، به‌ ئەواوتی و به‌ شێوه‌ی په‌کسان، ده‌ستیان به‌م گه‌رنه‌تیانه‌ رابگات،
- (نه) خه‌یرا و به‌ هه‌مه‌لایه‌نی به‌ زمانیک که‌ ته‌ی به‌گات، له‌ سه‌روشت و هۆکاری تۆمه‌تبار‌یه‌ به‌ فرمیبه‌که‌ دژ به‌ خۆی ناگادار بکریته‌وه‌؛
- (ب) کات و دهر‌مانی به‌جی بۆ ناماده‌کردنی داکوکی خۆی و په‌یوه‌ندیکردن به‌ پارێزه‌ریکی ناو دادگاو که‌ خۆی هه‌لبێژاردبێت، هه‌بێت،
- (پ) به‌ بێ هه‌یچ دواکه‌وتنیکى به‌ه‌وه‌ دادگایی بکریته‌؛
- (ت) به‌ ناماده‌ی خۆی، و بۆ داکوکیکردنی شه‌خسی یاخود له‌ رێگه‌ی پارمه‌تیه‌ریکی یاسایی که‌ خۆی هه‌لبێژاردبێت، دادگایی بکریته‌، نه‌گه‌ر پارێزه‌ری نه‌بێت، له‌ مافه‌ ناگادار بکریته‌وه‌ که‌ ده‌توانی هه‌بێت، ده‌توانی پارمه‌تی یاسایی تابه‌ت به‌ خۆی هه‌بێت، ئەوه‌ش له‌ هه‌موو حاله‌تیکدا، که‌ سوودی دادوه‌ری ئەوه‌ بخوازیته‌، و به‌ بێ ئەوه‌ی پاره‌ی بۆ به‌دات له‌ حاله‌تانه‌دا که‌ توانای ئەوه‌ی نه‌بێت خۆی پارمه‌کی به‌دات،
- (ج) شایه‌دیبه‌که‌ی دژ به‌ خۆی هه‌لسه‌نگه‌نێت یا هه‌لسه‌نگه‌ندبێت و به‌توانی شایه‌ده‌که‌ی خۆی له‌لایه‌ن خۆیه‌وه‌ به‌هێنیت و هه‌لپیان سه‌نگه‌نێت، به‌ هه‌مان شێواز که‌ شایه‌دیبه‌که‌ی دژ به‌م به‌رپوه‌ ده‌بیرێن.
- (چ) نه‌گه‌ر ناتوانی له‌ زمانى به‌کارهاتووی ناو دادگا ته‌یبه‌گات یا قسه‌ی پێ بکات، یاریده‌ی به‌ خۆرایى وه‌رگیریشی هه‌بێت؛
- (ح) مه‌جبور به‌وه‌ نه‌کریته‌ که‌ دژ به‌خۆی شایه‌دی به‌دات یا دان به‌ تاواندا بنه‌یت.
4. له‌ کێشه‌ی خه‌لکانی گه‌نج و لاودا، روتی دادگا ده‌بێ به‌ شێوه‌یه‌ک به‌یت، که‌ ته‌سه‌ن و هه‌روه‌ها خواستی مه‌وداپێدان بۆ هه‌ینانه‌وه‌ی بۆ سه‌ر رێگای راست بگه‌یینه‌ به‌رچاو.
5. هه‌موو ئەوانه‌ی وا قه‌راری تاوانیکیان بۆ دهر‌ده‌چێت ده‌بێ مافی ئەوه‌یان هه‌بێت که‌ له‌ دادگایه‌کی به‌رزتر و به‌ گوێزه‌ی یاسا، به‌ قه‌رار و سه‌زاکه‌دا به‌چنه‌وه‌.
6. کاتی که‌سه‌یک به‌ گوێزه‌ی دوایی قه‌رار بۆ تاوانیکى جینایی مه‌حکوم کرابێت، هه‌روه‌ها کاتی که‌ له‌ نه‌جامدا قه‌راره‌که‌ی راگیرابێت یا له‌ سه‌ر بنه‌مای راسته‌قیه‌ی نوێ یا تازمه‌نێزانه‌وه‌ به‌ شێوه‌یه‌کی په‌کاکه‌وه‌ دهر‌که‌وتی که‌ یاسا به‌ باشی به‌رپوه‌ نه‌راوه‌، ئەو که‌سه‌ی

كه له نهنجامى ئه مهكرومبوونهدا رهنجى سزاكهى كيشابوو، دهين به گوزيره ياسا قهرمبووى بۆ بكرتيمه، مهگس دهر كهوت كه ناشكرانهكردى راستهقينهيمكى نهنزانراو له كاتهدا بهسهرجيمى يا له بهشيكيدا بهرژموندى ئهوى تباديه.

7. هيجكهسنيك نابى جاريجى تر دادگايى بكرتيت و سزا بدرتيت بۆ تاوانتيك كه له نهنجامدا به گوزيره ياسا و روتوى سزاي ههرؤلاتييك قهرارى له سهر دهرچوو باخود به بى تاوان ناسراوه.

20- ههنگاوى ئهريى لهلايهن حكومتهى هيريمى كوردستانهوه له سالانى رابوردودا بۆ رابهستن به توندوتيزيى دژ به ژنان ههلبهتتهر اوتهوه و لهوانه، دامهزراندنى ههنديك دهرگاي نوئ بۆ چاوهديريكردنى توندوتيزيى دژ به ژنان و پيشكهمشكردى پشتگيرى به قوربانينى توندوتيزيى - و هك "ليژنهى چاوهديريكردنى كوشتنى ناموسى" له رادهى نهنجومهنى و مزيراندا، ليژنهى تايهت كه پينك هاتوه له نوينهراى چهند و مزارتخانه و بهريوه بهر ايهتبههكانى پوليس بۆ شوينگرنتى توندوتيزيى دژ به ژنان له رادهيمكى حكوميدا.

21- ياساى ژماره 14ى 2002 دهليت: "تاوانكارى دژ به ژنان به بيانوى ههلبهتتهرى ناموسيهوه نابى و هك هوكاريكى خاوكهروهى ياسايى سهر بكرتيت له بهكارهينانى ياسايى بهدى 128، 130، و 131ى ياساى سزا، و ژماره 111ى ساغكراوهى سالى 1969 دا." له دهرهوهى هيريمى كوردستان له بهشهكانى ديكهى عيراق بهدى 128 نيهتاش ههر بنهماى ياسايى دهر كردنى قهرارى كه و نابهجى بۆ ئه پياوانهيه وا به كوشتنى مينيهى خزمى خويان مهكروم دهكرين. بهدى 128 دهليت: "بيانوى بهدهر كردنى تاكيك له سزا، يا بۆ ئهوى سزاكهى دابشكيت، هيج بيانويهك نيهه مهگس بۆ ئه كهيسانهى وا ياسا تايهتتهندى كردون، جگه لهوانهى وا لهم كهيسانهدان، بيانوى كهسكهروه، برتتبه له بهريوههردنى تاوانتيك به ههلبهتتهرى ناموسيهوه يا له بهر هاندانى جيددى و نابهجى لهلايهن قوربانينى تاوانكهوه." به گوزيره ي بهدى 130، له ههر كوئيهك كه ههلمهرجى خاوكهروه ههبتت، سزاي مهرگ و اهيه سووك بكرتيت و ببتهه ساليك زيندان و سزاي زيندانى ههمشههيش كه بكرتيمه بۆ شمش مانگ زيندان.

22- له كاتى نووسينى ئه راپورتهدا، چاوهروان دهكرا رهشونوسى ياساى سهبارت به توندوتيزيى له ناو بنهاله پيشكهم به بهر لهمانى كوردستان بكرتيت و خيرايمك دهنگى لهسهر بدرتيت.

23- جارى فوئاندنى توندوتيزيى دژ به ژنان، بريارنامهى ژماره 48/104ى 20ى مانگى دوازهى 1993ى نهنجومهنى گشتى، بريارنامهى ژماره 48/104ى نهنجومهنى گشتى نهمهه يهكگر توهمان (ژماره 49) له 217، بههنگهنامهى نهمهه يهكگر توهمان (1993) 48/49 A

http://www.unesco.org/shs/human_rights/wac.htm

24- و مزيرى مافهكانى مرؤفى حكومتهى هيريمى كوردستان بۆ لنيووردنى نيونهتهوهيى، 30ى مانگى دهى 2008

25- وادهر كهوت كه ئه ژمارهيه تهغيا ئه رووداوانه بكرتيمه كه تتياندا هوكارى بههيزهيه بۆ باهرههينان بهوهى كوشتنهكه به دهستهقهسد بووه و بهههلبهتتهرى رووى نهداوه. بهلام ههرچوتيك بيت، كوشتنى بهدهستهقهسد بههزى برينى سووتانهوه ناكرتيمه بهر.

26- رۆژى 19ى يازدهى 2008 دهسهلاتداريهتى كوردى ناگادارى لنيووردنى نيونهتهوهييان كردهوه كه دوو گومانليكر او له زيندانا ماونهتهوه و سهههم گومانليكر او ههلاتوه.

27- ئه داتابه لهلايهن بهريوههرايمتى پوليس بۆ شوينگرنتى توندوتيزيى دژ به ژنان له سلطمانى ناراسته كرا.

28- كورتكراوهى وتارى رۆژى 1ى چوارى 2008ى رۆژنامهى ناوينه له سهر مألپهري چاوهديرى مافهكانى ژنانى كورد دهر كهوتوه. <http://www.kwrw.org>

29- به ميرداناى به زور برتتبه لهو به ميردانهى وا به بى مؤلتهى رهاى ههر دوو لاينهكه بهريوه دهبرتت، و لهويدا توپزيى فاكتهريكه. ئه كاره پيشليكهرى پيوانه ناسراومكانى مافى مرؤفه له ناستى نيونهتهوهييدا و ناتوانتت له سهر بنهماى ناينى يا كهلتوورى قهبول بكرتت. به گوزيره ي ياساى نهحوالى شهخسييهى عيراقى، مارهبرينى بهزور ياساخ كراوه و سزاي ناسى سأل زيندان بۆ كهس وكارى پله يهكهم كه دهستيان له كارمهكا ههبتت، گيراوته بهرچاو(بهدى 9).

30- به گوزيره ي قانونى نهحوالى شهخسييهى عتراق، تهمنى قانونى ژن و ميردايهتى 18 ساله(بهدى 7). ههر كهس بهيرتت له ژير تهمنى 18 سالاندا زواج بكات، دهين ههلمهرجى تايهتتبهى واى ههبتت كه ياسا مؤلتهى دابيت: دهين لاي كه 15 سالان

بن، نیجازه‌ی دایک و باوک یا سه‌په‌ر هشتیان له سه‌ر بیته و مۆلمتی یاساییشیا پی درابیت (بهندی 8). به‌لام ههر چۆنیک بیته، به‌کرده‌وه زۆریک له کچانی ژیر ته‌مه‌نی 18 سالان له رن و ره‌سمی نایینی خۆمانه و نه‌ک له دادگا، به‌میزد ده‌درین.

31- راپرسی ریکخراوه‌ی ته‌ندروستی جیهانی (WHO)، راپرسی سالی 2006-2007 ی ته‌ندروستی به‌مه‌اله له عیراق، مانگی به‌که‌می 2008 (لایه‌ره 2 و لایه‌ره 3)

32- به‌گۆیه‌ی راپرسی ریکخراوه‌ی ته‌ندروستی جیهانی (WHO) له ناوه‌ند و باشووری عیراق، سه‌دا 22.7 ی ژنانی میزدار رابانه‌یاندوه که له ماوه‌ی 12 مانگی رابوردودا لای که‌م شتوازیک له شتوازیکانی ده‌ستدرژی به‌ئهمیابان به‌سه‌هاتوه.

33- بروانه ریکه‌تنامه‌ی نیونه‌مه‌می سه‌بارت به‌ مافه‌ مه‌دنه‌ی و یاساییه‌کان (ICCPR) (بهندی 13) و CRC (نسل‌ی 7)

34- ریکخراوه‌ی ته‌ندروستی جیهانی، راپرسی سالی 2006-2007 ی ته‌ندروستی به‌مه‌اله له عیراق + لایه‌ره 2 و 3

35- ریکخراوه‌ی ته‌ندروستی جیهانی، راپرسی سالی 2006-2007 ی ته‌ندروستی به‌مه‌اله له عیراق، لایه‌ره 2

36- نامه‌ی وه‌زارته‌ی مافه‌کانی مرۆڤی حکومه‌تی ههریمی کوردستان بۆ لیبووردنی نیونه‌مه‌می، 19 ی یازده‌ی 2008

37- نه‌وه‌ی پی ده‌گوتریت "به‌ریه‌به‌راهیته‌ی شوینگرته‌ی توندوتیژی دژ به‌ ژنان" له سالی 2007 دا له ههر کام له سه‌ پاریزگا که دامه‌زرا.

38- له ناوه‌ر استه‌کانی مانگی سه‌وته‌ی 2008 دا ده‌سه‌لاتدار بیته‌ی کوردی رایگه‌یاند که دروستکردنی په‌ناگه‌یه‌ک بۆ پاریزگار یکردنی کاتی ژنان په‌سند کراوه. له سه‌مه‌تای سالی 2009 دا هیشتا نه‌و په‌ناگه‌یه‌ ده‌ستی به‌ نیش نه‌کردبوو.

39- نووسینگه‌ی هار تله‌ند نه‌لایه‌نس له سه‌لیمانی له سه‌ر په‌په‌روه‌ی به‌ریه‌به‌راهیته‌ی په‌ناگه‌یه‌کان له عیراق نیش ده‌کات.

40- له که‌سیه‌کی هاوچه‌شی دیکه‌دا، ناواره‌ی عه‌لی مه‌ممود له 23 ی دوازه‌ی 2007 دا له سه‌ر جاده‌ی نزیک به‌مالی خۆی له گه‌رمکی نازادی له سه‌لیمانی، ته‌قه‌ی لیکراو کوژرا، ژنی ناوبراو پشتر په‌نای بردبووه به‌ر په‌ناگه‌یه‌ک له سه‌لیمانی و پش نه‌وه‌ی په‌ناگه‌یه‌که به‌چی به‌ئینت نه‌دما نی‌ریه‌ی به‌مه‌اله‌که‌ی ریکه‌تنامه‌یه‌کیان نیمزا کرد که سه‌لامه‌تی نه‌وی تیدا زامن کرابوو. نه‌دما نی‌کی نی‌ریه‌ی به‌مه‌اله‌که‌ گومانی کوشته‌ی نه‌وی لیده‌کریت، به‌لام نه‌و که‌سه له کوتای سالی 2008 یشتا ههر هه‌لاتبوو.

41- نامه‌ی وه‌زارته‌ی مافه‌کانی مرۆڤی حکومه‌تی ههریمی کوردستان، بۆ لیبووردنی نیونه‌مه‌می، 19 ی یازده‌ی 2008

42- نه‌رانه، سه‌وت بریاری دادگای تاوانی ده‌وک بوون، به‌ک له‌لایه‌ن دادگای تاوانی سه‌لیمانیه‌وه و به‌کیان له‌لایه‌ن دادگایه‌کی تاوان که بنکه‌ی له سه‌لیمانیه‌وه و به‌ کاروباری نه‌و که‌سه‌نه‌ راده‌گات که له ده‌روه‌ی ناوچه‌ی به‌ریه‌به‌راهیته‌ی حکومه‌تی ههریمی کوردستان روویاندواوه.

43- رۆژی 8 ی سه‌وته‌ی 2008 دادگای تاوانی ده‌وک سزای نه‌دما به‌ سه‌ر ریه‌ر خورشید سه‌عه‌یدا سه‌پاند بۆ کوشته‌ی ژنی ته‌لاقدرای خۆی گۆزارا خدر مه‌مه‌د. لیبووردنی نیونه‌مه‌می داوای له ده‌سه‌لاتدار بیته‌ی کوردی کرد که سزایه‌کی هاوکیش له‌گه‌ل تاوانه‌که‌ی بدریته‌ی ریه‌ر خورشید سه‌عه‌ید، به‌لام سزای نه‌دما تیدا نه‌گه‌ریته‌ به‌رچاو.

44- کیشه‌که بریایه به‌رمدم دادگای تاوانی که‌ر کوک که له سه‌لیمانی دامه‌زراوه و به‌و تاوانانه‌ راده‌گات که له ده‌روه‌ی ههریمه‌که روویاندواوه.

45- "راگه‌یاندنامه: حکومه‌تی ههریمی کوردستان کوشته‌ی رۆژنامه‌ی نووسی که‌ر کوک مه‌حکوم ده‌کات، 12 ی هه‌شته‌ی 2008
www.krg.org

46- هی که‌مال چۆمانی 28 ی هه‌شته‌ی 2008
kurdishMedua.com

47- لیژنه‌ی پاریزگار یکردنی رۆژنامه‌نووسان: "نامه‌ی لیژنه‌ی پاریزگار یکردنی رۆژنامه‌نووسان بۆ ریزدار فارووق جامی وه‌زیری دادپه‌روه‌ی حکومه‌تی ههریمی کوردستان"، 11 ی یازده‌ی 2008 (به‌نیمه‌یل).

48- لیبووردنی نیونه‌مه‌می به‌ راگه‌یاندنی ئاشکرا داوای نازادی خیرا و بی مه‌رجی نه‌وی کرد و مک زیندانی بیروبوهر.

⁴⁹. راپورتى نوينمى تايبعت سهارمت به گهشهپيدان و پاريزگار يکردنى ماف بو نازادى بوچوون و بهيان،
18 E/CN.4/2000/63 ى مانگى يهكمى 2000، پهرهگرافى 52.

⁵⁰. رويترز، 23 ى مانگى نوى 2008

له ئاژاوه يه كى زور جنگه ي باس، يا
له قوربننكى له بيركراوى سهر گوى
زهوى بنت، لئبووردنى نئونه ته وه ي
بو دادپه روه رى و ئازادى هه مووان
خه بات ده كات وخولياى ئه وه ي هه يه
كه له پئناوى خولقاندنى جيهاننكى
باشتردا، پشتگيرى گشتى بزوئنتت.

تو چيت له دهست دنت؟

چالاكانى سهرانسهرى جيهان دهريان خستوه كه دهگونجتت بهر بهر كانى ئه وه هئزه
مه ترسيداران به بركتت كه مافه كانى مرؤف پشت گوچ دهخن. بيه به به شئك به له و
بزووتنه وه يه، بهر بهر كانى ئه وانه بكه كه چه رچى ترس و كينه ن.

■ له گه ل لئبووردنى نئونه ته وه يى بكه وه و بيه به به شئك له بزووتنه وه ي خه باتى جيهانى
بو كوتايى هئنان به ده سترئزى بو سهر مافه كانى مرؤف. يارمه تيمان بده بو ئه وه ي
كؤرانكارى پئك به نئين.

■ يارمه تى دارايى ئاراسته بكه بو پشتگيرى كردنى كارى لئبووردنى نئونه ته وه يى.

پئكه وه ده توانين كارنك بكه ين دهنگمان بيسترتت.

پئم خو شه زانيارى زياترم سه باره ت به چؤنيه تى ئه ندا مبون له لئبووردنى نئونه ته وه يى پئ بگات.

ناو

ئهدرس

وولآت

ئيمه يل

پئم خو شه يارمه تيه كى دارايى ئاراسته ي لئبووردنى نئونه ته وه يى بكه م
(يارمه تيه كان به پاوه نى ئينگليز، دؤلارى ئه ميريكى يا به يورؤ وه رده كيرتت)

مه بله غى

تكايه هه لبيگرن له فيزه ماستر كارد

ژماره

پئكه وتى كوتايى بايه خى كارته كه

ئيمزا

من ده مه وئت
يارمه تيتان بده م

تكايه ئه م فؤرمه بنتره وه بو نووسينگه ي لئبووردنى نئونه ته وه يى له وولآتسى خؤتاندا. بو
نووسينگه ي لئبووردنى نئونه ته وه يى جيهانى: www.amnesty.org/en/worldwide-sites

ئه گه ر نووسينگه ي لئبووردنى نئونه ته وه يى له وولآتته كاندا نه يئ، تكايه ئه م فؤرمه بنتره بو:
Amnesty International, International Secretariat, Peter Benenson House,
1 Easton Street, London WC1X 0DW, United Kingdom



هيو و ترس

مافهکانی مرۆڤ له ههرئمی کوردستانی عیراق

ههرئمی کوردستانی عیراق به گشتی لهوتوندوتیژییه رۆژانهیه به دووره که له م سالانهی دوایدا بۆته پیناسهه بهشی زۆری ناوچهکانی دیکهه وولات. ههرئمهکه، کهم و زۆر، تووشی پشکهوتی ئابووری و پهرهسهندنه کۆمهلگای مهدهنی هاتوو، و حکومتهی ههرئمی کوردستان له بواری مافهکانی مرۆڤدا پشکهوتی بهرچاوی کردوو. سه رهپای ئهوانهش، پششل کرانی جیدی مافهکانی مرۆڤ بهردهوامه.

ههزاران کهس بتهووده گیراون و به بئ تۆمهتبار کرانی یاسایی یا موحاکمه کردن، له دهسته سه رهپیدا ماونه تهوه و زۆرنکیان بۆ ماوهی چهند سال. ههندکیان ئه شکه نجه کراون یا خود به باشی له گه لیاندا نه جوو لاونه تهوه؛ به شکیان بوونه ته قوربانیی و ونبوونی به دهسته قه سه. زۆریان له لایهن ئاسایشهوه، که رتخر او هیهکی ئه منییه، به بئ قهراری قانونی گیراون و نه یانه شتتوو به پش دادگا چون چاویان به پارته رتک بکهوت، یا ده رتانیان بئ دژ به گیرانه که یان بوهستن. له ناو ئهوانه دا که کراونه ته نیشانه، ناحه زانی سیاسی ده سه لاتداریه تی کوردی، وهک کار به ده ستانی مئدیا و ئه نامانی گرووپه ئیسلامییه کان، بهرچا و ده که ون.

سه رهپای ئه وهی ههنگاوی زۆری ئه ری یی هه لئرا وه ته وه و له وانه، چاکسازی قانونی و دامه زانی په ناگه بۆ ئه و ژنانه ی و له چنگ ده سترتژی هه لاتوون، زه برونهنگی هه مه گیر دژ به ژنان هشتا هه ر درتژی هه یه.

ئهم راپۆرت، له سه ر بنه مای لئکۆلینه وه یه کی به ربلا و دانرا وه که له ههرئمی کوردستاندا به رتوه برا و گه لئک کنشه ی تاکه که سه ده گرتته به ر. راپۆرت که ئه و پشکه وتانه به رجه سته ده کاته وه که ده سه لاتداریه تی کورد ده سته که وتوون، وهک ئازاد کرانی زور به ی زیندانیانی سیاسی درتژما وه، به لام ده ریده خات که پتویسته گه لئک ههنگاوی به په له ی تره لئرتته وه بۆ ئه وه ی رتژ و پارترایی مافهکانی مرۆڤی هه موو ئه وانه ی و له ههرئمی کوردستاندا ده ژین زامن بکرت.

Amnesty International
International Secretariat
Peter Benenson House
1 Easton Street
London WC1X 0DW
United Kingdom

www.amnesty.org

Index: MDE 14/006/2009
مانگی ته پریلی 2009



AMNESTY
INTERNATIONAL